Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής

2023/0208(COD)

19.12.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
33 - 189

Σχέδιο έκθεσης
Fernando Navarrete Rojas
(PE778.137v02-00)

Καθεστώς νόμιμου χρήματος των τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ

Πρόταση κανονισμού
(COM(2023)0364 – C9-0216/2023 – 2023/0208(COD))

Τροπολογία 33
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Η αποδοχή των τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ που προσφέρονται ως μέσα πληρωμής μπορεί να απορριφθεί κατ' εξαίρεση εάν η άρνηση πραγματοποιείται καλή τη πίστει, βάσει νόμιμων λόγων και συγκεκριμένων περιστάσεων, οι οποίες εκφεύγουν του ελέγχου του δικαιούχου, και εφόσον η άρνηση είναι αναλογική. Για παράδειγμα, η άρνηση μπορεί να δικαιολογείται εάν για τον διακανονισμό μιας νομισματικής οφειλής το προσφερόμενο τραπεζογραμμάτιο σε ευρώ είναι δυσανάλογο σε σύγκριση με το ποσό που οφείλεται στον δικαιούχο, όπως η προσφορά τραπεζογραμματίου διακοσίων ευρώ για τον διακανονισμό οφειλής κάτω των πέντε ευρώ. Σύμφωνα με τον κανονισμό 974/98 του Συμβουλίου, εκτός από την εκδίδουσα αρχή και τα πρόσωπα που προβλέπει συγκεκριμένα η εθνική νομοθεσία των εκδιδόντων κρατών μελών, ουδείς δεν πρέπει να υποχρεούται να δεχθεί άνω των 50 κερμάτων σε κάθε πληρωμή.	(5) Η αποδοχή των τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ που προσφέρονται ως μέσα πληρωμής μπορεί να απορριφθεί κατ' εξαίρεση εάν η άρνηση πραγματοποιείται καλή τη πίστει, βάσει νόμιμων λόγων και συγκεκριμένων περιστάσεων, οι οποίες εκφεύγουν του ελέγχου του δικαιούχου, και εφόσον η άρνηση είναι αναλογική***. Τα κριτήρια αυτά θα πρέπει να είναι έκτακτα και να ερμηνεύονται συσταλτικά***. Για παράδειγμα, η άρνηση μπορεί να δικαιολογείται εάν για τον διακανονισμό μιας νομισματικής οφειλής το προσφερόμενο τραπεζογραμμάτιο σε ευρώ είναι δυσανάλογο σε σύγκριση με το ποσό που οφείλεται στον δικαιούχο, όπως η προσφορά τραπεζογραμματίου διακοσίων ευρώ για τον διακανονισμό οφειλής κάτω των πέντε ευρώ. Σύμφωνα με τον κανονισμό 974/98 του Συμβουλίου, εκτός από την εκδίδουσα αρχή και τα πρόσωπα που προβλέπει συγκεκριμένα η εθνική νομοθεσία των εκδιδόντων κρατών μελών, ουδείς δεν πρέπει να υποχρεούται να δεχθεί άνω των 50 κερμάτων σε κάθε πληρωμή.

Or. es

Τροπολογία 34
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(5) Η αποδοχή των τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ που προσφέρονται ως μέσα πληρωμής μπορεί να απορριφθεί κατ' εξαίρεση εάν η άρνηση πραγματοποιείται καλή τη πίστει, βάσει νόμιμων λόγων και συγκεκριμένων περιστάσεων, οι οποίες εκφεύγουν του ελέγχου του δικαιούχου, ***και*** εφόσον η άρνηση είναι αναλογική. Για παράδειγμα, η άρνηση μπορεί να δικαιολογείται εάν για τον διακανονισμό μιας νομισματικής οφειλής το προσφερόμενο τραπεζογραμμάτιο σε ευρώ είναι δυσανάλογο σε σύγκριση με το ποσό που οφείλεται στον δικαιούχο, όπως η προσφορά τραπεζογραμματίου διακοσίων ευρώ για τον διακανονισμό οφειλής κάτω των πέντε ευρώ. Σύμφωνα με τον κανονισμό 974/98 του Συμβουλίου, εκτός από την εκδίδουσα αρχή και τα πρόσωπα που προβλέπει συγκεκριμένα η εθνική νομοθεσία των εκδιδόντων κρατών μελών, ουδείς δεν πρέπει να υποχρεούται να δεχθεί άνω των 50 κερμάτων σε κάθε πληρωμή.	(5) Η αποδοχή των τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ που προσφέρονται ως μέσα πληρωμής μπορεί να απορριφθεί κατ' εξαίρεση εάν η άρνηση πραγματοποιείται καλή τη πίστει, βάσει νόμιμων λόγων και συγκεκριμένων περιστάσεων, οι οποίες εκφεύγουν του ελέγχου του δικαιούχου, εφόσον η άρνηση είναι αναλογική ***ή εάν η συναλλαγή τελείται στο πλαίσιο πώλησης εξ αποστάσεως***. Για παράδειγμα, η άρνηση μπορεί να δικαιολογείται εάν για τον διακανονισμό μιας νομισματικής οφειλής το προσφερόμενο τραπεζογραμμάτιο σε ευρώ είναι δυσανάλογο σε σύγκριση με το ποσό που οφείλεται στον δικαιούχο, όπως η προσφορά τραπεζογραμματίου διακοσίων ευρώ για τον διακανονισμό οφειλής κάτω των πέντε ευρώ. Σύμφωνα με τον κανονισμό 974/98 του Συμβουλίου, εκτός από την εκδίδουσα αρχή και τα πρόσωπα που προβλέπει συγκεκριμένα η εθνική νομοθεσία των εκδιδόντων κρατών μελών, ουδείς δεν πρέπει να υποχρεούται να δεχθεί άνω των 50 κερμάτων σε κάθε πληρωμή.
	Or. en

Τροπολογία 35
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(5α) Υπάρχουν ορισμένα αγαθά και υπηρεσίες τα οποία χρειάζονται ή στα οποία έχουν δικαίωμα πρόσβασης όλες οι πληθυσμιακές ομάδες και, επομένως, θα πρέπει να μπορούν να πληρώσουν για αυτά με μετρητά. Εφόσον ο δικαιούχος είναι δημόσιος φορέας, πάροχος υγειονομικής περίθαλψης ή φαρμακείο, πάροχος βασικών υπηρεσιών κοινής ωφελείας ή πάροχος λιανικής πώλησης

ειδών παντοπωλείου, η αποδοχή μετρητών θα πρέπει να είναι υποχρεωτική. Τα κράτη μέλη μπορούν να επεκτείνουν τον κατάλογο των οντοτήτων στις οποίες η πρόσβαση είναι αναγκαία. Τα κράτη μέλη μπορούν, ωστόσο, να επιλέξουν να επιτρέπουν στις πολύ μικρές επιχειρήσεις που εμπίπτουν στις εν λόγω κατηγορίες δικαιούχων να αιτιολογούν την άρνηση αποδοχής μετρητών για λόγους αναλογικότητας.

Or. en

Τροπολογία 36
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
εξ ονόματος της Ομάδας ESN

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ δεν υπονομεύεται ουσιαστικά από τις εκτεταμένες και διαρθρωτικές αρνήσεις πληρωμών με μετρητά, τα κράτη μέλη είναι αναγκαίο να παρακολουθούν το επίπεδο του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού των πληρωμών με μετρητά όταν οι συναλλαγές πραγματοποιούνται σε φυσικούς χώρους. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρακολουθούν τακτικά το επίπεδο των μονομερών εκ των προτέρων αποκλεισμών πληρωμών με μετρητά όταν οι πληρωμές πραγματοποιούνται σε φυσικούς χώρους σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, βάσει κοινών δεικτών που επιτρέπουν συγκρίσεις μεταξύ των κρατών μελών. Εάν, με βάση την αξιολόγησή τους, διασφαλίζεται η αποδοχή πληρωμών με μετρητά στο έδαφός τους, τα	(6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ δεν υπονομεύεται ουσιαστικά από τις εκτεταμένες και διαρθρωτικές αρνήσεις πληρωμών με μετρητά, τα κράτη μέλη είναι αναγκαίο να παρακολουθούν το επίπεδο του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού των πληρωμών με μετρητά όταν οι συναλλαγές πραγματοποιούνται σε φυσικούς χώρους. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρακολουθούν τακτικά το επίπεδο των μονομερών εκ των προτέρων αποκλεισμών πληρωμών με μετρητά όταν οι πληρωμές πραγματοποιούνται σε φυσικούς χώρους σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, βάσει κοινών δεικτών που επιτρέπουν συγκρίσεις μεταξύ των κρατών μελών. Εάν, με βάση την αξιολόγησή τους, διασφαλίζεται η αποδοχή πληρωμών με μετρητά στο έδαφός τους, τα

κράτη μέλη δεν θα πρέπει να θεσπίσουν ειδικά μέτρα σε σχέση με την οικεία αντίστοιχη υποχρέωση. Ωστόσο, θα πρέπει να συνεχίσουν να παρακολουθούν την κατάσταση. Εάν ένα κράτος μέλος καταλήξει στο συμπέρασμα ότι ο εκ των προτέρων μονομερής αποκλεισμός μετρητών υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ στο σύνολο ή σε τμήμα της επικράτειάς του, το εν λόγω κράτος μέλος θα πρέπει να λαμβάνει αποτελεσματικά και αναλογικά μέτρα για την επανόρθωση της κατάστασης, όπως απαγόρευση ή περιορισμό του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού μετρητών στο σύνολο ή σε τμήματα της επικράτειάς του, για παράδειγμα σε αγροτικές περιοχές, ή σε ορισμένους τομείς που θεωρούνται βασικοί, όπως ταχυδρομεία, σουπερμάρκετ, φαρμακεία ***ή*** υγειονομική περίθαλψη***, ή για ορισμένα είδη πληρωμών που θεωρούνται βασικά***.

κράτη μέλη δεν θα πρέπει να θεσπίσουν ειδικά μέτρα σε σχέση με την οικεία αντίστοιχη υποχρέωση. Ωστόσο, θα πρέπει να συνεχίσουν να παρακολουθούν την κατάσταση. Εάν ένα κράτος μέλος καταλήξει στο συμπέρασμα ότι ο εκ των προτέρων μονομερής αποκλεισμός μετρητών υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ στο σύνολο ή σε τμήμα της επικράτειάς του, το εν λόγω κράτος μέλος θα πρέπει να λαμβάνει αποτελεσματικά και αναλογικά μέτρα για την επανόρθωση της κατάστασης, όπως απαγόρευση ή περιορισμό του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού μετρητών στο σύνολο ή σε τμήματα της επικράτειάς του, για παράδειγμα σε αγροτικές περιοχές, ή σε ορισμένους τομείς που θεωρούνται βασικοί***. Πρέπει να διασφαλιστεί κατά προτεραιότητα η δυνατότητα λήψης μετρητών με επαρκή και αναλογικό τρόπο, καθώς και η απεριόριστη και μη μειονεκτούσα χρήση τους στην καθημερινή ζωή και στις πληρωμές βασικών αγαθών και υπηρεσιών***, όπως ***σε*** ταχυδρομεία, ***σε*** σουπερμάρκετ, ***σε*** φαρμακεία***, για*** υγειονομική περίθαλψη ***και σε άλλους τομείς δημόσιων υπηρεσιών***.

Or. de

Τροπολογία 37
Fabio De Masi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ δεν υπονομεύεται ουσιαστικά από τις εκτεταμένες και διαρθρωτικές αρνήσεις πληρωμών με	(6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ δεν υπονομεύεται ουσιαστικά από τις εκτεταμένες και διαρθρωτικές αρνήσεις πληρωμών με

μετρητά, τα κράτη μέλη είναι αναγκαίο να παρακολουθούν το επίπεδο του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού των πληρωμών με μετρητά όταν οι συναλλαγές πραγματοποιούνται σε φυσικούς χώρους. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρακολουθούν τακτικά το επίπεδο των μονομερών εκ των προτέρων αποκλεισμών πληρωμών με μετρητά όταν οι πληρωμές πραγματοποιούνται σε φυσικούς χώρους σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, βάσει κοινών δεικτών που επιτρέπουν συγκρίσεις μεταξύ των κρατών μελών. Εάν, με βάση την αξιολόγησή τους, διασφαλίζεται η αποδοχή πληρωμών με μετρητά στο έδαφός τους, τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να θεσπίσουν ειδικά μέτρα σε σχέση με την οικεία αντίστοιχη υποχρέωση. Ωστόσο, θα πρέπει να συνεχίσουν να παρακολουθούν την κατάσταση. Εάν ένα κράτος μέλος καταλήξει στο συμπέρασμα ότι ο εκ των προτέρων μονομερής αποκλεισμός μετρητών υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ στο σύνολο ή σε τμήμα της επικράτειάς του, το εν λόγω κράτος μέλος θα πρέπει να λαμβάνει αποτελεσματικά και αναλογικά μέτρα για την επανόρθωση της κατάστασης***, όπως απαγόρευση ή περιορισμό του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού μετρητών στο σύνολο ή σε τμήματα της επικράτειάς του, για παράδειγμα σε αγροτικές περιοχές, ή σε ορισμένους τομείς που θεωρούνται βασικοί, όπως ταχυδρομεία, σουπερμάρκετ, φαρμακεία ή υγειονομική περίθαλψη, ή για ορισμένα είδη πληρωμών που θεωρούνται βασικά***.

μετρητά, τα κράτη μέλη είναι αναγκαίο να παρακολουθούν το επίπεδο του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού των πληρωμών με μετρητά όταν οι συναλλαγές πραγματοποιούνται σε φυσικούς χώρους. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρακολουθούν τακτικά το επίπεδο των μονομερών εκ των προτέρων αποκλεισμών πληρωμών με μετρητά όταν οι πληρωμές πραγματοποιούνται σε φυσικούς χώρους σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, βάσει κοινών δεικτών που επιτρέπουν συγκρίσεις μεταξύ των κρατών μελών. Εάν, με βάση την αξιολόγησή τους, διασφαλίζεται η αποδοχή πληρωμών με μετρητά στο έδαφός τους, τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να θεσπίσουν ειδικά μέτρα σε σχέση με την οικεία αντίστοιχη υποχρέωση. Ωστόσο, θα πρέπει να συνεχίσουν να παρακολουθούν την κατάσταση. Εάν ένα κράτος μέλος καταλήξει στο συμπέρασμα ότι ο εκ των προτέρων μονομερής αποκλεισμός μετρητών υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ στο σύνολο ή σε τμήμα της επικράτειάς του, το εν λόγω κράτος μέλος θα πρέπει να λαμβάνει αποτελεσματικά και αναλογικά μέτρα για την επανόρθωση της κατάστασης.

Or. de

Τροπολογία 38
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ δεν υπονομεύεται ουσιαστικά από τις εκτεταμένες και διαρθρωτικές αρνήσεις πληρωμών με μετρητά, τα κράτη μέλη είναι αναγκαίο να παρακολουθούν ***το επίπεδο του*** εκ των προτέρων ***μονομερούς αποκλεισμού*** των πληρωμών με μετρητά όταν οι συναλλαγές πραγματοποιούνται σε φυσικούς χώρους. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρακολουθούν τακτικά το επίπεδο των μονομερών εκ των προτέρων αποκλεισμών πληρωμών με μετρητά όταν οι πληρωμές πραγματοποιούνται σε φυσικούς χώρους σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, βάσει κοινών δεικτών που επιτρέπουν συγκρίσεις μεταξύ των κρατών μελών. ***Εάν, με βάση την αξιολόγησή τους, διασφαλίζεται η αποδοχή πληρωμών με μετρητά στο έδαφός τους, τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να θεσπίσουν ειδικά μέτρα σε σχέση με την οικεία αντίστοιχη υποχρέωση. Ωστόσο, θα πρέπει να συνεχίσουν να παρακολουθούν την κατάσταση.*** Εάν ένα κράτος μέλος καταλήξει στο συμπέρασμα ότι ο εκ των προτέρων μονομερής αποκλεισμός μετρητών υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ στο σύνολο ή σε τμήμα της επικράτειάς του, το εν λόγω κράτος μέλος θα πρέπει να λαμβάνει αποτελεσματικά και αναλογικά μέτρα για την ***επανόρθωση της κατάστασης, όπως απαγόρευση ή περιορισμό*** του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού μετρητών στο σύνολο ή σε τμήματα της επικράτειάς του***, για παράδειγμα σε***	(6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ δεν υπονομεύεται ουσιαστικά από τις εκτεταμένες και διαρθρωτικές αρνήσεις πληρωμών με μετρητά, τα κράτη μέλη είναι αναγκαίο να παρακολουθούν ***τον*** εκ των προτέρων ***μονομερή αποκλεισμό*** των πληρωμών με μετρητά όταν οι συναλλαγές πραγματοποιούνται σε φυσικούς χώρους. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρακολουθούν τακτικά το επίπεδο των μονομερών εκ των προτέρων αποκλεισμών πληρωμών με μετρητά όταν οι πληρωμές πραγματοποιούνται σε φυσικούς χώρους σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, βάσει κοινών δεικτών που επιτρέπουν συγκρίσεις μεταξύ των κρατών μελών. Εάν ένα κράτος μέλος καταλήξει στο συμπέρασμα ότι ο εκ των προτέρων μονομερής αποκλεισμός μετρητών υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ στο σύνολο ή σε τμήμα της επικράτειάς του, το εν λόγω κράτος μέλος θα πρέπει να λαμβάνει αποτελεσματικά και αναλογικά μέτρα για την ***επιβολή της απαγόρευσης*** του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού μετρητών στο σύνολο ή σε τμήματα της επικράτειάς του***. Για τον σκοπό αυτόν, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εξοπλίσουν τις αρμόδιες εθνικές αρχές με όλες τις ικανότητες και τους πόρους που απαιτούνται, προκειμένου να διασφαλιστεί η υποχρεωτική αποδοχή από τους δικαιούχους***.

αγροτικές περιοχές, ή σε ορισμένους τομείς που θεωρούνται βασικοί, όπως ταχυδρομεία, σουπερμάρκετ, φαρμακεία ή υγειονομική περίθαλψη, ή για ορισμένα είδη πληρωμών που θεωρούνται βασικά.

Or. en

Τροπολογία 39
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ δεν υπονομεύεται ουσιαστικά από τις εκτεταμένες και διαρθρωτικές αρνήσεις πληρωμών με μετρητά, τα κράτη μέλη είναι αναγκαίο να παρακολουθούν το επίπεδο του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού των πληρωμών με μετρητά όταν οι συναλλαγές πραγματοποιούνται σε φυσικούς χώρους. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρακολουθούν τακτικά το επίπεδο των μονομερών εκ των προτέρων αποκλεισμών πληρωμών με μετρητά όταν οι πληρωμές πραγματοποιούνται σε φυσικούς χώρους σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, βάσει κοινών δεικτών που επιτρέπουν συγκρίσεις μεταξύ των κρατών μελών. Εάν, με βάση την αξιολόγησή τους, διασφαλίζεται η αποδοχή πληρωμών με μετρητά στο έδαφός τους, τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να θεσπίσουν ειδικά μέτρα σε σχέση με την οικεία αντίστοιχη υποχρέωση. Ωστόσο, θα πρέπει να συνεχίσουν να παρακολουθούν την κατάσταση. Εάν ένα κράτος μέλος καταλήξει στο συμπέρασμα ότι ο εκ των	(6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ δεν υπονομεύεται ουσιαστικά από τις εκτεταμένες και διαρθρωτικές αρνήσεις πληρωμών με μετρητά, τα κράτη μέλη είναι αναγκαίο να παρακολουθούν το επίπεδο του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού των πληρωμών με μετρητά όταν οι συναλλαγές πραγματοποιούνται σε φυσικούς χώρους. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρακολουθούν τακτικά το επίπεδο των μονομερών εκ των προτέρων αποκλεισμών πληρωμών με μετρητά όταν οι πληρωμές πραγματοποιούνται σε φυσικούς χώρους σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, βάσει κοινών δεικτών που επιτρέπουν συγκρίσεις μεταξύ των κρατών μελών. Εάν, με βάση την αξιολόγησή τους, διασφαλίζεται η αποδοχή πληρωμών με μετρητά στο έδαφός τους, τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να θεσπίσουν ειδικά μέτρα σε σχέση με την οικεία αντίστοιχη υποχρέωση. Ωστόσο, θα πρέπει να συνεχίσουν να παρακολουθούν την κατάσταση. Εάν ένα κράτος μέλος καταλήξει στο συμπέρασμα ότι ο εκ των

προτέρων μονομερής αποκλεισμός μετρητών υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ στο σύνολο ή σε τμήμα της επικράτειάς του, το εν λόγω κράτος μέλος θα πρέπει να λαμβάνει αποτελεσματικά και αναλογικά μέτρα για την επανόρθωση της κατάστασης, όπως απαγόρευση ή περιορισμό του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού μετρητών στο σύνολο ή σε τμήματα της επικράτειάς του***, για παράδειγμα σε αγροτικές περιοχές, ή σε ορισμένους τομείς που θεωρούνται βασικοί, όπως ταχυδρομεία, σουπερμάρκετ, φαρμακεία ή υγειονομική περίθαλψη, ή για ορισμένα είδη πληρωμών που θεωρούνται βασικά***.	προτέρων μονομερής αποκλεισμός μετρητών υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ στο σύνολο ή σε τμήμα της επικράτειάς του, το εν λόγω κράτος μέλος θα πρέπει να λαμβάνει αποτελεσματικά και αναλογικά μέτρα για την επανόρθωση της κατάστασης, όπως απαγόρευση ή περιορισμό του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού μετρητών στο σύνολο ή σε τμήματα της επικράτειάς του.

Or. es

Τροπολογία 40
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ δεν υπονομεύεται ουσιαστικά από τις εκτεταμένες και διαρθρωτικές αρνήσεις πληρωμών με μετρητά, τα κράτη μέλη είναι αναγκαίο να παρακολουθούν το επίπεδο του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού των πληρωμών με μετρητά όταν οι συναλλαγές πραγματοποιούνται σε φυσικούς χώρους. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρακολουθούν ***τακτικά*** το επίπεδο των μονομερών εκ των προτέρων αποκλεισμών πληρωμών με μετρητά όταν οι πληρωμές πραγματοποιούνται σε φυσικούς χώρους σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και	(6) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ δεν υπονομεύεται ουσιαστικά από τις εκτεταμένες και διαρθρωτικές αρνήσεις πληρωμών με μετρητά, τα κράτη μέλη είναι αναγκαίο να παρακολουθούν το επίπεδο του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού των πληρωμών με μετρητά όταν οι συναλλαγές πραγματοποιούνται σε φυσικούς χώρους. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρακολουθούν ***συνεχώς*** το επίπεδο των μονομερών εκ των προτέρων αποκλεισμών πληρωμών με μετρητά όταν οι πληρωμές πραγματοποιούνται σε φυσικούς χώρους σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και

των μη αστικών περιοχών, βάσει κοινών δεικτών που επιτρέπουν συγκρίσεις μεταξύ των κρατών μελών. Εάν, με βάση την αξιολόγησή τους, διασφαλίζεται η αποδοχή πληρωμών με μετρητά στο έδαφός τους, τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να θεσπίσουν ειδικά μέτρα σε σχέση με την οικεία αντίστοιχη υποχρέωση. Ωστόσο, θα πρέπει να συνεχίσουν να παρακολουθούν την κατάσταση. Εάν ένα κράτος μέλος καταλήξει στο συμπέρασμα ότι ο εκ των προτέρων μονομερής αποκλεισμός μετρητών υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ στο σύνολο ή σε τμήμα της επικράτειάς του, το εν λόγω κράτος μέλος θα πρέπει να λαμβάνει αποτελεσματικά και αναλογικά μέτρα για την επανόρθωση της κατάστασης, όπως απαγόρευση ή περιορισμό του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού μετρητών στο σύνολο ή σε τμήματα της επικράτειάς του, για παράδειγμα σε αγροτικές περιοχές, ή σε ορισμένους τομείς που θεωρούνται βασικοί, όπως ταχυδρομεία, σουπερμάρκετ, φαρμακεία ή υγειονομική περίθαλψη, ή για ορισμένα είδη πληρωμών που θεωρούνται βασικά.

των μη αστικών περιοχών, βάσει κοινών δεικτών που επιτρέπουν συγκρίσεις μεταξύ των κρατών μελών. Εάν, με βάση την αξιολόγησή τους, διασφαλίζεται η αποδοχή πληρωμών με μετρητά στο έδαφός τους, τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να θεσπίσουν ειδικά μέτρα σε σχέση με την οικεία αντίστοιχη υποχρέωση. Ωστόσο, θα πρέπει να συνεχίσουν να παρακολουθούν την κατάσταση. Εάν ένα κράτος μέλος καταλήξει στο συμπέρασμα ότι ο εκ των προτέρων μονομερής αποκλεισμός μετρητών υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ στο σύνολο ή σε τμήμα της επικράτειάς του, το εν λόγω κράτος μέλος θα πρέπει να λαμβάνει αποτελεσματικά και αναλογικά μέτρα για την επανόρθωση της κατάστασης, όπως απαγόρευση ή περιορισμό του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού μετρητών στο σύνολο ή σε τμήματα της επικράτειάς του, για παράδειγμα σε αγροτικές περιοχές, ή σε ορισμένους τομείς που θεωρούνται βασικοί, όπως ταχυδρομεία, σουπερμάρκετ, φαρμακεία ή υγειονομική περίθαλψη, ή για ορισμένα είδη πληρωμών που θεωρούνται βασικά.

Or. en

Τροπολογία 41
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(6α) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρέχουν στους πληρωτές και τους δικαιούχους σαφείς πληροφορίες σχετικά με τους διαύλους και τα αποτελεσματικά μέσα ένδικης προστασίας που έχουν στη διάθεσή τους για να υποβάλουν στις αρμόδιες εθνικές αρχές καταγγελίες σχετικά με περιπτώσεις παράνομης

άρνησης αποδοχής μετρητών και ανεπαρκούς και αναποτελεσματικής πρόσβασης σε μετρητά.

Or. en

Τροπολογία 42
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Για την αποτελεσματική εφαρμογή της υποχρέωσής τους να εξασφαλίζουν επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρακολουθούν τακτικά το επίπεδο πρόσβασης σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, βάσει κοινών δεικτών που επιτρέπουν τις συγκρίσεις μεταξύ των κρατών μελών. Οι κοινοί δείκτες θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν παράγοντες που επηρεάζουν την πρόσβαση σε μετρητά, όπως η πυκνότητα των σημείων πρόσβασης σε μετρητά σε σχέση με τον πληθυσμό, οι προϋποθέσεις ανάληψης και κατάθεσης, συμπεριλαμβανομένων των τελών, η ύπαρξη διαφόρων δικτύων με διαφορετικούς τρόπους πρόσβασης για τους πελάτες, οι αστικές-αγροτικές και κοινωνικοοικονομικές μεταβλητές και οι δυσκολίες πρόσβασης για ορισμένες πληθυσμιακές ομάδες. ***Εάν, με βάση την αξιολόγησή τους, διασφαλίζεται επαρκής και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά στο έδαφός τους, τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να θεσπίσουν ειδικά μέτρα σε σχέση με την οικεία αντίστοιχη υποχρέωση. Ωστόσο, θα πρέπει να συνεχίσουν να παρακολουθούν την***	(7) Για την αποτελεσματική εφαρμογή της υποχρέωσής τους να εξασφαλίζουν επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρακολουθούν τακτικά το επίπεδο πρόσβασης σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, βάσει κοινών δεικτών που επιτρέπουν τις συγκρίσεις μεταξύ των κρατών μελών. Οι κοινοί δείκτες θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν παράγοντες που επηρεάζουν την πρόσβαση σε μετρητά, όπως η πυκνότητα των σημείων πρόσβασης σε μετρητά σε σχέση με τον πληθυσμό, οι προϋποθέσεις ανάληψης και κατάθεσης, συμπεριλαμβανομένων των τελών, η ύπαρξη διαφόρων δικτύων με διαφορετικούς τρόπους πρόσβασης για τους πελάτες, οι αστικές-αγροτικές και κοινωνικοοικονομικές μεταβλητές και οι δυσκολίες πρόσβασης για ορισμένες πληθυσμιακές ομάδες. Εάν ένα κράτος μέλος καταλήξει στο συμπέρασμα ότι η πρόσβαση σε μετρητά δεν είναι επαρκής και αποτελεσματική στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς του ή κινδυνεύει να επιδεινωθεί εάν δεν ληφθούν μέτρα, θα πρέπει να λαμβάνονται κατάλληλα διορθωτικά μέτρα για την επανόρθωση της

κατάσταση. Εάν ένα κράτος μέλος καταλήξει στο συμπέρασμα ότι η πρόσβαση σε μετρητά δεν είναι επαρκής και αποτελεσματική στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς του ή κινδυνεύει να επιδεινωθεί εάν δεν ληφθούν μέτρα, θα πρέπει να λαμβάνονται κατάλληλα διορθωτικά μέτρα για την επανόρθωση της κατάστασης, όπως απαιτήσεις γεωγραφικής πρόσβασης για τους παρόχους υπηρεσιών πληρωμών που παρέχουν υπηρεσίες ανάληψης μετρητών με σκοπό τη διατήρηση των υπηρεσιών μετρητών σε επαρκή αριθμό υποκαταστημάτων τους όπου ασκούν επιχειρηματικές δραστηριότητες, ή μέσω εντεταλμένου αντιπροσώπου για πιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν μόνο μέσω διαδικτύου, ή να διατηρήσουν επαρκή πυκνότητα αυτόματων ταμειολογιστικών μηχανών (ΑΤΜ) όπου ασκούν επιχειρηματικές δραστηριότητες, λαμβάνοντας υπόψη την καλή γεωγραφική κατανομή σε σχέση με τον πληθυσμό, εξετάζοντας επίσης την πιθανότητα ομαδοποίησης των αυτόματων ταμειολογιστικών μηχανών (ΑΤΜ). Άλλα διορθωτικά μέτρα θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν συστάσεις που απευθύνονται σε μη πιστωτικά ιδρύματα, όπως ανεξάρτητοι φορείς διαχείρισης ΑΤΜ, έμποροι λιανικής ή ταχυδρομεία, ώστε να ενθαρρύνονται να συμπληρώνουν τις υπηρεσίες μετρητών των τραπεζών.

κατάστασης, όπως απαιτήσεις γεωγραφικής πρόσβασης για τους παρόχους υπηρεσιών πληρωμών που παρέχουν υπηρεσίες ανάληψης μετρητών με σκοπό τη διατήρηση των υπηρεσιών μετρητών σε επαρκή αριθμό υποκαταστημάτων τους όπου ασκούν επιχειρηματικές δραστηριότητες, ή μέσω εντεταλμένου αντιπροσώπου για πιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν μόνο μέσω διαδικτύου, ή να διατηρήσουν επαρκή πυκνότητα αυτόματων ταμειολογιστικών μηχανών (ΑΤΜ) όπου ασκούν επιχειρηματικές δραστηριότητες, λαμβάνοντας υπόψη την καλή γεωγραφική κατανομή σε σχέση με τον πληθυσμό, εξετάζοντας επίσης την πιθανότητα ομαδοποίησης των αυτόματων ταμειολογιστικών μηχανών (ΑΤΜ). Άλλα διορθωτικά μέτρα θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν συστάσεις που απευθύνονται σε μη πιστωτικά ιδρύματα, όπως ανεξάρτητοι φορείς διαχείρισης ΑΤΜ, έμποροι λιανικής ή ταχυδρομεία, ώστε να ενθαρρύνονται να συμπληρώνουν τις υπηρεσίες μετρητών των τραπεζών. ***Για να διευκολυνθεί η παρακολούθηση από τα κράτη μέλη, οι πάροχοι υπηρεσιών πληρωμών και οι πάροχοι ΑΤΜ θα πρέπει να κοινοποιούν εγγράφως στην εθνική αρμόδια αρχή το κλείσιμο κάθε ΑΤΜ ή υποκαταστήματος τράπεζας και να προβαίνουν σε αξιολόγηση του κατά πόσον η επαρκής και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά παραμένει εγγυημένη, όπως ορίζεται μέσω των κοινών δεικτών. Σε περίπτωση εμφάνισης κενών στην πρόσβαση σε μετρητά, ο πάροχος που είναι υπεύθυνος για το κλείσιμο θα πρέπει να λάβει διορθωτικά μέτρα προκειμένου να διατηρήσει την αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά.***

Or. en

Τροπολογία 43

Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Για την αποτελεσματική εφαρμογή της υποχρέωσής τους να εξασφαλίζουν επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρακολουθούν τακτικά το επίπεδο πρόσβασης σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, βάσει κοινών δεικτών που επιτρέπουν τις συγκρίσεις μεταξύ των κρατών μελών. Οι κοινοί δείκτες θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν παράγοντες που επηρεάζουν την πρόσβαση σε μετρητά, όπως η πυκνότητα των σημείων πρόσβασης σε μετρητά σε σχέση με τον πληθυσμό, οι προϋποθέσεις ανάληψης και κατάθεσης, συμπεριλαμβανομένων των τελών, η ύπαρξη διαφόρων δικτύων με διαφορετικούς τρόπους πρόσβασης για τους πελάτες, οι αστικές-αγροτικές και κοινωνικοοικονομικές μεταβλητές και οι δυσκολίες πρόσβασης για ορισμένες πληθυσμιακές ομάδες. Εάν, με βάση την αξιολόγησή τους***, διασφαλίζεται επαρκής και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά στο έδαφός τους, τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να θεσπίσουν ειδικά μέτρα σε σχέση με την οικεία αντίστοιχη υποχρέωση. Ωστόσο, θα πρέπει να συνεχίσουν να παρακολουθούν την κατάσταση. Εάν*** ένα κράτος μέλος καταλήξει στο συμπέρασμα ότι η πρόσβαση σε μετρητά δεν είναι επαρκής και αποτελεσματική στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς του ή κινδυνεύει να επιδεινωθεί εάν δεν ληφθούν μέτρα, θα πρέπει να λαμβάνονται κατάλληλα διορθωτικά μέτρα για την επανόρθωση της κατάστασης, όπως απαιτήσεις	(7) Για την αποτελεσματική εφαρμογή της υποχρέωσής τους να εξασφαλίζουν επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρακολουθούν τακτικά το επίπεδο πρόσβασης σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, βάσει κοινών δεικτών που επιτρέπουν τις συγκρίσεις μεταξύ των κρατών μελών. Οι κοινοί δείκτες θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν παράγοντες που επηρεάζουν την πρόσβαση σε μετρητά, όπως η πυκνότητα των σημείων πρόσβασης σε μετρητά σε σχέση με τον πληθυσμό, οι προϋποθέσεις ανάληψης και κατάθεσης, συμπεριλαμβανομένων των τελών, η ύπαρξη διαφόρων δικτύων με διαφορετικούς τρόπους πρόσβασης για τους πελάτες, οι αστικές-αγροτικές και κοινωνικοοικονομικές μεταβλητές και οι δυσκολίες πρόσβασης για ορισμένες πληθυσμιακές ομάδες. Εάν, με βάση την αξιολόγησή τους ***σύμφωνα με τα κριτήρια που ορίζονται στο άρθρο 7 στοιχείο 3α)*** ένα κράτος μέλος καταλήξει στο συμπέρασμα ότι η πρόσβαση σε μετρητά δεν είναι επαρκής και αποτελεσματική στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς του ή κινδυνεύει να επιδεινωθεί εάν δεν ληφθούν μέτρα, θα πρέπει να λαμβάνονται κατάλληλα διορθωτικά μέτρα για την επανόρθωση της κατάστασης, όπως απαιτήσεις γεωγραφικής πρόσβασης για τους παρόχους υπηρεσιών πληρωμών που παρέχουν υπηρεσίες ανάληψης μετρητών με σκοπό τη διατήρηση των υπηρεσιών μετρητών σε επαρκή αριθμό υποκαταστημάτων τους όπου ασκούν

γεωγραφικής πρόσβασης για τους παρόχους υπηρεσιών πληρωμών που παρέχουν υπηρεσίες ανάληψης μετρητών με σκοπό τη διατήρηση των υπηρεσιών μετρητών σε επαρκή αριθμό υποκαταστημάτων τους όπου ασκούν επιχειρηματικές δραστηριότητες, ή μέσω εντεταλμένου αντιπροσώπου για πιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν μόνο μέσω διαδικτύου, ή να διατηρήσουν επαρκή πυκνότητα αυτόματων ταμειολογιστικών μηχανών (ΑΤΜ) όπου ασκούν επιχειρηματικές δραστηριότητες, λαμβάνοντας υπόψη την καλή γεωγραφική κατανομή σε σχέση με τον πληθυσμό, εξετάζοντας επίσης την πιθανότητα ομαδοποίησης των αυτόματων ταμειολογιστικών μηχανών (ΑΤΜ). Άλλα διορθωτικά μέτρα θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν συστάσεις που απευθύνονται σε μη πιστωτικά ιδρύματα, όπως ανεξάρτητοι φορείς διαχείρισης ΑΤΜ, έμποροι λιανικής ή ταχυδρομεία, ώστε να ενθαρρύνονται να συμπληρώνουν τις υπηρεσίες μετρητών των τραπεζών.

επιχειρηματικές δραστηριότητες, ή μέσω εντεταλμένου αντιπροσώπου για πιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν μόνο μέσω διαδικτύου, ή να διατηρήσουν επαρκή πυκνότητα αυτόματων ταμειολογιστικών μηχανών (ΑΤΜ) όπου ασκούν επιχειρηματικές δραστηριότητες, λαμβάνοντας υπόψη την καλή γεωγραφική κατανομή σε σχέση με τον πληθυσμό, εξετάζοντας επίσης την πιθανότητα ομαδοποίησης των αυτόματων ταμειολογιστικών μηχανών (ΑΤΜ). Άλλα διορθωτικά μέτρα θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν συστάσεις που απευθύνονται σε μη πιστωτικά ιδρύματα, όπως ανεξάρτητοι φορείς διαχείρισης ΑΤΜ, έμποροι λιανικής ή ταχυδρομεία, ώστε να ενθαρρύνονται να συμπληρώνουν τις υπηρεσίες μετρητών των τραπεζών. ***Στα παραπάνω προστίθεται επίσης η επιβολή των κατάλληλων κυρώσεων.***

Or. es

Τροπολογία 44
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Για την αποτελεσματική εφαρμογή της υποχρέωσής τους να εξασφαλίζουν επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρακολουθούν τακτικά το επίπεδο πρόσβασης σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, βάσει κοινών δεικτών που επιτρέπουν τις συγκρίσεις μεταξύ των κρατών μελών. Οι κοινοί δείκτες θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν	(7) Για την αποτελεσματική εφαρμογή της υποχρέωσής τους να εξασφαλίζουν επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρακολουθούν τακτικά το επίπεδο πρόσβασης σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, βάσει κοινών δεικτών που επιτρέπουν τις συγκρίσεις μεταξύ των κρατών μελών. Οι κοινοί δείκτες θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν

παράγοντες που επηρεάζουν την πρόσβαση σε μετρητά, όπως η πυκνότητα των σημείων πρόσβασης σε μετρητά σε σχέση με τον πληθυσμό, οι προϋποθέσεις ανάληψης και κατάθεσης, συμπεριλαμβανομένων των τελών, η ύπαρξη διαφόρων δικτύων με διαφορετικούς τρόπους πρόσβασης για τους πελάτες, οι αστικές-αγροτικές και κοινωνικοοικονομικές μεταβλητές και οι δυσκολίες πρόσβασης για ορισμένες πληθυσμιακές ομάδες. Εάν, με βάση την αξιολόγησή τους, διασφαλίζεται επαρκής και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά στο έδαφός τους, τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να θεσπίσουν ειδικά μέτρα σε σχέση με την οικεία αντίστοιχη υποχρέωση. Ωστόσο, θα πρέπει να συνεχίσουν να παρακολουθούν την κατάσταση. Εάν ένα κράτος μέλος καταλήξει στο συμπέρασμα ότι η πρόσβαση σε μετρητά δεν είναι επαρκής και αποτελεσματική στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς του ή κινδυνεύει να επιδεινωθεί εάν δεν ληφθούν μέτρα, θα πρέπει να λαμβάνονται κατάλληλα διορθωτικά μέτρα για την επανόρθωση της κατάστασης, όπως απαιτήσεις γεωγραφικής πρόσβασης για τους παρόχους υπηρεσιών πληρωμών που παρέχουν υπηρεσίες ανάληψης μετρητών με σκοπό τη διατήρηση των υπηρεσιών μετρητών σε επαρκή αριθμό υποκαταστημάτων τους όπου ασκούν επιχειρηματικές δραστηριότητες, ή μέσω εντεταλμένου αντιπροσώπου για πιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν μόνο μέσω διαδικτύου, ή να διατηρήσουν επαρκή πυκνότητα αυτόματων ταμειολογιστικών μηχανών (ΑΤΜ) όπου ασκούν επιχειρηματικές δραστηριότητες, λαμβάνοντας υπόψη την καλή γεωγραφική κατανομή σε σχέση με τον πληθυσμό, εξετάζοντας επίσης την πιθανότητα ομαδοποίησης των αυτόματων ταμειολογιστικών μηχανών (ΑΤΜ). Άλλα διορθωτικά μέτρα θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν συστάσεις που απευθύνονται σε μη πιστωτικά ιδρύματα,

παράγοντες που επηρεάζουν την πρόσβαση σε μετρητά, όπως η πυκνότητα των σημείων πρόσβασης σε μετρητά σε σχέση με τον πληθυσμό, οι προϋποθέσεις ανάληψης και κατάθεσης, συμπεριλαμβανομένων των τελών, η ύπαρξη διαφόρων δικτύων με διαφορετικούς τρόπους πρόσβασης για τους πελάτες, οι αστικές-αγροτικές και κοινωνικοοικονομικές μεταβλητές και οι δυσκολίες πρόσβασης για ορισμένες πληθυσμιακές ομάδες. ***Προκειμένου να διευκολυνθεί η αξιολόγηση, τα κράτη μέλη θα πρέπει να θεσπίσουν μηχανισμό που θα επιτρέπει στα άτομα και τις επιχειρήσεις να κοινοποιούν πιθανές τοπικές ελλείψεις***. Εάν, με βάση την αξιολόγησή τους, διασφαλίζεται επαρκής και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά στο έδαφός τους, τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να θεσπίσουν ειδικά μέτρα σε σχέση με την οικεία αντίστοιχη υποχρέωση. Ωστόσο, θα πρέπει να συνεχίσουν να παρακολουθούν την κατάσταση. Εάν ένα κράτος μέλος καταλήξει στο συμπέρασμα ότι η πρόσβαση σε μετρητά δεν είναι επαρκής και αποτελεσματική στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς του ή κινδυνεύει να επιδεινωθεί εάν δεν ληφθούν μέτρα, θα πρέπει να λαμβάνονται κατάλληλα διορθωτικά μέτρα για την επανόρθωση της κατάστασης, όπως απαιτήσεις γεωγραφικής πρόσβασης για τους παρόχους υπηρεσιών πληρωμών που παρέχουν υπηρεσίες ανάληψης μετρητών με σκοπό τη διατήρηση των υπηρεσιών μετρητών σε επαρκή αριθμό υποκαταστημάτων τους όπου ασκούν επιχειρηματικές δραστηριότητες, ή μέσω εντεταλμένου αντιπροσώπου για πιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν μόνο μέσω διαδικτύου, ή να διατηρήσουν επαρκή πυκνότητα αυτόματων ταμειολογιστικών μηχανών (ΑΤΜ) όπου ασκούν επιχειρηματικές δραστηριότητες, λαμβάνοντας υπόψη την καλή γεωγραφική κατανομή σε σχέση με τον πληθυσμό, εξετάζοντας επίσης την πιθανότητα

όπως ανεξάρτητοι φορείς διαχείρισης ΑΤΜ, έμποροι λιανικής ή ταχυδρομεία, ώστε να ενθαρρύνονται να συμπληρώνουν τις υπηρεσίες μετρητών των τραπεζών.	ομαδοποίησης των αυτόματων ταμειολογιστικών μηχανών (ΑΤΜ). ***Όπου είναι αναγκαίο, τα διορθωτικά μέτρα μπορούν να πλαισιώνονται για την αντιμετώπιση συγκεκριμένων τοπικών ελλείψεων και αιτημάτων πρόσβασης σε μετρητά.*** Άλλα διορθωτικά μέτρα θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν συστάσεις που απευθύνονται σε μη πιστωτικά ιδρύματα, όπως ανεξάρτητοι φορείς διαχείρισης ΑΤΜ, έμποροι λιανικής ή ταχυδρομεία, ώστε να ενθαρρύνονται να συμπληρώνουν τις υπηρεσίες μετρητών των τραπεζών.
	Or. en

Τροπολογία 45
Pasquale Tridico

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7α) Για τη διασφάλιση επαρκούς και αποτελεσματικής πρόσβασης σε μετρητά, το κόστος που συνδέεται με τη διατήρηση βασικών υπηρεσιών μετρητών, όπως οι αυτόματες ταμειολογιστικές μηχανές, οι υπηρεσίες ανάληψης και άλλα μέσα διανομής μετρητών, δεν θα πρέπει να συνεπάγεται μηχανισμούς οικονομικής αντιστάθμισης για τους ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς. Η συρρίκνωση των υπηρεσιών ανάληψης και των δικτύων ΑΤΜ οφείλεται σε μεγάλο βαθμό στις εμπορικές αποφάσεις των ίδιων των ιδρυμάτων. Ως βασικοί διαμεσολαβητές μέσω των οποίων οι πολίτες αποκτούν πρόσβαση σε μετρητά, οι τράπεζες και άλλα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα δεν θα πρέπει να αποζημιώνονται για τη δίκαιη εκπλήρωση αυτής της δημόσιας λειτουργίας, μεταξύ άλλων σε αραιοκατοικημένες ή εμπορικά λιγότερο

	ελκυστικές περιοχές. Στο πλαίσιο αυτό, οι υπηρεσίες που σχετίζονται με μετρητά αποτελούν μέρος των βασικών υπηρεσιών λογαριασμού πληρωμών που ορίζονται στην οδηγία 2014/92/ΕΕ (οδηγία για τους λογαριασμούς πληρωμών), η οποία αναγνωρίζει ρητά την κατάθεση και την ανάληψη μετρητών ως βασικές λειτουργίες ενός λογαριασμού πληρωμών και δεν προβλέπει μηχανισμό αντιστάθμισης για τους διαμεσολαβητές. Ομοίως, σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2015/2366 (PSD2), οι πάροχοι υπηρεσιών πληρωμών υπόκεινται σε υποχρεώσεις που διασφαλίζουν τη διαθεσιμότητα και τη συνέχεια των υπηρεσιών πληρωμών, χωρίς τη δυνατότητα δημόσιας επιστροφής χρημάτων. Η αρχή αυτή θα πρέπει να εφαρμόζεται με συνέπεια τόσο στις ψηφιακές υποδομές όσο και στις υποδομές μετρητών, καθώς και οι δύο αποτελούν βασικές συνιστώσες της πρόσβασης των πολιτών σε χρήματα. Η αντιστάθμιση θα ήταν δικαιολογημένη μόνο βάσει της απόφασης Altmark (C-280/00) όταν οι υποχρεώσεις χαρακτηρίζονται ως υπηρεσίες γενικού οικονομικού συμφέροντος που δεν εμπίπτουν στη συνήθη οικονομική αποστολή του φορέα, κάτι που δεν συμβαίνει εν προκειμένω.
	Or. en

Τροπολογία 46
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7β) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι έμποροι λιανικής προσφέρουν στους καταναλωτές αναλήψεις μετρητών με ή χωρίς αγορά. Η

δυνατότητα αυτή, ωστόσο, δεν θα πρέπει να εξετάζεται από τα κράτη μέλη για την εκπλήρωση της πρόσβασης σε ταμειακές ανάγκες δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 47
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) ***Θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για ένα σύνολο κοινών δεικτών γενικής εφαρμογής στη ζώνη του ευρώ, οι οποίοι θα επιτρέπουν στα κράτη μέλη να παρακολουθούν και να αξιολογούν αποτελεσματικά την αποδοχή πληρωμών με μετρητά και την πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών. Ενόψει της κατάρτισης των εν λόγω εκτελεστικών πράξεων, η Επιτροπή θα πρέπει να ζητεί τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.***	(8) ***Δεδομένου του ρόλου που διαδραματίζει στην εποπτεία της νομισματικής πολιτικής και της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας, η ΕΚΤ διαθέτει σημαντικούς πόρους δεδομένων που σχετίζονται με τις τραπεζικές υποδομές και υπηρεσίες των κρατών μελών της ΕΕ. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρακολουθούν το επίπεδο πρόσβασης σε μετρητά λαμβάνοντας υπόψη τις ενδεικτικές οδηγίες της Επιτροπής σχετικά με τους δείκτες που θεωρούνται συναφείς βάσει των δεδομένων που συλλέγει η ΕΚΤ. Η συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής, των κρατών μελών και της ΕΚΤ θα βοηθήσει να διασφαλιστεί ότι το πλαίσιο παρακολούθησης βασίζεται σε διαθέσιμες και συναφείς πληροφορίες. Ως αναγνώριση της ποικιλομορφίας των κρατών μελών της ΕΕ, το καθένα θα έχει τη δυνατότητα να καθορίσει και να προσαρμόσει τη μεθοδολογία παρακολούθησης με βάση τα υπάρχοντα δεδομένα και τις τοπικές ιδιαιτερότητες. Η ευελιξία αυτή είναι απαραίτητη για τη διατήρηση της συνάφειας και της δυνατότητας εφαρμογής του πλαισίου παρακολούθησης σε διαφορετικά εθνικά***

πλαίσια, προκειμένου να υποστηριχτεί η ανάπτυξη αποτελεσματικών πολιτικών.

Or. en

Τροπολογία 48
Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για ένα σύνολο κοινών δεικτών γενικής εφαρμογής στη ζώνη του ευρώ, οι οποίοι θα επιτρέπουν στα κράτη μέλη να παρακολουθούν και να αξιολογούν αποτελεσματικά την αποδοχή πληρωμών με μετρητά και την πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών. Ενόψει της κατάρτισης των εν λόγω εκτελεστικών πράξεων, η Επιτροπή θα πρέπει να ζητεί τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.	(8) Θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για ένα σύνολο κοινών δεικτών γενικής εφαρμογής στη ζώνη του ευρώ, οι οποίοι θα επιτρέπουν στα κράτη μέλη να παρακολουθούν και να αξιολογούν αποτελεσματικά την αποδοχή πληρωμών με μετρητά και την πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών. ***Οι κοινοί δείκτες θα πρέπει να αναπτυχθούν με διαφανή και ισότιμο τρόπο και οι δείκτες θα πρέπει να δημοσιοποιούνται.*** Ενόψει της κατάρτισης των εν λόγω εκτελεστικών πράξεων, η Επιτροπή θα πρέπει να ζητεί τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.

Or. en

Τροπολογία 49
Katri Kulmuni

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Τα μετρητά είναι ένα ιδιαίτερα ανθεκτικό και αποτελεσματικό μέσο

πληρωμής σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, καθώς μπορεί να χρησιμοποιηθεί για πληρωμή όταν δεν υπάρχει ηλεκτρική ενέργεια ή διαδίκτυο. Επίσης, δεν απαιτεί τρίτο μέρος ή τεχνολογία για τον διακανονισμό πληρωμής με φυσική παρουσία και είναι άμεση. Στο πλαίσιο αυτό, είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι τα κράτη μέλη είναι κατάλληλα προετοιμασμένα να ανταποκριθούν σε διάφορες εξαιρετικές περιστάσεις, στις οποίες η ζήτηση μετρητών θα μπορούσε να αυξηθεί ταχέως ή οι πληρωμές χωρίς μετρητά να διαταραχθούν σημαντικά. Αυτό θα μπορούσε να οφείλεται σε διαφορετικές εξαιρετικές καταστάσεις που ενδέχεται να επηρεάσουν τόσο τους πολίτες όσο και τις επιχειρήσεις. Οι καταστάσεις αυτές θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν στρατιωτικές συγκρούσεις, γεωπολιτικές εντάσεις, φυσικές, περιβαλλοντικές ή τεχνολογικές καταστροφές, υβριδικές επιθέσεις ή επιθέσεις στον κυβερνοχώρο, διακοπές ρεύματος ή διάφοροι τέτοιοι λόγοι ταυτόχρονα. Προκειμένου να επιτευχθεί ανθεκτικότητα της ΕΕ συνολικά όσον αφορά τη σταθερή κυκλοφορία και τη ροή χρήματος, είναι σημαντικό όλα τα κράτη μέλη να προετοιμαστούν για τα σενάρια αυτά με την έγκριση σχεδίου ανθεκτικότητας μετρητών ή συνδυασμού μέτρων για την αντιμετώπιση εξαιρετικών περιστάσεων. Τέτοια σχέδια ή συνδυασμοί μέτρων θα πρέπει, στο μέτρο του δυνατού, να ευθυγραμμίζονται με τα υφιστάμενα σχέδια, μέτρα και στρατηγικές και να συνάδουν με το εφαρμοστέο εθνικό δίκαιο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Recital 8a clarifies that a Member State is prepared to ensure access to cash or have combinations of measures when electronic payment systems fail or are at serious risk of failing.

Τροπολογία 50
Eero Heinäluoma, Marina Kaljurand, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Τα μετρητά είναι ένα ιδιαίτερα ανθεκτικό και αποτελεσματικό μέσο πληρωμής σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, καθώς μπορεί να χρησιμοποιηθεί για πληρωμή όταν δεν υπάρχει ηλεκτρική ενέργεια ή διαδίκτυο. Επίσης, δεν απαιτεί τρίτο μέρος ή τεχνολογία για τον διακανονισμό πληρωμής με φυσική παρουσία και είναι άμεση. Στο πλαίσιο αυτό, είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι τα κράτη μέλη είναι κατάλληλα προετοιμασμένα να ανταποκριθούν σε διάφορες εξαιρετικές περιστάσεις, στις οποίες η ζήτηση μετρητών θα μπορούσε να αυξηθεί ταχέως ή οι πληρωμές χωρίς μετρητά να διαταραχθούν σημαντικά. Αυτό θα μπορούσε να οφείλεται σε διαφορετικές εξαιρετικές καταστάσεις που ενδέχεται να επηρεάσουν τόσο τους πολίτες όσο και τις επιχειρήσεις. Οι καταστάσεις αυτές θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν στρατιωτικές συγκρούσεις, γεωπολιτικές εντάσεις, φυσικές, περιβαλλοντικές ή τεχνολογικές καταστροφές, υβριδικές επιθέσεις ή επιθέσεις στον κυβερνοχώρο, διακοπές ρεύματος ή διάφοροι τέτοιοι λόγοι ταυτόχρονα. Προκειμένου να επιτευχθεί ανθεκτικότητα της ΕΕ συνολικά όσον αφορά τη σταθερή κυκλοφορία και τη ροή χρήματος, είναι σημαντικό όλα τα κράτη μέλη να προετοιμαστούν για τα σενάρια αυτά με την έγκριση σχεδίου ανθεκτικότητας μετρητών ή συνδυασμού μέτρων για την αντιμετώπιση εξαιρετικών περιστάσεων. Τέτοια σχέδια ή συνδυασμοί μέτρων θα πρέπει, στο μέτρο του δυνατού, να ευθυγραμμίζονται με τα υφιστάμενα

	σχέδια, μέτρα και στρατηγικές και να συνάδουν με το εφαρμοστέο εθνικό δίκαιο.

Or. en

Τροπολογία 51
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Τα μετρητά είναι ένα ιδιαίτερα ανθεκτικό και αποτελεσματικό μέσο πληρωμής σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, καθώς μπορεί να χρησιμοποιηθεί για πληρωμή όταν δεν υπάρχει ηλεκτρική ενέργεια ή διαδίκτυο. Επίσης, δεν απαιτεί τρίτο μέρος ή τεχνολογία για τον διακανονισμό πληρωμής με φυσική παρουσία και είναι άμεση. Στο πλαίσιο αυτό, είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι τα κράτη μέλη είναι κατάλληλα προετοιμασμένα να ανταποκριθούν σε διάφορες εξαιρετικές περιστάσεις, στις οποίες η ζήτηση μετρητών θα μπορούσε να αυξηθεί ταχέως ή οι πληρωμές χωρίς μετρητά να διαταραχθούν σημαντικά. Αυτό θα μπορούσε να οφείλεται σε διαφορετικές εξαιρετικές καταστάσεις που ενδέχεται να επηρεάσουν τόσο τους πολίτες όσο και τις επιχειρήσεις. Οι καταστάσεις αυτές θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν στρατιωτικές συγκρούσεις, γεωπολιτικές εντάσεις, φυσικές, περιβαλλοντικές ή τεχνολογικές καταστροφές, υβριδικές επιθέσεις ή επιθέσεις στον κυβερνοχώρο, διακοπές ρεύματος ή διάφοροι τέτοιοι λόγοι ταυτόχρονα. Προκειμένου να επιτευχθεί ανθεκτικότητα της ΕΕ συνολικά όσον αφορά τη σταθερή κυκλοφορία και τη ροή χρήματος, είναι σημαντικό όλα τα κράτη μέλη να προετοιμαστούν για τα σενάρια αυτά με

	την έγκριση σχεδίου ανθεκτικότητας μετρητών ή συνδυασμού μέτρων για την αντιμετώπιση εξαιρετικών περιστάσεων. Τέτοια σχέδια ή συνδυασμοί μέτρων θα πρέπει, στο μέτρο του δυνατού, να ευθυγραμμίζονται με τα υφιστάμενα σχέδια, μέτρα και στρατηγικές και να συνάδουν με το εφαρμοστέο εθνικό δίκαιο.

Or. en

Τροπολογία 52
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7α) Τα μετρητά διαδραματίζουν καίριο ρόλο ως αξιόπιστο και ανθεκτικό μέσο πληρωμής σε περίπτωση διακοπής της παροχής ηλεκτρικής ενέργειας και του διαδικτύου, κυβερνοεπιθέσεων ή φυσικών καταστροφών, όπως πλημμύρες και ανεξέλεγκτες πυρκαγιές, οι οποίες ενδέχεται να επηρεάσουν τη συνέχεια και τη διαθεσιμότητα ψηφιακών μεθόδων πληρωμής. Προκειμένου να διασφαλιστεί η ετοιμότητα και η συνέχεια των πληρωμών σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, τα κράτη μέλη θα πρέπει να θεσπίσουν στρατηγικές, εκστρατείες επικοινωνίας και να επιβάλουν μέτρα για τη διασφάλιση της ευρύτερης και αποτελεσματικότερης πρόσβασης και διανομής μετρητών σε διάφορα σενάρια κρίσης.

Or. en

Τροπολογία 53

Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7α) Τα μετρητά διαδραματίζουν ουσιαστικό ρόλο ως σύστημα πληρωμών σε περίπτωση φυσικών ή ανθρωπογενών καταστροφών, όπως πλημμύρες, ανεξέλεγκτες πυρκαγιές, κυβερνοεπιθέσεις και διακοπές λειτουργίας του διαδικτύου, καθώς άλλες ψηφιακές μέθοδοι πληρωμής είναι πιθανό να μη λειτουργούν σε περίπτωση καταστροφής. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να χαράξουν στρατηγικές προκειμένου να εξασφαλίσουν αποτελεσματικές διαδικασίες για τη διανομή και τη διαχείριση μετρητών προσαρμοσμένες σε διαφορετικά σενάρια κρίσης.

Or. en

Τροπολογία 54
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που απευθύνονται σε συγκεκριμένο κράτος μέλος όταν τα μέτρα που προτείνονται από το εν λόγω κράτος μέλος φαίνονται ανεπαρκή ή σε περιπτώσεις στις οποίες, παρά τα πορίσματα της ετήσιας έκθεσης που αποστέλλει το εν λόγω κράτος μέλος, ο εκ των προτέρων μονομερής αποκλεισμός μετρητών υπονομεύει την αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ και/ή όταν η πρόσβαση σε μετρητά δεν	(9) Θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που απευθύνονται σε συγκεκριμένο κράτος μέλος όταν τα μέτρα που προτείνονται από το εν λόγω κράτος μέλος φαίνονται ανεπαρκή ή σε περιπτώσεις στις οποίες, παρά τα πορίσματα της ετήσιας έκθεσης που αποστέλλει το εν λόγω κράτος μέλος, ο εκ των προτέρων μονομερής αποκλεισμός μετρητών υπονομεύει την αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής πληρωμών με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ και/ή όταν η πρόσβαση σε μετρητά δεν

είναι επαρκής και αποτελεσματική. Μια τέτοια εκτελεστική πράξη θα μπορούσε να επιβάλλει στο οικείο κράτος μέλος τη λήψη μέτρων όπως αυτά που περιγράφονται στις αιτιολογικές σκέψεις 7 και 8, ή μέτρων που έχουν θεωρηθεί αποτελεσματικά σε άλλα κράτη μέλη όσον αφορά τη διασφάλιση ότι δεν υπονομεύονται οι αρχές της υποχρεωτικής αποδοχής πληρωμών με μετρητά ή της επαρκούς και αποτελεσματικής πρόσβασης σε μετρητά.

είναι επαρκής και αποτελεσματική. Μια τέτοια εκτελεστική πράξη θα μπορούσε να επιβάλλει στο οικείο κράτος μέλος τη λήψη μέτρων όπως αυτά που περιγράφονται στις αιτιολογικές σκέψεις 7 και 8, ή μέτρων που έχουν θεωρηθεί αποτελεσματικά σε άλλα κράτη μέλη όσον αφορά τη διασφάλιση ότι δεν υπονομεύονται οι αρχές της υποχρεωτικής αποδοχής πληρωμών με μετρητά ή της επαρκούς και αποτελεσματικής πρόσβασης σε μετρητά. ***Κατά την κατάρτιση των εν λόγω εκτελεστικών πράξεων, η Επιτροπή θα πρέπει να ζητεί τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.***

Or. en

Τροπολογία 55
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι μπορούν να θεσπιστούν πρόσθετες εξαιρέσεις από την υποχρεωτική αποδοχή μετρητών σε ευρώ σε μεταγενέστερο στάδιο, εφόσον απαιτούνται, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 ΣΛΕΕ, ώστε να συμπληρώνεται ο παρών κανονισμός εισάγοντας πρόσθετες εξαιρέσεις στην αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής για τη ζώνη του ευρώ στο σύνολό της. Η Επιτροπή μπορεί να εγκρίνει τέτοιες πρόσθετες εξαιρέσεις μόνον εφόσον είναι αναγκαίες, αναλογικές προς τον σκοπό τους και διατηρούν την αποτελεσματικότητα του καθεστώτος νόμιμου χρήματος των μετρητών σε ευρώ. Η εξουσία της Επιτροπής να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για	***διαγράφεται***

την εισαγωγή πρόσθετων εξαιρέσεων από την υποχρεωτική αποδοχή μετρητών σε ευρώ δεν θα πρέπει να θίγει τη δυνατότητα των κρατών μελών, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων τους σε τομείς συντρέχουσας αρμοδιότητας, να θεσπίζουν εθνική νομοθεσία που εισάγει εξαιρέσεις από την υποχρεωτική αποδοχή που απορρέει από το καθεστώς νόμιμου χρήματος σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην απόφαση στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-422/19 και C-423/19. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, και οι διαβουλεύσεις αυτές να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

Or. es

Τροπολογία 56
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(11) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι μπορούν να θεσπιστούν πρόσθετες εξαιρέσεις από την υποχρεωτική αποδοχή μετρητών σε ευρώ σε μεταγενέστερο στάδιο, εφόσον απαιτούνται, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 ΣΛΕΕ, ώστε να συμπληρώνεται ο παρών κανονισμός εισάγοντας πρόσθετες εξαιρέσεις στην αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής για τη ζώνη του ευρώ στο σύνολό της. Η Επιτροπή μπορεί να εγκρίνει τέτοιες πρόσθετες εξαιρέσεις μόνον εφόσον είναι αναγκαίες, αναλογικές προς τον σκοπό τους και διατηρούν την αποτελεσματικότητα του καθεστώτος νόμιμου χρήματος των μετρητών σε ευρώ. Η εξουσία της Επιτροπής να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για την εισαγωγή πρόσθετων εξαιρέσεων από την υποχρεωτική αποδοχή μετρητών σε ευρώ δεν θα πρέπει να θίγει τη δυνατότητα των κρατών μελών, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων τους σε τομείς συντρέχουσας αρμοδιότητας, να θεσπίζουν εθνική νομοθεσία που εισάγει εξαιρέσεις από την υποχρεωτική αποδοχή που απορρέει από το καθεστώς νόμιμου χρήματος σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην απόφαση στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-422/19 και C-423/19. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, και οι διαβουλεύσεις αυτές να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους	***διαγράφεται***

εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεν θα πρέπει να θεσπιστούν πρόσθετες εξαιρέσεις από την υποχρεωτική αποδοχή μετρητών μέσω νομοθεσίας δεύτερου επιπέδου.

Τροπολογία 57
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι μπορούν να θεσπιστούν πρόσθετες εξαιρέσεις από την υποχρεωτική αποδοχή μετρητών σε ευρώ σε μεταγενέστερο στάδιο, εφόσον απαιτούνται, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 ΣΛΕΕ, ώστε να συμπληρώνεται ο παρών κανονισμός εισάγοντας πρόσθετες εξαιρέσεις στην αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής για τη ζώνη του ευρώ στο σύνολό της. Η Επιτροπή μπορεί να εγκρίνει τέτοιες πρόσθετες εξαιρέσεις μόνον εφόσον είναι αναγκαίες, αναλογικές προς τον σκοπό τους και διατηρούν την αποτελεσματικότητα του καθεστώτος νόμιμου χρήματος των μετρητών σε ευρώ. Η εξουσία της Επιτροπής να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για την εισαγωγή πρόσθετων εξαιρέσεων από την υποχρεωτική αποδοχή μετρητών σε ευρώ δεν θα πρέπει να θίγει τη	***διαγράφεται***

δυνατότητα των κρατών μελών, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων τους σε τομείς συντρέχουσας αρμοδιότητας, να θεσπίζουν εθνική νομοθεσία που εισάγει εξαιρέσεις από την υποχρεωτική αποδοχή που απορρέει από το καθεστώς νόμιμου χρήματος σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην απόφαση στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-422/19 και C-423/19. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, και οι διαβουλεύσεις αυτές να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

Or. en

Τροπολογία 58
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι μπορούν να θεσπιστούν πρόσθετες	***διαγράφεται***

εξαιρέσεις από την υποχρεωτική αποδοχή μετρητών σε ευρώ σε μεταγενέστερο στάδιο, εφόσον απαιτούνται, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 ΣΛΕΕ, ώστε να συμπληρώνεται ο παρών κανονισμός εισάγοντας πρόσθετες εξαιρέσεις στην αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής για τη ζώνη του ευρώ στο σύνολό της. Η Επιτροπή μπορεί να εγκρίνει τέτοιες πρόσθετες εξαιρέσεις μόνον εφόσον είναι αναγκαίες, αναλογικές προς τον σκοπό τους και διατηρούν την αποτελεσματικότητα του καθεστώτος νόμιμου χρήματος των μετρητών σε ευρώ. Η εξουσία της Επιτροπής να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για την εισαγωγή πρόσθετων εξαιρέσεων από την υποχρεωτική αποδοχή μετρητών σε ευρώ δεν θα πρέπει να θίγει τη δυνατότητα των κρατών μελών, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων τους σε τομείς συντρέχουσας αρμοδιότητας, να θεσπίζουν εθνική νομοθεσία που εισάγει εξαιρέσεις από την υποχρεωτική αποδοχή που απορρέει από το καθεστώς νόμιμου χρήματος σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην απόφαση στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-422/19 και C-423/19. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, και οι διαβουλεύσεις αυτές να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν

συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

Or. en

Τροπολογία 59
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
εξ ονόματος της Ομάδας ESN

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) ***Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι μπορούν να θεσπιστούν πρόσθετες*** εξαιρέσεις από την υποχρεωτική αποδοχή μετρητών σε ευρώ σε μεταγενέστερο στάδιο***, εφόσον απαιτούνται***, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 ΣΛΕΕ, ώστε να ***συμπληρώνεται ο παρών κανονισμός εισάγοντας πρόσθετες εξαιρέσεις στην αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής για τη ζώνη του ευρώ στο σύνολό της. Η Επιτροπή μπορεί να εγκρίνει τέτοιες πρόσθετες εξαιρέσεις μόνον εφόσον είναι αναγκαίες, αναλογικές προς τον σκοπό τους και διατηρούν την αποτελεσματικότητα του καθεστώτος νόμιμου χρήματος των μετρητών σε ευρώ. Η εξουσία της Επιτροπής να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για την εισαγωγή πρόσθετων εξαιρέσεων από την υποχρεωτική αποδοχή μετρητών σε ευρώ*** δεν ***θα πρέπει να θίγει τη*** δυνατότητα των κρατών μελών, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων τους σε τομείς συντρέχουσας αρμοδιότητας, να θεσπίζουν εθνική νομοθεσία που εισάγει ***εξαιρσέσεις*** από την υποχρεωτική αποδοχή που απορρέει από το καθεστώς νόμιμου χρήματος σύμφωνα με τους όρους που	(11) ***Οι αναγκαίες*** εξαιρέσεις από την υποχρεωτική αποδοχή μετρητών σε ευρώ***, οι οποίες θα θεσπιστούν*** σε μεταγενέστερο στάδιο***, πρέπει να εγκριθούν στο πλαίσιο της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας λόγω της εκτεταμένης σημασίας τους για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις. Ωστόσο***, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 ΣΛΕΕ, ώστε να ***διασφαλίζεται η αποτελεσματική επιβολή του παρόντος κανονισμού στα κράτη μέλη, καθώς και η κατάλληλη επιβολή κυρώσεων για παραβάσεις.*** Δεν ***θίγεται η*** δυνατότητα των κρατών μελών, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων τους σε τομείς συντρέχουσας αρμοδιότητας, να θεσπίζουν εθνική νομοθεσία που εισάγει ***εξαιρέσεις*** από την υποχρεωτική αποδοχή ***μετρητών σε ευρώ*** που απορρέει από το καθεστώς νόμιμου χρήματος σύμφωνα με ***τη θεμελιώδη αρχή του άρθρου 128 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ και με*** τους όρους που καθορίζονται από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην απόφαση στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-422/19 και C-423/19. ***Ωστόσο, τα κράτη μέλη πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι δημόσιες αρχές επιτρέπουν πάντα την καταβολή μετρητών κατά την παροχή υπηρεσιών***

καθορίζονται από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην απόφαση στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-422/19 και C-423/19. ***Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, και οι διαβουλεύσεις αυτές να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να διασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.***

στους πολίτες, εάν επιβάλλεται τέλος, και ότι βασικοί τομείς δημόσιων υπηρεσιών, όπως η ύδρευση, η ηλεκτρική ενέργεια και οι τηλεπικοινωνίες, επιτρέπουν πάντα αποτελεσματικά την καταβολή μετρητών.

Or. de

Τροπολογία 60
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(11α) Καθώς η αποδοχή μετρητών αποτελεί βασικό κριτήριο για πολλούς πολίτες, οι δημόσιοι φορείς ειδικότερα θα πρέπει να αποδέχονται τα μετρητά ως μέσο πληρωμής, όπου αυτό είναι εφικτό χωρίς αδικαιολόγητη επιβάρυνση.

Or. en

Τροπολογία 61
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(11α) Οι δημόσιες αρχές που παρέχουν δημόσιες υπηρεσίες πρέπει πάντοτε να δέχονται πληρωμές με μετρητά.

Or. es

Τροπολογία 62
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(12α) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι πολίτες και οι επιχειρήσεις επωφελούνται από ένα ευρύ δίκτυο αποδοχής και είναι σε θέση να χρησιμοποιούν αποτελεσματικά το ψηφιακό ευρώ στις καθημερινές πληρωμές τους, οι δικαιούχοι που υπόκεινται στην υποχρεωτική αποδοχή πληρωμών με ψηφιακό ευρώ δεν θα πρέπει να αποκλείουν μονομερώς τις πληρωμές με μετρητά μέσω συμβατικών όρων που δεν έχουν αποτελέσει αντικείμενο ατομικής διαπραγμάτευσης ή μέσω εμπορικών πρακτικών.

Or. en

Τροπολογία 63
Stephen Nikola Bartulica, Nicolas Bay, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Ο παρών κανονισμός διασφαλίζει τον πλήρη σεβασμό του θεμελιώδους δικαιώματος της επιχειρηματικής ελευθερίας και του θεμελιώδους δικαιώματος της προστασίας των καταναλωτών που κατοχυρώνονται στα άρθρα 16 και 38 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης αντίστοιχα. Ο παρών κανονισμός αφορά την προτιμώμενη μέθοδο πληρωμής του νομίσματος που έχει το καθεστώς νόμιμου χρήματος, την οποία οι πολίτες μπορούν να επιλέξουν νόμιμα για να ρυθμίσουν τις οφειλές τους. Ως εκ τούτου, τα μέτρα του παρόντος κανονισμού αφορούν μόνο τον τρόπο με τον οποίο λαμβάνουν πληρωμές οι επιχειρήσεις. Επομένως, η παρέμβαση στα εν λόγω θεμελιώδη δικαιώματα είναι έμμεση και πολύ περιορισμένη. Δικαιολογείται από τον στόχο γενικού συμφέροντος για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας του νόμιμου χρήματος και είναι ανάλογη προς τον στόχο αυτό.	(13) Ο παρών κανονισμός διασφαλίζει τον πλήρη σεβασμό του θεμελιώδους δικαιώματος της επιχειρηματικής ελευθερίας και του θεμελιώδους δικαιώματος της προστασίας των καταναλωτών που κατοχυρώνονται στα άρθρα 16 και 38 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης αντίστοιχα. Ο παρών κανονισμός αφορά την προτιμώμενη μέθοδο πληρωμής του νομίσματος που έχει το καθεστώς νόμιμου χρήματος, την οποία οι πολίτες μπορούν να επιλέξουν νόμιμα για να ρυθμίσουν τις οφειλές τους. Ως εκ τούτου, τα μέτρα του παρόντος κανονισμού αφορούν μόνο τον τρόπο με τον οποίο λαμβάνουν πληρωμές οι επιχειρήσεις. Επομένως, η παρέμβαση στα εν λόγω θεμελιώδη δικαιώματα είναι έμμεση και πολύ περιορισμένη. Δικαιολογείται από τον στόχο γενικού συμφέροντος για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας του νόμιμου χρήματος και είναι ανάλογη προς τον στόχο αυτό. ***Ο παρών κανονισμός αναγνωρίζει περαιτέρω ότι η υποχρεωτική αποδοχή μετρητών ευρώ και η επαρκής πρόσβαση σε αυτά συμβάλλουν στην προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος στον σεβασμό της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής (άρθρο 7) και στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα (άρθρο 8), επιτρέποντας ανώνυμες πληρωμές που διασφαλίζουν την ιδιωτικότητα και την αυτονομία των ατόμων, καθώς και στηρίζοντας την κοινωνική ένταξη των ευάλωτων ομάδων σύμφωνα με το άρθρο 21 (απαγόρευση των διακρίσεων). Τα κράτη μέλη θα***

πρέπει να ερμηνεύουν τις διατάξεις αυτές κατά τρόπο που να διαφυλάσσει τα μετρητά ως ουσιώδες στοιχείο της νομισματικής ελευθερίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ενισχύει το καθεστώς νόμιμου χρήματος των μετρητών συνδέοντάς το ρητά με τα θεμελιώδη δικαιώματα της ΕΕ βάσει του Χάρτη, διασφαλίζοντας τον ρόλο του στη διαφύλαξη της ιδιωτικότητας, της αυτονομίας και της κοινωνικής ένταξης. Επιβάλλοντας την ερμηνεία των κρατών μελών σύμφωνα με την επικουρικότητα (άρθρο 5 ΣΕΕ), προασπίζει τις εθνικές δημοκρατικές επιλογές σχετικά με τη νομισματική πρόσβαση, αποτρέποντας τη δυσανάλογη ψηφιακή υποκατάσταση και ευθυγραμμίζοντας με τις προτεραιότητες της ομάδας ECR για ισορροπημένη καινοτομία που συμπληρώνει, αντί να διαβρώνει, την παραδοσιακή χρήση μετρητών, όπως αποδεικνύεται στις εκτιμήσεις επιπτώσεων της δέσμης μέτρων για τις ευάλωτες ομάδες.

Τροπολογία 64
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Το ποσοστό των πληρωμών με μετρητά σε σύγκριση με τις ηλεκτρονικές πληρωμές είναι υψηλότερο για ορισμένες ευάλωτες ομάδες, συμπεριλαμβανομένων των ηλικιωμένων, των ατόμων με αναπηρία και των ατόμων με περιορισμένες ψηφιακές δεξιότητες και χαμηλότερα επίπεδα εισοδήματος. Η παρούσα πρόταση συνάδει με την ευρωπαϊκή πράξη για την προσβασιμότητα[18], η οποία καλύπτει τις αυτόματες ταμειολογιστικές μηχανές (ATM). Επιπλέον, τα οικονομικά αποκλεισμένα άτομα, όπως τα πρόσωπα με μηδενική χρήση τραπεζικών υπηρεσιών, οι αιτούντες άσυλο και οι μετανάστες, οι οποίοι ενδέχεται να μην είναι σε θέση ή να μην είναι πρόθυμοι να χρησιμοποιήσουν τα μέσα πληρωμών που παρέχονται από τον	(14) Το ποσοστό των πληρωμών με μετρητά σε σύγκριση με τις ηλεκτρονικές ***ή ψηφιακές*** πληρωμές είναι υψηλότερο για ορισμένες ευάλωτες ομάδες, συμπεριλαμβανομένων των ηλικιωμένων, των ατόμων με αναπηρία και των ατόμων με περιορισμένες ψηφιακές δεξιότητες και χαμηλότερα επίπεδα εισοδήματος. Η παρούσα πρόταση συνάδει με την ευρωπαϊκή πράξη για την προσβασιμότητα[18], η οποία καλύπτει τις αυτόματες ταμειολογιστικές μηχανές (ATM). Επιπλέον, τα οικονομικά αποκλεισμένα άτομα, όπως τα πρόσωπα με μηδενική χρήση τραπεζικών υπηρεσιών, οι αιτούντες άσυλο και οι μετανάστες, οι οποίοι ενδέχεται να μην είναι σε θέση ή να μην είναι πρόθυμοι να χρησιμοποιήσουν τα μέσα πληρωμών που παρέχονται από τον

ιδιωτικό τομέα, βασίζονται στα μετρητά ως τρόπο πληρωμής της επιλογής τους. Τα μετρητά θεωρείται ότι παρέχουν σαφή επισκόπηση των δαπανών, με υψηλό βαθμό ευκολίας της χρήσης, ταχύτητας, ασφάλειας και ιδιωτικότητας. Οι εν λόγω ευάλωτες ομάδες διατρέχουν μεγαλύτερο κίνδυνο να χάσουν την πρόσβασή τους σε έναν τρόπο πληρωμής σε περίπτωση που επιδεινωθεί η πρόσβασή τους σε μετρητά. Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός ***θα αποσκοπεί στη*** διατήρηση της χρηματοπιστωτικής ένταξης των ευάλωτων ομάδων ***που εξαρτώνται από τις πληρωμές με μετρητά***, διασφαλίζοντας ότι όλοι στη ζώνη του ευρώ θα είναι ελεύθεροι να επιλέγουν την προτιμώμενη μέθοδο πληρωμής και έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες μετρητών, στηρίζοντας παράλληλα τα κράτη μέλη να συνεχίσουν τις προσπάθειες πολιτικής τους για την προώθηση της ψηφιακής χρηματοπιστωτικής ένταξης, για παράδειγμα μέσω μέτρων που αποσκοπούν στην αύξηση του χρηματοοικονομικού γραμματισμού και ειδικά του ψηφιακού χρηματοοικονομικού γραμματισμού στα συστήματα εκπαίδευσης και κατάρτισης, καθώς και στην αντιμετώπιση των κενών στις ψηφιακές υποδομές, μεταξύ άλλων στις αγροτικές περιοχές.

[18] Οδηγία (ΕΕ) 2019/882 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2019, σχετικά με τις απαιτήσεις προσβασιμότητας προϊόντων και υπηρεσιών (ΕΕ L 151 της 7.6.2019, σ. 70).

ιδιωτικό τομέα, βασίζονται στα μετρητά ως τρόπο πληρωμής της επιλογής τους. Τα μετρητά θεωρείται ότι παρέχουν σαφή επισκόπηση των δαπανών, με υψηλό βαθμό ευκολίας της χρήσης, ταχύτητας, ασφάλειας και ιδιωτικότητας. Οι εν λόγω ευάλωτες ομάδες διατρέχουν μεγαλύτερο κίνδυνο να χάσουν την πρόσβασή τους σε έναν τρόπο πληρωμής σε περίπτωση που επιδεινωθεί η πρόσβασή τους σε μετρητά. Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός ***συμπληρώνει τον κανονισμό για τη θέσπιση του ψηφιακού ευρώ όσον αφορά τη*** διατήρηση της χρηματοπιστωτικής ένταξης των ευάλωτων ομάδων, διασφαλίζοντας ότι όλοι στη ζώνη του ευρώ θα είναι ελεύθεροι να επιλέγουν την προτιμώμενη μέθοδο πληρωμής και έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες μετρητών, στηρίζοντας παράλληλα τα κράτη μέλη να συνεχίσουν τις προσπάθειες πολιτικής τους για την προώθηση της ψηφιακής χρηματοπιστωτικής ένταξης, για παράδειγμα μέσω μέτρων που αποσκοπούν στην αύξηση του χρηματοοικονομικού γραμματισμού και ειδικά του ψηφιακού χρηματοοικονομικού γραμματισμού στα συστήματα εκπαίδευσης και κατάρτισης, καθώς και στην αντιμετώπιση των κενών στις ψηφιακές υποδομές, μεταξύ άλλων στις αγροτικές περιοχές.

[18] Οδηγία (ΕΕ) 2019/882 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2019, σχετικά με τις απαιτήσεις προσβασιμότητας προϊόντων και υπηρεσιών (ΕΕ L 151 της 7.6.2019, σ. 70).

Or. en

Τροπολογία 65
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 14 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(14α) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίσουν ότι η γεωγραφική διαθεσιμότητα των σημείων ανάληψης μετρητών παραμένει επαρκής, μεταξύ άλλων σε αγροτικές, απομακρυσμένες ή διαρθρωτικά μειονεκτούσες περιοχές, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η πρόσβαση σε μετρητά ευρώ παραμένει καθολική παράλληλα με την εισαγωγή του ψηφιακού ευρώ.

Or. en

Τροπολογία 66
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο παρών κανονισμός θεσπίζει λεπτομερείς κανόνες για το πεδίο εφαρμογής και τα αποτελέσματα του καθεστώτος νόμιμου χρήματος των τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ και της πρόσβασης σε αυτά, όπως προβλέπεται, αντίστοιχα, στο άρθρο 128 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ και στο άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 974/98, προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική χρήση τους ως ενιαίου νομίσματος.	Ο παρών κανονισμός ***εφαρμόζεται στα κράτη μέλη με νόμισμα το ευρώ.*** Θεσπίζει λεπτομερείς κανόνες για το πεδίο εφαρμογής και τα αποτελέσματα του καθεστώτος νόμιμου χρήματος των τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ και της πρόσβασης σε αυτά, όπως προβλέπεται, αντίστοιχα, στο άρθρο 128 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ και στο άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 974/98, προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική χρήση τους ως ενιαίου νομίσματος.

Or. en

Τροπολογία 67
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. «σημεία ανάληψης μετρητών»: τα αυτοματοποιημένα ταμειολογιστικά μηχανήματα (ATM) ή τα σημεία ανάληψης μετρητών στα ταμεία ενός πιστωτικού ιδρύματος, τα οποία επιτρέπουν στους πελάτες να πραγματοποιούν αναλήψεις μετρητών·

Or. en

Τροπολογία 68
Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. «εκ των προτέρων μονομερής αποκλεισμός μετρητών»: η κατάσταση κατά την οποία ένας έμπορος λιανικής ή πάροχος υπηρεσιών αποκλείει μονομερώς τα μετρητά ως μέθοδο πληρωμής, για παράδειγμα με την εισαγωγή επιγραφής «όχι μετρητά». Στην περίπτωση αυτή, ο πληρωτής και ο δικαιούχος δεν συμφωνούν ελεύθερα επί ενός μέσου πληρωμής για μια αγορά·	4. «εκ των προτέρων μονομερής αποκλεισμός μετρητών»: η κατάσταση κατά την οποία ένας έμπορος λιανικής ή πάροχος υπηρεσιών αποκλείει μονομερώς τα μετρητά ως μέθοδο πληρωμής, για παράδειγμα με την εισαγωγή επιγραφής «όχι μετρητά» ***ή με την πρόβλεψη αδιαπραγμάτευτης σύμβασης προσχώρησης***. Στην περίπτωση αυτή, ο πληρωτής και ο δικαιούχος δεν συμφωνούν ελεύθερα επί ενός μέσου πληρωμής για μια αγορά·

Or. en

Τροπολογία 69
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. «εκ των προτέρων μονομερής αποκλεισμός μετρητών»: η κατάσταση κατά την οποία ένας έμπορος λιανικής ή πάροχος υπηρεσιών αποκλείει μονομερώς τα μετρητά ως μέθοδο πληρωμής, για παράδειγμα με την εισαγωγή επιγραφής «όχι μετρητά». Στην περίπτωση αυτή, ο πληρωτής και ο δικαιούχος δεν συμφωνούν ελεύθερα επί ενός μέσου πληρωμής για μια αγορά·	4. «εκ των προτέρων μονομερής αποκλεισμός μετρητών»: η κατάσταση κατά την οποία ένας έμπορος λιανικής ή πάροχος υπηρεσιών αποκλείει μονομερώς τα μετρητά ως μέθοδο πληρωμής, για παράδειγμα με την εισαγωγή επιγραφής «όχι μετρητά» ***ή με τη χρήση σύμβασης προσχώρησης***. Στην περίπτωση αυτή, ο πληρωτής και ο δικαιούχος δεν συμφωνούν ελεύθερα επί ενός μέσου πληρωμής για μια αγορά**.**

Or. en

Τροπολογία 70
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
8. «επιχείρηση» πρόσωπο που ασκεί οικονομική δραστηριότητα, ανεξάρτητα από τη νομική του μορφή, συμπεριλαμβανομένων των προσωπικών εταιρειών ή των ενώσεων που ασκούν τακτικά οικονομική δραστηριότητα.	8. «επιχείρηση» ***νομικό*** πρόσωπο που ασκεί οικονομική δραστηριότητα, ανεξάρτητα από τη νομική του μορφή, συμπεριλαμβανομένων των προσωπικών εταιρειών ή των ενώσεων που ασκούν τακτικά οικονομική δραστηριότητα.

Or. en

Τροπολογία 71
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 8 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	8α. «πάροχος βασικών υπηρεσιών κοινής ωφελείας»: πάροχος βασικού αγαθού ή υπηρεσίας,

συμπεριλαμβανομένων της ενέργειας, του νερού ή των τηλεπικοινωνιών·

Or. en

Τροπολογία 72
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 8 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	8β. «πάροχος λιανικής πώλησης ειδών παντοπωλείου»: επιχείρηση που έχει ως κύρια οικονομική της δραστηριότητα τη λιανική διάθεση τροφίμων καθημερινής χρήσης, εξαιρουμένων των υπηρεσιών εστίασης και της παροχής ζεστού φαγητού·

Or. en

Τροπολογία 73
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 8 γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	8γ. «πολύ μικρή επιχείρηση»: επιχείρηση όπως ορίζεται στο άρθρο 2 σημείο 3) του παραρτήματος της σύστασης της Επιτροπής, της 6ης Μαΐου 2023[1α], σχετικά με τον ορισμό των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων·
	[1α] Σύσταση 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Μαΐου 2003, σχετικά με τον ορισμό των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (ΕΕ L 124 της

20.5.2003, σ. 36-41, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj

Or. en

Τροπολογία 74
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
εξ ονόματος της Ομάδας ESN

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 4 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(4 α) Μια σχετική διάκριση υπέρ των ψηφιακών μεθόδων πληρωμής, μέσω χρηματικών πλεονεκτημάτων, εξοικονόμησης χρόνου ή συστημάτων επιβράβευσης, εις βάρος των πληρωμών σε μετρητά σε ευρώ επιτρέπεται μόνο εάν υπάρχουν βάσιμοι λόγοι και λαμβανομένης δεόντως υπόψη της αρχής της αναλογικότητας σε σχέση με την πρόσθετη επιβάρυνση που συνεπάγεται για τον αποδέκτη της πληρωμής. Το βάρος της απόδειξης όσον αφορά την ύπαρξη των λόγων αυτών και της αναλογικότητας φέρει ο αποδέκτης της πληρωμής. Τυχόν διακρίσεις εις βάρος των μετρητών δεν επιτρέπεται να βασίζονται σε συμβατικές συμφωνίες με παρόχους υπηρεσιών πληρωμών.

Or. de

Αιτιολόγηση

Θα πρέπει να εξεταστεί το ενδεχόμενο έμμεσης διάκρισης σε βάρος των πληρωμών σε μετρητά. Η χρήση μετρητών μπορεί να υπονομεύεται περαιτέρω με αργούς ρυθμούς μέσω διαφόρων μηχανισμών παροχής κινήτρων. Οι μεγάλες εταιρείες και τα ολιγοπώλια μπορούν να χρησιμοποιούν επιβραβεύσεις, χρηματικά πλεονεκτήματα ή εξοικονόμηση χρόνου για να στηρίξουν τον de facto παραγκωνισμό των μετρητών. Το πρόσθετο κόστος για τους πληρωτές θα πρέπει να είναι ανάλογο προς το πρόσθετο κόστος που υφίστανται οι αποδέκτες της πληρωμής από την αποδοχή μετρητών σε σύγκριση με μια ψηφιακή πληρωμή.

Τροπολογία 75
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
εξ ονόματος της Ομάδας ESN

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 4 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(4 β) Η υποχρέωση αποδοχής και η μη διάκριση εις βάρος των πληρωμών σε μετρητά σε ευρώ έναντι των ψηφιακών μεθόδων πληρωμής ισχύει επίσης για τις δημόσιες αρχές στο πλαίσιο παροχής υπηρεσιών σε πολίτες οι οποίες απαιτούν την καταβολή τέλους. Οι φορείς του δημόσιου τομέα δεν επιτρέπεται να αποκλείουν εκ των πραγμάτων ούτε να περιπλέκουν τις πληρωμές σε μετρητά μέσω οργανωτικών απαιτήσεων ή τεχνικών διαδικασιών.

Or. de

Τροπολογία 76
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4 παράγραφος 2, ο δικαιούχος δικαιούται να αρνηθεί την αποδοχή τραπεζογραμματίων και κερμάτων ευρώ ***σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες*** περιπτώσεις:	Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4 παράγραφος 2, ο δικαιούχος δικαιούται να αρνηθεί την αποδοχή τραπεζογραμματίων και κερμάτων ευρώ ***όταν προκύπτουν μαζί οι εξής δύο*** περιπτώσεις:

Or. es

Τροπολογία 77
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
εξ ονόματος της Ομάδας ESN

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) όταν η άρνηση πραγματοποιείται καλή τη πίστει και όταν η εν λόγω άρνηση βασίζεται σε νόμιμους και προσωρινούς λόγους σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας λόγω συγκεκριμένων περιστάσεων που εκφεύγουν του ελέγχου του δικαιούχου·	α) όταν η άρνηση πραγματοποιείται καλή τη πίστει και όταν η εν λόγω άρνηση βασίζεται σε νόμιμους και προσωρινούς λόγους σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας λόγω συγκεκριμένων περιστάσεων που εκφεύγουν του ελέγχου του δικαιούχου***, υπό την προϋπόθεση ότι όλες οι ανωτέρω προϋποθέσεις συντρέχουν σωρευτικά.***

Or. de

Αιτιολόγηση

Ελλείψει ειδικής αναφοράς στον σωρευτικό χαρακτήρα των ανωτέρω λόγων, ο δικαιούχος μπορεί να επικαλεστεί το επιχείρημα της «αναλογικότητας», γεγονός που θα μπορούσε να οδηγήσει σε μια κατάσταση στην οποία ο παρών κανονισμός συμβάλλει πραγματικά στην καταστρατήγηση του άρθρου 128 της ΣΛΕΕ, το οποίο, λαμβανομένου υπόψη του σκοπού του παρόντος κανονισμού, θα είχε το αντίθετο αποτέλεσμα από αυτό που επίσημα επιδιώκεται.

Τροπολογία 78
Fabio De Masi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) όταν η άρνηση πραγματοποιείται καλή τη πίστει και όταν η εν λόγω άρνηση βασίζεται σε νόμιμους και προσωρινούς λόγους σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας λόγω συγκεκριμένων περιστάσεων που εκφεύγουν του ελέγχου του δικαιούχου·	α) όταν η άρνηση πραγματοποιείται καλή τη πίστει και όταν η εν λόγω άρνηση βασίζεται σε νόμιμους και προσωρινούς λόγους σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας λόγω συγκεκριμένων περιστάσεων που εκφεύγουν του ελέγχου του δικαιούχου***, και όταν όλες οι ανωτέρω προϋποθέσεις ισχύουν ταυτόχρονα***·

Or. de

Τροπολογία 79

Gilles Boyer, Anouk Van Brug, Stéphanie Yon-Courtin

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) όταν η άρνηση πραγματοποιείται καλή τη πίστει και όταν η εν λόγω άρνηση βασίζεται σε νόμιμους ***και προσωρινούς*** λόγους σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας λόγω συγκεκριμένων περιστάσεων που εκφεύγουν του ελέγχου του δικαιούχου·	α) όταν η άρνηση πραγματοποιείται καλή τη πίστει και όταν η εν λόγω άρνηση βασίζεται σε νόμιμους λόγους σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας λόγω συγκεκριμένων περιστάσεων που εκφεύγουν του ελέγχου του δικαιούχου·

Or. en

Τροπολογία 80
Martin Schirdewan, Özlem Demirel, Martin Günther

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) όταν, πριν από την πληρωμή, ο δικαιούχος έχει συμφωνήσει με τον πληρωτή διαφορετικό μέσο πληρωμής.	β) όταν, πριν από την πληρωμή, ο δικαιούχος έχει συμφωνήσει με τον πληρωτή διαφορετικό μέσο πληρωμής***, με την επιφύλαξη του άρθρου 5α***.

Or. en

Τροπολογία 81
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) όταν, πριν από την πληρωμή, ο δικαιούχος έχει συμφωνήσει με τον πληρωτή διαφορετικό μέσο πληρωμής.	β) όταν, πριν από την πληρωμή, ο δικαιούχος έχει συμφωνήσει με τον πληρωτή διαφορετικό μέσο πληρωμής***, με την επιφύλαξη του άρθρου 5α***.

Or. en

Τροπολογία 82
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) όταν, πριν από την πληρωμή, ο δικαιούχος έχει συμφωνήσει με τον πληρωτή διαφορετικό μέσο πληρωμής**.**	β) όταν, πριν από την πληρωμή, ο δικαιούχος έχει συμφωνήσει με τον πληρωτή διαφορετικό μέσο πληρωμής ***με συμβατικούς όρους που αποτέλεσαν αντικείμενο επιμέρους διαπραγμάτευσης μεταξύ του δικαιούχου και του πληρωτή·***

Or. en

Τροπολογία 83
Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) όταν, πριν από την πληρωμή, ο δικαιούχος έχει συμφωνήσει με τον πληρωτή διαφορετικό μέσο πληρωμής.	β) όταν, πριν από την πληρωμή, ο δικαιούχος έχει συμφωνήσει με τον πληρωτή διαφορετικό μέσο πληρωμής***, συμπεριλαμβανομένου του μονομερούς εκ των προτέρων αποκλεισμού από τον δικαιούχο***.

Or. en

Τροπολογία 84
Engin Eroglu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

	βα) όταν το σημείο πώλησης είναι μη επανδρωμένο σημείο πώλησης. Ως μη επανδρωμένο σημείο πώλησης νοείται φυσική συσκευή ή σύστημα μέσω του οποίου τα αγαθά ή οι υπηρεσίες παρέχονται απευθείας στον πληρωτή από τον δικαιούχο ή για λογαριασμό του, έναντι πληρωμής, χωρίς την παρουσία προσωπικού ή αντιπροσώπων του δικαιούχου. Σε αυτά περιλαμβάνονται αυτόματοι πωλητές, μηχανήματα έκδοσης εισιτηρίων, παρκόμετρα, σταθμοί καυσίμων και φόρτισης αυτοεξυπηρέτησης και άλλα παρόμοια συστήματα.

Or. en

Τροπολογία 85
Gilles Boyer, Anouk Van Brug, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βγ) όταν ένα σημείο πώλησης δεν είναι επανδρωμένο και ούτε ο δικαιούχος ούτε οποιοδήποτε πρόσωπο που παρέχει υπηρεσίες για τον δικαιούχο βρίσκεται συνεχώς στις δημόσιες εγκαταστάσεις.

Or. en

Τροπολογία 86
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βα) όταν, πριν από την πληρωμή, ο δικαιούχος αντιληφθεί ότι τα χαρακτηριστικά των τραπεζογραμματίων

	ή κερμάτων που προσφέρει ο πληρωτής δεν συμμορφώνονται με το ισχύον δίκαιο της Ένωσης ή ότι τα τραπεζογραμμάτια ή τα κέρματα αυτά δεν είναι κατάλληλα για κυκλοφορία σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 87
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βα) όταν η συναλλαγή είναι πώληση εξ αποστάσεως.

Or. en

Τροπολογία 88
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ββ) όταν ο πληρωτής αρνείται να προβεί σε συμπληρωματική πληρωμή·

Or. en

Τροπολογία 89
Gilles Boyer, Anouk Van Brug, Stéphanie Yon-Courtin

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Για τους σκοπούς του στοιχείου α), το βάρος της απόδειξης ότι συνέτρεχαν	Για τους σκοπούς του στοιχείου α), το βάρος της απόδειξης ότι συνέτρεχαν

νόμιμοι ***και προσωρινοί*** λόγοι σε μια συγκεκριμένη περίπτωση και ότι η άρνηση ήταν αναλογική φέρει ο δικαιούχος.	νόμιμοι λόγοι σε μια συγκεκριμένη περίπτωση και ότι η άρνηση ήταν αναλογική φέρει ο δικαιούχος.
	Or. en

Τροπολογία 90
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
εξ ονόματος της Ομάδας ESN

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Για τους σκοπούς του στοιχείου α), το βάρος της απόδειξης ότι συνέτρεχαν νόμιμοι και προσωρινοί λόγοι σε μια συγκεκριμένη περίπτωση και ότι η άρνηση ήταν αναλογική φέρει ο δικαιούχος.	***Οι δικαιούχοι που υπόκεινται στην υποχρέωση αποδοχής μετρητών δεν χρησιμοποιούν συμβατικούς όρους που δεν έχουν αποτελέσει αντικείμενο ατομικής διαπραγμάτευσης ή εμπορικές πρακτικές που έχουν ως αντικείμενο ή ως αποτέλεσμα τον αποκλεισμό της χρήσης μετρητών από τους πληρωτές χρηματικών οφειλών σε ευρώ. Οι εν λόγω συμβατικοί όροι ή εμπορικές πρακτικές δεν έχουν δεσμευτικό χαρακτήρα για τον πληρωτή. Ένας συμβατικός όρος θεωρείται ότι δεν αποτέλεσε αντικείμενο ατομικής διαπραγμάτευσης, όταν έχει συνταχθεί εκ των προτέρων και όταν ο πληρωτής, εκ των πραγμάτων, δεν μπόρεσε να επηρεάσει το περιεχόμενό του, ιδίως στα πλαίσια μιας σύμβασης προσχώρησης.*** Για τους σκοπούς του στοιχείου α), το βάρος της απόδειξης ότι συνέτρεχαν νόμιμοι και προσωρινοί λόγοι σε μια συγκεκριμένη περίπτωση και ότι η άρνηση ήταν αναλογική φέρει ο δικαιούχος***, και οι συμβατικές απαιτήσεις ή οι τεχνικοί περιορισμοί που επιβάλλονται σε τρίτους, ιδίως στους παρόχους υπηρεσιών πληρωμών ή στους παρόχους τερματικών, δεν συνιστούν νόμιμους λόγους***.
	Or. de

Αιτιολόγηση

Δεν υπάρχει λόγος να μην χρησιμοποιηθεί η σαφής διατύπωση του άρθρου 10 του κανονισμού για το ψηφιακό ευρώ και για τις πληρωμές σε μετρητά, ώστε να διασφαλιστεί ότι τα μετρητά δεν θα παραγκωνιστούν.

Τροπολογία 91
Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Για τους σκοπούς του στοιχείου β), ο μονομερής εκ των προτέρων αποκλεισμός των μετρητών δικαιολογείται μόνο όταν ο πληρωτής ενημερώνεται με σαφή και διαφανή τρόπο κατά την είσοδό του στην εγκατάσταση του δικαιούχου ή πριν από την πρόσληψη των υπηρεσιών του δικαιούχου. Ο δικαιούχος θα πρέπει να λαμβάνει δεόντως υπόψη τις απαιτήσεις προσβασιμότητας του πληρωτή.

Or. en

Τροπολογία 92
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Για τους σκοπούς του στοιχείου β), οι συμβατικοί όροι δεν θεωρείται ότι έχουν αποτελέσει αντικείμενο ατομικής διαπραγμάτευσης όταν έχουν συνταχθεί εκ των προτέρων και όταν ο πληρωτής δεν μπόρεσε να επηρεάσει το περιεχόμενό τους, ιδίως στο πλαίσιο σύμβασης προσχώρησης.

Or. en

Τροπολογία 93
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Για τους σκοπούς του στοιχείου β), το βάρος της απόδειξης της ύπαρξης τέτοιας συμφωνίας σε μια συγκεκριμένη περίπτωση φέρει ο δικαιούχος.

Or. en

Τροπολογία 94
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
εξ ονόματος της Ομάδας ESN

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 – σημείο ii α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ii α) Η διεκπεραίωση της συναλλαγής πραγματοποιείται αποκλειστικά μέσω αυτόματης συσκευής και στο πλαίσιό της η αυτόματη συσκευή παρέχει μη ουσιώδη υπηρεσία ή αγαθό, οι τοπικοί παράγοντες μπορούν επίσης να διαδραματίσουν ρόλο και ο αποκλεισμός της πληρωμής με μετρητά δεν φαίνεται να είναι ακατάλληλος ή δυσανάλογος σε σχέση με την αντιπαροχή που καταβάλλεται μέσω της αυτόματης συσκευής. Τυχόν διακρίσεις εις βάρος των μετρητών δεν βασίζονται σε συμβατικές συμφωνίες με παρόχους υπηρεσιών πληρωμών.

Or. de

Αιτιολόγηση

«Τοπικοί παράγοντες», π.χ.: Περιπτώσεις όπου διαπιστώνεται αιφνιδίως ότι οι αυτόματοι σταθμοί στάθμευσης δεν δέχονται πληρωμή σε μετρητά. Οι τοπικοί παράγοντες δημιουργούν έναν ορισμένο «απαραίτητο χαρακτήρα» ή ένα τοπικό μονοπώλιο που δεν μπορεί να παρακαμφθεί, γεγονός που το καθιστά απαραίτητο σε μια κατάσταση.

Τροπολογία 95
Gilles Boyer, Anouk Van Brug, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 – σημείο ii α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	iia. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, εάν η αποδοχή πληρωμών με μετρητά ενέχει σημαντικούς κινδύνους για την ασφάλεια.

Or. en

Τροπολογία 96
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Σε όλες τις ανωτέρω περιπτώσεις, το βάρος της απόδειξης φέρει ο δικαιούχος των πληρωμών.

Or. es

Τροπολογία 97
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

	2α. Κατά παρέκκλιση:
	α) Η παράγραφος 1 δεν εφαρμόζεται σε περιπτώσεις όπου ο δικαιούχος είναι:
	i) πάροχος υγειονομικής περίθαλψης ή φαρμακείο·
	ii) δημόσιος φορέας· ή
	iii) πάροχος βασικών υπηρεσιών κοινής ωφελείας·
	β) Η παράγραφος 1 στοιχείο β) δεν εφαρμόζεται σε περιπτώσεις όπου ο δικαιούχος είναι πάροχος λιανικής πώλησης ειδών παντοπωλείου.

Or. en

Τροπολογία 98
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Οι προμηθευτές βασικών αγαθών και υπηρεσιών· τα πρατήρια καυσίμων· οι φορείς εκμετάλλευσης χώρων στάθμευσης· οι εταιρείες δημόσιων μεταφορών· τα καταστήματα αυτοεξυπηρέτησης και τα μηχανήματα αυτόματης πώλησης πρέπει πάντοτε να δέχονται πληρωμές με μετρητά.

Or. es

Τροπολογία 99
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

2α. Το άρθρο 4 δεν θίγει τις ενέργειες στις οποίες προβαίνει ο πληρωτής ή ο δικαιούχος προκειμένου να συμμορφωθεί με το δίκαιο της Ένωσης για την πρόληψη της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας.

Or. en

Τροπολογία 100
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2β. Τα κράτη μέλη μπορούν να εφαρμόζουν την παρέκκλιση της παραγράφου 2α σε πρόσθετες κατηγορίες δικαιούχων όταν αυτό δικαιολογείται για λόγους δημόσιου συμφέροντος.
	Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν ότι η παράγραφος 2α δεν εφαρμόζεται σε δικαιούχους που είναι πολύ μικρές επιχειρήσεις για λόγους αναλογικότητας.

Or. en

Τροπολογία 101
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 5α
	Απαγόρευση του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού μετρητών
	Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι πολίτες και οι επιχειρήσεις επωφελούνται

από ένα ευρύ δίκτυο αποδοχής και είναι σε θέση να χρησιμοποιούν αποτελεσματικά το ψηφιακό ευρώ στις καθημερινές πληρωμές τους, οι δικαιούχοι που υπόκεινται στην υποχρεωτική αποδοχή πληρωμών με ψηφιακό ευρώ δεν θα πρέπει να αποκλείουν μονομερώς τις πληρωμές με μετρητά μέσω συμβατικών όρων που δεν έχουν αποτελέσει αντικείμενο ατομικής διαπραγμάτευσης ή μέσω εμπορικών πρακτικών. Οι δικαιούχοι που υπόκεινται στην υποχρέωση αποδοχής τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ δεν χρησιμοποιούν συμβατικούς όρους που δεν έχουν αποτελέσει αντικείμενο ατομικής διαπραγμάτευσης ή εμπορικές πρακτικές (για παράδειγμα, επιγραφές «όχι μετρητά») που έχουν ως αντικείμενο ή ως αποτέλεσμα τον αποκλεισμό της χρήσης τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ από τους πληρωτές χρηματικών οφειλών σε ευρώ. Οι εν λόγω συμβατικοί όροι ή εμπορικές πρακτικές δεν έχουν δεσμευτικό χαρακτήρα για τον πληρωτή. Ένας συμβατικός όρος θεωρείται ότι δεν έχει αποτελέσει αντικείμενο ατομικής διαπραγμάτευσης, όταν έχει συνταχθεί εκ των προτέρων και όταν ο πληρωτής, εκ των πραγμάτων, δεν μπόρεσε να επηρεάσει το περιεχόμενό του, ιδίως στο πλαίσιο μιας σύμβασης προσχώρησης.

Or. en

Τροπολογία 102
Martin Schirdewan, Özlem Demirel, Martin Günther

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 5α

Απαγόρευση του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού πληρωμών σε τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ

Οι δικαιούχοι που υπόκεινται στην υποχρέωση αποδοχής τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ δεν χρησιμοποιούν συμβατικούς όρους που δεν έχουν αποτελέσει αντικείμενο ατομικής διαπραγμάτευσης ή εμπορικές πρακτικές που δεν βασίζονται σε βασίζεται σε νόμιμους και προσωρινούς λόγους, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο α), που έχουν ως αντικείμενο ή ως αποτέλεσμα τον αποκλεισμό της χρήσης τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ από τους πληρωτές χρηματικών οφειλών σε ευρώ. Οι εν λόγω συμβατικοί όροι ή εμπορικές πρακτικές δεν έχουν δεσμευτικό χαρακτήρα για τον πληρωτή. Ένας συμβατικός όρος θεωρείται ότι δεν αποτέλεσε αντικείμενο ατομικής διαπραγμάτευσης, όταν έχει συνταχθεί εκ των προτέρων και όταν ο πληρωτής, εκ των πραγμάτων, δεν μπόρεσε να επηρεάσει το περιεχόμενό του, ιδίως στα πλαίσια μιας σύμβασης προσχώρησης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ωστόσο, οι δικαιούχοι δεν θα πρέπει να επιτρέπεται να χρησιμοποιούν συμβατικούς όρους που δεν έχουν αποτελέσει αντικείμενο ατομικής διαπραγμάτευσης, καθώς αυτό θα είχε ως αποτέλεσμα την υπονόμευση της υποχρεωτικής αποδοχής από τους δικαιούχους και της συμβατικής ελευθερίας των πληρωτών.

Τροπολογία 103
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

Άρθρο 5α

Απαγόρευση του μονομερούς αποκλεισμού πληρωμών με ψηφιακό ευρώ

Οι δικαιούχοι που υπόκεινται στην υποχρέωση αποδοχής τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ δεν πρέπει να χρησιμοποιούν συμβατικούς όρους που δεν έχουν αποτελέσει αντικείμενο ατομικής διαπραγμάτευσης ή εμπορικές πρακτικές (για παράδειγμα, επιγραφές «όχι μετρητά») που έχουν ως αντικείμενο ή ως αποτέλεσμα τον αποκλεισμό της χρήσης τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ από τους πληρωτές χρηματικών οφειλών σε ευρώ. Τέτοιοι συμβατικοί όροι ή εμπορικές πρακτικές δεν έχουν δεσμευτικό χαρακτήρα για τον πληρωτή. Ένας συμβατικός όρος θεωρείται ότι δεν έχει αποτελέσει αντικείμενο ατομικής διαπραγμάτευσης, όταν έχει συνταχθεί εκ των προτέρων και όταν ο πληρωτής, εκ των πραγμάτων, δεν μπόρεσε να επηρεάσει το περιεχόμενό του, ιδίως στο πλαίσιο μιας σύμβασης προσχώρησης.

Or. en

Αιτιολόγηση

mirrors provision in digital euro proposal

Τροπολογία 104
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 5α
	Απαγόρευση του μονομερούς αποκλεισμού πληρωμών σε μετρητά

	Οι δικαιούχοι που υπόκεινται στην υποχρέωση αποδοχής τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ δεν χρησιμοποιούν συμβατικούς όρους που δεν έχουν αποτελέσει αντικείμενο ατομικής διαπραγμάτευσης ή εμπορικές πρακτικές που έχουν ως αντικείμενο ή ως αποτέλεσμα τον αποκλεισμό της χρήσης τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ από τους πληρωτές χρηματικών οφειλών σε ευρώ. Οι εν λόγω συμβατικοί όροι ή εμπορικές πρακτικές δεν έχουν δεσμευτικό χαρακτήρα για τον πληρωτή. Ένας συμβατικός όρος θεωρείται ότι δεν έχει αποτελέσει αντικείμενο ατομικής διαπραγμάτευσης, όταν έχει συνταχθεί εκ των προτέρων και όταν ο πληρωτής, εκ των πραγμάτων, δεν μπόρεσε να επηρεάσει το περιεχόμενό του, ιδίως στο πλαίσιο μιας σύμβασης προσχώρησης.
	Or. en

Τροπολογία 105
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 5β
	Απαγόρευση του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού μετρητών
	Οι δικαιούχοι που υπόκεινται στην υποχρέωση αποδοχής τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ δεν χρησιμοποιούν συμβατικούς όρους που δεν έχουν αποτελέσει αντικείμενο ατομικής διαπραγμάτευσης ή εμπορικές πρακτικές (για παράδειγμα, επιγραφές «όχι μετρητά») που έχουν ως αντικείμενο ή ως αποτέλεσμα τον αποκλεισμό της χρήσης

	τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ από τους πληρωτές χρηματικών οφειλών σε ευρώ. Οι εν λόγω συμβατικοί όροι ή εμπορικές πρακτικές δεν έχουν δεσμευτικό χαρακτήρα για τον πληρωτή. Ένας συμβατικός όρος θεωρείται ότι δεν έχει αποτελέσει αντικείμενο ατομικής διαπραγμάτευσης, όταν έχει συνταχθεί εκ των προτέρων και όταν ο πληρωτής, εκ των πραγμάτων, δεν μπόρεσε να επηρεάσει το περιεχόμενό του, ιδίως στο πλαίσιο μιας σύμβασης προσχώρησης.

Or. en

Τροπολογία 106
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 6	***διαγράφεται***
Πρόσθετες εξαιρέσεις από την αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ οι οποίες εμπίπτουν στο νομισματικό δίκαιο	
Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 10 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού προσδιορίζοντας πρόσθετες εξαιρέσεις από την αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής οι οποίες εμπίπτουν στο νομισματικό δίκαιο. Οι εξαιρέσεις αυτές δικαιολογούνται από σκοπό δημόσιου συμφέροντος και είναι ανάλογες προς τον σκοπό αυτόν, δεν υπονομεύουν την αποτελεσματικότητα του καθεστώτος νόμιμου χρήματος των μετρητών σε ευρώ και επιτρέπονται μόνο υπό την προϋπόθεση ότι διατίθενται άλλα μέσα για την πληρωμή χρηματικών οφειλών. Κατά την κατάρτιση των εν λόγω	

κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή ζητεί τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.

Or. en

Τροπολογία 107
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 6	***διαγράφεται***
Πρόσθετες εξαιρέσεις από την αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ οι οποίες εμπίπτουν στο νομισματικό δίκαιο	
Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 10 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού προσδιορίζοντας πρόσθετες εξαιρέσεις από την αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής οι οποίες εμπίπτουν στο νομισματικό δίκαιο. Οι εξαιρέσεις αυτές δικαιολογούνται από σκοπό δημόσιου συμφέροντος και είναι ανάλογες προς τον σκοπό αυτόν, δεν υπονομεύουν την αποτελεσματικότητα του καθεστώτος νόμιμου χρήματος των μετρητών σε ευρώ και επιτρέπονται μόνο υπό την προϋπόθεση ότι διατίθενται άλλα μέσα για την πληρωμή χρηματικών οφειλών. Κατά την κατάρτιση των εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή ζητεί τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.	

Or. en

Αιτιολόγηση

Additional exceptions to the mandatory acceptance of cash should not be introduced via level 2 legislation.

Τροπολογία 108
Sibylle Berg

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 6	***διαγράφεται***
Πρόσθετες εξαιρέσεις από την αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ οι οποίες εμπίπτουν στο νομισματικό δίκαιο	
Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 10 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού προσδιορίζοντας πρόσθετες εξαιρέσεις από την αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής οι οποίες εμπίπτουν στο νομισματικό δίκαιο. Οι εξαιρέσεις αυτές δικαιολογούνται από σκοπό δημόσιου συμφέροντος και είναι ανάλογες προς τον σκοπό αυτόν, δεν υπονομεύουν την αποτελεσματικότητα του καθεστώτος νόμιμου χρήματος των μετρητών σε ευρώ και επιτρέπονται μόνο υπό την προϋπόθεση ότι διατίθενται άλλα μέσα για την πληρωμή χρηματικών οφειλών. Κατά την κατάρτιση των εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή ζητεί τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.	

Or. en

Τροπολογία 109
Fabio De Masi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 10 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού προσδιορίζοντας πρόσθετες εξαιρέσεις από την αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής οι οποίες εμπίπτουν στο νομισματικό δίκαιο. Οι εξαιρέσεις αυτές δικαιολογούνται από σκοπό δημόσιου συμφέροντος και είναι ανάλογες προς τον σκοπό αυτόν, δεν υπονομεύουν την αποτελεσματικότητα του καθεστώτος νόμιμου χρήματος των μετρητών σε ευρώ και επιτρέπονται μόνο υπό την προϋπόθεση ότι διατίθενται άλλα μέσα για την πληρωμή χρηματικών οφειλών. Κατά την κατάρτιση των εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή ζητεί τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.	***διαγράφεται***

Or. de

Τροπολογία 110
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 10 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού προσδιορίζοντας πρόσθετες εξαιρέσεις από την αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής οι οποίες εμπίπτουν στο νομισματικό δίκαιο. Οι εξαιρέσεις αυτές δικαιολογούνται από σκοπό δημόσιου	***διαγράφεται***

συμφέροντος και είναι ανάλογες προς τον σκοπό αυτόν, δεν υπονομεύουν την αποτελεσματικότητα του καθεστώτος νόμιμου χρήματος των μετρητών σε ευρώ και επιτρέπονται μόνο υπό την προϋπόθεση ότι διατίθενται άλλα μέσα για την πληρωμή χρηματικών οφειλών. Κατά την κατάρτιση των εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή ζητεί τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.

Or. en

Τροπολογία 111
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 10 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού προσδιορίζοντας πρόσθετες εξαιρέσεις από την αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής οι οποίες εμπίπτουν στο νομισματικό δίκαιο. Οι εξαιρέσεις αυτές δικαιολογούνται από σκοπό δημόσιου συμφέροντος και είναι ανάλογες προς τον σκοπό αυτόν, δεν υπονομεύουν την αποτελεσματικότητα του καθεστώτος νόμιμου χρήματος των μετρητών σε ευρώ και επιτρέπονται μόνο υπό την προϋπόθεση ότι διατίθενται άλλα μέσα για την πληρωμή χρηματικών οφειλών. Κατά την κατάρτιση των εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή ζητεί τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Any additional exemptions should be subject to legislative review.

Τροπολογία 112
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 10 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού προσδιορίζοντας πρόσθετες εξαιρέσεις από την αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής οι οποίες εμπίπτουν στο νομισματικό δίκαιο. Οι εξαιρέσεις αυτές δικαιολογούνται από σκοπό δημόσιου συμφέροντος και είναι ανάλογες προς τον σκοπό αυτόν, δεν υπονομεύουν την αποτελεσματικότητα του καθεστώτος νόμιμου χρήματος των μετρητών σε ευρώ και επιτρέπονται μόνο υπό την προϋπόθεση ότι διατίθενται άλλα μέσα για την πληρωμή χρηματικών οφειλών. Κατά την κατάρτιση των εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή ζητεί τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.	***διαγράφεται***

Or. es

Τροπολογία 113
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
εξ ονόματος της Ομάδας ESN

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 10 για τη ***συμπλήρωση*** του παρόντος κανονισμού ***προσδιορίζοντας πρόσθετες εξαιρέσεις από την αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής οι οποίες εμπίπτουν στο νομισματικό δίκαιο. Οι εξαιρέσεις αυτές δικαιολογούνται από σκοπό δημόσιου συμφέροντος και είναι ανάλογες προς τον σκοπό αυτόν, δεν υπονομεύουν την αποτελεσματικότητα του καθεστώτος νόμιμου χρήματος των μετρητών σε ευρώ και επιτρέπονται μόνο υπό την προϋπόθεση ότι διατίθενται άλλα μέσα για την πληρωμή χρηματικών οφειλών.*** Κατά την κατάρτιση των εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή ζητεί τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.	Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 10 για τη ***στήριξη της συνεπούς και αποτελεσματικής πρακτικής εφαρμογής*** του παρόντος κανονισμού ***από τα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένου του προσδιορισμού κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με τα πρότυπα παρακολούθησης και επιβολής, χωρίς να δημιουργούνται νέες ουσιαστικές υποχρεώσεις ή κυρώσεις.*** Κατά την κατάρτιση των εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή ζητεί τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.

Or. de

Αιτιολόγηση

Η σημασία των εξαιρέσεων είναι υπερβολικά μεγάλη για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις ώστε να μεταβιβαστούν απλώς στην Επιτροπή μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων. Η Επιτροπή θα πρέπει αντιθέτως να διασφαλίσει ότι αυτός ο μάλλον ασαφής κανονισμός τηρείται επίσης από τα κράτη μέλη και ότι εκδίδονται κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για τον σκοπό αυτό. Θα πρέπει να τον εφαρμόζει χωρίς τη συνδρομή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και όχι να τον αποδυναμώνει. Η παροχή μετρητών είναι εξίσου σημαντική με την ύπαρξη κλιμακοστασίων σε κτίριο που διαθέτει ανελκυστήρα.

Τροπολογία 114
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποδοχή μετρητών σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2, τα κράτη μέλη παρακολουθούν την αποδοχή πληρωμών με μετρητά και ***το επίπεδο*** του εκ των	1. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποδοχή μετρητών σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2, τα κράτη μέλη παρακολουθούν ***σε τακτική βάση*** την αποδοχή πληρωμών με μετρητά και ***τη μη***

προτέρων μονομερούς αποκλεισμού ***πληρωμών με μετρητά*** σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των ***αστικών και των μη αστικών*** περιοχών, ***με βάση τους κοινούς δείκτες που εγκρίνει η Επιτροπή και αξιολογούν την κατάσταση***.

συμμόρφωση με την απαγόρευση του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού ***των μετρητών*** σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των ***εξόχως απόκεντρων*** περιοχών, ***τόσο σε αστικές όσο και σε μη αστικές περιοχές, ιδίως στις αραιοκατοικημένες και θα πρέπει να λαμβάνουν άμεσα διορθωτικά μέτρα***.

Or. en

Τροπολογία 115
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποδοχή μετρητών σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2, τα κράτη μέλη παρακολουθούν την αποδοχή πληρωμών με μετρητά και ***το επίπεδο*** του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού πληρωμών με μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, με βάση τους κοινούς δείκτες που εγκρίνει η Επιτροπή και αξιολογούν την κατάσταση.	1. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποδοχή μετρητών σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2, τα κράτη μέλη παρακολουθούν ***σε τακτική βάση*** την αποδοχή πληρωμών με μετρητά και ***τη μη συμμόρφωση με την απαγόρευση*** του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού πληρωμών με μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, με βάση τους κοινούς δείκτες που εγκρίνει η Επιτροπή και αξιολογούν την κατάσταση.

Or. en

Τροπολογία 116
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποδοχή μετρητών σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2, τα κράτη μέλη παρακολουθούν την αποδοχή πληρωμών με μετρητά και το επίπεδο του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού πληρωμών με μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, με βάση τους κοινούς δείκτες που ***εγκρίνει η Επιτροπή*** και αξιολογούν την κατάσταση.	1. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποδοχή μετρητών σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2, τα κράτη μέλη παρακολουθούν την αποδοχή πληρωμών με μετρητά και το επίπεδο του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού πληρωμών με μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, με βάση τους κοινούς δείκτες που ***καταρτίζονται σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2*** και αξιολογούν την κατάσταση.

Or. en

Τροπολογία 117
Sibylle Berg

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποδοχή μετρητών σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2, τα κράτη μέλη παρακολουθούν την αποδοχή πληρωμών με μετρητά και ***το επίπεδο του εκ των προτέρων μονομερούς αποκλεισμού*** πληρωμών με μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, με βάση τους κοινούς δείκτες που εγκρίνει η Επιτροπή και αξιολογούν την κατάσταση.	1. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποδοχή μετρητών σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2, τα κράτη μέλη παρακολουθούν την αποδοχή πληρωμών με μετρητά και ***τον εκ των προτέρων μονομερή αποκλεισμό*** πληρωμών με μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, με βάση τους κοινούς δείκτες που εγκρίνει η Επιτροπή και αξιολογούν την κατάσταση.

Or. en

Τροπολογία 118
Fabio De Masi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποδοχή μετρητών σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2, τα κράτη μέλη παρακολουθούν την αποδοχή πληρωμών με μετρητά και ***το επίπεδο του*** εκ των προτέρων ***μονομερούς αποκλεισμού*** πληρωμών με μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, με βάση τους κοινούς δείκτες που εγκρίνει η Επιτροπή και αξιολογούν την κατάσταση.	(1) Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποδοχή μετρητών σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2, τα κράτη μέλη παρακολουθούν την αποδοχή πληρωμών με μετρητά και ***τον*** εκ των προτέρων ***μονομερή αποκλεισμό*** πληρωμών με μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, με βάση τους κοινούς δείκτες που εγκρίνει η Επιτροπή και αξιολογούν την κατάσταση.

Or. de

Τροπολογία 119
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τα αποτελέσματα της οικείας παρακολούθησης και της αξιολόγησης της κατάστασης όσον αφορά το επίπεδο αποδοχής των πληρωμών με μετρητά σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 3.	2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τα αποτελέσματα της οικείας παρακολούθησης και της αξιολόγησης της κατάστασης ***και των επιπτώσεων των διορθωτικών μέτρων*** όσον αφορά το επίπεδο αποδοχής των πληρωμών με μετρητά σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 3.

Or. en

Τροπολογία 120
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Εάν ένα κράτος μέλος ***θεωρεί*** ότι το επίπεδο αποδοχής πληρωμών με μετρητά στην επικράτειά του ή σε τμήματα αυτής υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ, ορίζει τα διορθωτικά μέτρα που δεσμεύεται να λάβει σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 4.	3. Εάν ένα κράτος μέλος***, σύμφωνα με τα κριτήρια που ορίζονται στο άρθρο 7, στοιχείο 3α), μεταξύ άλλων, διαπιστώνει*** ότι το επίπεδο αποδοχής πληρωμών με μετρητά στην επικράτειά του ή σε τμήματα αυτής υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ, ορίζει τα διορθωτικά μέτρα που δεσμεύεται να λάβει σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 4.

Or. es

Τροπολογία 121
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Εάν ένα κράτος μέλος θεωρεί ότι ***το επίπεδο αποδοχής*** πληρωμών με μετρητά στην επικράτειά του ή σε τμήματα αυτής ***υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ***, ορίζει τα διορθωτικά μέτρα που δεσμεύεται να λάβει σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 4.	3. Εάν ένα κράτος μέλος θεωρεί ότι ***η υποχρεωτική αποδοχή*** πληρωμών με μετρητά στην επικράτειά του ή σε τμήματα αυτής ***υπονομεύεται***, ορίζει τα διορθωτικά μέτρα που δεσμεύεται να λάβει σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 4.

Or. en

Τροπολογία 122
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
εξ ονόματος της Ομάδας ESN

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(3) Εάν ένα κράτος μέλος θεωρεί ότι το επίπεδο αποδοχής πληρωμών με μετρητά στην επικράτειά του ή σε τμήματα αυτής υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ, ορίζει τα διορθωτικά μέτρα που δεσμεύεται να λάβει σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 4.	(3) ***Οι καταγγελίες που υποβάλλονται στην αρμόδια εθνική εποπτική αρχή κατά την έννοια του άρθρου 9 εξετάζονται από την ίδια αυτεπαγγέλτως και η εν λόγω αρχή οφείλει, σε σαφώς οριοθετημένες και ήσσονος σημασίας περιπτώσεις, να καταβάλλει προσπάθειες για την έγκαιρη και κατάλληλη αποκατάσταση.*** Εάν ένα κράτος μέλος θεωρεί ότι το επίπεδο αποδοχής πληρωμών με μετρητά στην επικράτειά του ή σε τμήματα αυτής υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ, ορίζει τα διορθωτικά μέτρα που δεσμεύεται να λάβει σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 4.

Or. de

Αιτιολόγηση

Άλλες αρχές συχνά είναι εξοπλισμένες και ενθαρρύνονται από την ΕΕ να συλλέγουν τέτοιες καταγγελίες και στη συνέχεια να λαμβάνουν άμεσα μέτρα. Γιατί η συγκεκριμένη αρχή να περιορίζεται σε σιωπηρή παρακολούθηση, ιδίως δεδομένης της σημασίας των μετρητών; Μικρότερης κλίμακας προβλήματα θα μπορούσαν να αντιμετωπίζονται άμεσα, χωρίς να απαιτείται αναμονή επί σειρά ετών για εκθέσεις, περαιτέρω εκθέσεις, προτάσεις και, ενδεχομένως, ανάληψη δράσης. Μια τέτοια προσέγγιση θα είχε επίσης ως άμεσο αποτρεπτικό αποτέλεσμα να μην κλιμακώνονται εξαρχής ορισμένες εξελίξεις.

Τροπολογία 123
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Εάν ένα κράτος μέλος θεωρεί ότι το επίπεδο αποδοχής πληρωμών με μετρητά στην επικράτειά του ή σε τμήματα αυτής υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ, ορίζει τα διορθωτικά μέτρα που δεσμεύεται να λάβει σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 4.	3. Εάν ένα κράτος μέλος θεωρεί***, βάσει της παρακολούθησης και της αξιολόγησης στις οποίες έχει προβεί,*** ότι το επίπεδο αποδοχής πληρωμών με μετρητά στην επικράτειά του ή σε τμήματα αυτής υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ, ορίζει τα διορθωτικά μέτρα που δεσμεύεται να λάβει σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 4.

Or. en

Τροπολογία 124
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν, σε κάθε περίπτωση, τα κατάλληλα διορθωτικά μέτρα όταν, κατά τη διάρκεια της παρακολούθησής τους, διαπιστώνουν οποιοδήποτε από τα ακόλουθα:
	α) δεν γίνονται δεκτά μετρητά τουλάχιστον από το 99 % των επιχειρήσεων και των παρόχων δημόσιων υπηρεσιών σε τμήμα ή στο σύνολο της επικράτειάς τους·
	β) έλλειψη επαρκών στατιστικών εγγραφών για την εξαγωγή συμπερασμάτων σχετικά με την αποδοχή μετρητών σε έναν τομέα ή στο σύνολο της οικονομίας·
	γ) οι πληρωμές με μετρητά υπόκεινται σε μεγαλύτερο χρόνο αναμονής από ό,τι οι ψηφιακές πληρωμές τουλάχιστον στο 5 % των καταγεγραμμένων περιπτώσεων.

Or. es

Τροπολογία 125
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Τα κράτη μέλη, στο πλαίσιο των διορθωτικών μέτρων της παραγράφου 3,

προωθούν εκστρατείες ευαισθητοποίησης του κοινού για την εκπαίδευση των πολιτών σχετικά με τα οφέλη των πληρωμών σε μετρητά, συμπεριλαμβανομένης της ιδιωτικότητας, της αξιοπιστίας και της χρηματοπιστωτικής ένταξης, με έμφαση στις ευάλωτες ομάδες, όπως οι ηλικιωμένοι και οι πληθυσμοί χαμηλού εισοδήματος.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία απαιτεί από τα κράτη μέλη να δρομολογήσουν στοχευμένες εκστρατείες ευαισθητοποίησης του κοινού σχετικά με τα οφέλη των μετρητών —την προστασία της ιδιωτικότητας μέσω της ανωνυμίας, της αξιοπιστίας σε περιόδους διαταραχών και της ένταξης των ευάλωτων ομάδων— στο πλαίσιο διορθωτικών μέτρων για τη διασφάλιση επαρκούς πρόσβασης σε μετρητά και αποδοχής τους. Προωθεί την επικουρικότητα παρέχοντας στις εθνικές αρχές τη δυνατότητα να προσαρμόζουν τις πρωτοβουλίες, αντιμετωπίζοντας αποκλειστικά ψηφιακές τάσεις που ενέχουν τον κίνδυνο αποκλεισμού των ηλικιωμένων, των πληθυσμών χαμηλού εισοδήματος ή των αγροτικών πληθυσμών, σύμφωνα με τους στόχους της δέσμης μέτρων για τη χρηματοοικονομική ένταξη (όπως επισημαίνεται στο δελτίο E&A και στις εκτιμήσεις επιπτώσεων).

Τροπολογία 126
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν μέτρα για να διασφαλίσουν τη συνεχή παρουσία επαρκών σημείων αποδοχής μετρητών, μεταξύ άλλων μέσω απαιτήσεων για τους παρόχους βασικών υπηρεσιών ή τους δημόσιους φορείς να δέχονται μετρητά ευρώ.

Or. en

Τροπολογία 127
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3β. Για να διασφαλιστεί ευρεία αποδοχή, τα κράτη μέλη μπορούν να θεσπίζουν φορολογικά κίνητρα, όπως φορολογικές εκπτώσεις ή επιχορηγήσεις, για επιχειρήσεις που διατηρούν υποδομές αποδοχής μετρητών, υπό την προϋπόθεση ότι τα μέτρα αυτά δεν στρεβλώνουν την εσωτερική αγορά και κοινοποιούνται στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 108 της ΣΛΕΕ.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία επιτρέπει στα κράτη μέλη να προσφέρουν προαιρετικά φορολογικά κίνητρα για τις επιχειρήσεις που δέχονται μετρητά, ώστε να προαχθεί η ευρεία αποδοχή στο πλαίσιο της επικουρικότητας, με παράλληλη τήρηση των κανόνων της εσωτερικής αγοράς (κοινοποίηση του άρθρου 108 της ΣΛΕΕ). Αντιμετωπίζει μονομερείς πολιτικές «χωρίς μετρητά» που διαβρώνουν τις επιλογές και την ιδιωτικότητα των καταναλωτών.

Τροπολογία 128
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 7α
	Ολοκληρωμένα συστήματα αυτόματης πώλησης εμπορευμάτων
	1. Λόγω των μηχανικών περιορισμών και των περιορισμών ασφαλείας που είναι εγγενείς στην αυτοματοποιημένη διανομή εμπορευμάτων, τα ολοκληρωμένα συστήματα αυτόματης πώλησης

εμπορευμάτων σε μη επανδρωμένα σημεία πώλησης μπορούν να εξαιρεθούν από τις απαιτήσεις αποδοχής νόμιμου χρήματος.

2. «Ολοκληρωμένο σύστημα αυτόματης πώλησης εμπορευμάτων»: αυτοματοποιημένη συσκευή λιανικής πώλησης στην οποία:

α) τα εμπορεύσιμα αγαθά περιέχονται στη συσκευή αποδοχής πληρωμών ή αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της·

β) η συσκευή χορηγεί, απελευθερώνει ή παρέχει πρόσβαση στα εμπορεύματα αυτόματα μετά την επιτυχή επεξεργασία της πληρωμής·

γ) τα προϊόντα είναι φορτωμένα στη συσκευή εκ των προτέρων·

δ) η συσκευή λειτουργεί χωρίς ανθρώπινη παρέμβαση κατά τη στιγμή της συναλλαγής.

3. Ο ορισμός που αναφέρεται στην προηγούμενη παράγραφο δεν περιλαμβάνει:

α) συστήματα αυτόματης πληρωμής και ελέγχου σε μη επανδρωμένα καταστήματα ή σημεία λιανικής πώλησης, εκτός εάν υπάρχει επιλογή πληρωμής σε μετρητά·

β) περίπτερα που διανέμουν μόνο εισιτήρια, αποδείξεις ή κωδικούς ψηφιακής πρόσβασης·

γ) διανομείς καυσίμων ή τερματικά πληρωμών σε επιχειρήσεις κοινής ωφελείας·

δ) τερματικά πληρωμών που βρίσκονται σε κατά τα λοιπά επανδρωμένα περιβάλλοντα λιανικής».

Or. en

Τροπολογία 129
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 8 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ***επαρκή και*** αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών. Προκειμένου να διασφαλίσουν την ***επαρκή και*** αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, τα κράτη μέλη παρακολουθούν τακτικά την πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, με βάση τους κοινούς δείκτες που εγκρίνει η Επιτροπή και αξιολογούν την κατάσταση.	1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών. Προκειμένου να διασφαλίσουν την αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, τα κράτη μέλη παρακολουθούν τακτικά την πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, με βάση τους κοινούς δείκτες που εγκρίνει η Επιτροπή και αξιολογούν την κατάσταση ***διαρκώς***.

Or. en

Τροπολογία 130
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών. Προκειμένου να διασφαλίσουν την επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, τα κράτη μέλη παρακολουθούν τακτικά την πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, με βάση τους κοινούς δείκτες που ***εγκρίνει η Επιτροπή*** και αξιολογούν την κατάσταση.	1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών. Προκειμένου να διασφαλίσουν την επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, τα κράτη μέλη παρακολουθούν τακτικά την πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, με βάση τους κοινούς δείκτες που ***καταρτίζονται σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2*** και αξιολογούν την κατάσταση.

Or. en

Τροπολογία 131
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε ***μετρητά*** σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών. Προκειμένου να διασφαλίσουν την επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, τα κράτη μέλη παρακολουθούν τακτικά την πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, με βάση τους κοινούς δείκτες που εγκρίνει η Επιτροπή ***και αξιολογούν την κατάσταση***.	1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε ***σημεία ανάληψης μετρητών*** σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών. Προκειμένου να διασφαλίσουν την επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, τα κράτη μέλη παρακολουθούν τακτικά την πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, με βάση τους κοινούς δείκτες που εγκρίνει η Επιτροπή**,** ***όσον αφορά:*** ***α) την πρόσβαση σε ΑΤΜ, μεταξύ άλλων της γεωγραφικής απόστασης οδικώς και με τις δημόσιες συγκοινωνίες και τον αριθμό των ΑΤΜ σε σχέση με την πληθυσμιακή πυκνότητα·*** ***β) τη διαθεσιμότητα ΑΤΜ για καταθέσεις μετρητών και τη χρηματοδότηση λογαριασμών ψηφιακού ευρώ με μετρητά·*** ***γ) τη διαθεσιμότητα τραπεζογραμματίων διαφορετικών αξιών σε ΑΤΜ·*** ***δ) τη διαθεσιμότητα υπηρεσιών μετρητών στα ταμεία των τραπεζών, συμπεριλαμβανομένων των ωρών λειτουργίας των υποκαταστημάτων τραπεζών·*** ***ε) την προσβασιμότητα των ΑΤΜ και των υποκαταστημάτων τραπεζών σύμφωνα***

με την πράξη της ΕΕ για την προσβασιμότητα· και

στ) τα έξοδα για υπηρεσίες μετρητών σε ΑΤΜ και στα ταμεία των τραπεζών.

Or. en

Τροπολογία 132
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών. Προκειμένου να διασφαλίσουν την επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, τα κράτη μέλη παρακολουθούν τακτικά την πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, με βάση τους κοινούς δείκτες που εγκρίνει η Επιτροπή και αξιολογούν την κατάσταση.	1. Τα κράτη μέλη ***λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να*** διασφαλίζουν ***και να διατηρούν*** επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών***, μεταξύ άλλων σε περιοχές όπου η ζήτηση των καταναλωτών είναι χαμηλή***. Προκειμένου να διασφαλίσουν την επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, τα κράτη μέλη παρακολουθούν τακτικά την πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, με βάση τους κοινούς δείκτες που εγκρίνει η Επιτροπή και αξιολογούν την κατάσταση. ***Οι κοινοί δείκτες περιλαμβάνουν τουλάχιστον τα ακόλουθα κριτήρια:*** ***α) τον ελάχιστο αριθμό ΑΤΜ σε σχέση με την πληθυσμιακή πυκνότητα·*** ***β) την πρόσβαση σε ΑΤΜ, συμπεριλαμβανομένων της γεωγραφικής απόστασης οδικώς και με δημόσιες συγκοινωνίες·***

γ) τη διαθεσιμότητα ΑΤΜ για καταθέσεις μετρητών και τη χρηματοδότηση λογαριασμών ψηφιακού ευρώ με μετρητά·

δ) τη διαθεσιμότητα τραπεζογραμματίων διαφορετικών αξιών σε ΑΤΜ·

ε) τη διαθεσιμότητα υπηρεσιών μετρητών στα ταμεία των τραπεζών, συμπεριλαμβανομένων των ωρών λειτουργίας των υποκαταστημάτων τραπεζών·

στ) την προσβασιμότητα των ΑΤΜ και των υποκαταστημάτων τραπεζών σύμφωνα με την πράξη της ΕΕ για την προσβασιμότητα·

ζ) τα έξοδα για υπηρεσίες μετρητών σε ΑΤΜ και στα ταμεία των τραπεζών.

Τα κράτη μέλη θεσπίζουν και διατηρούν επιχειρησιακά σχέδια έκτακτης ανάγκης για τη διασφάλιση επαρκούς και αποτελεσματικής πρόσβασης σε μετρητά, μεταξύ άλλων σε περιοχές με χαμηλότερη καταναλωτική ζήτηση, σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης όπου υπάρχει διαταραχή της συνέχειας των ψηφιακών πληρωμών ή αξιόπιστος και άμεσος κίνδυνος διαταραχής που επηρεάζει ή απειλεί να επηρεάσει, εν όλω ή εν μέρει, ένα κράτος μέλος ή τη ζώνη του ευρώ.

Or. en

Τροπολογία 133
Pasquale Tridico

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών	1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών

και των μη αστικών περιοχών. Προκειμένου να διασφαλίσουν την επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, τα κράτη μέλη παρακολουθούν τακτικά την πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, με βάση τους κοινούς δείκτες που εγκρίνει η Επιτροπή και αξιολογούν την κατάσταση.

και των μη αστικών περιοχών***, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στις ανάγκες των ευάλωτων ομάδων, όπως οι ηλικιωμένοι, τα άτομα με αναπηρία, τα άτομα με χαμηλό εισόδημα ή χαμηλές ψηφιακές δεξιότητες, τα άτομα χωρίς τραπεζικό λογαριασμό και τα άτομα που προέρχονται από οικογένειες μεταναστών***. Προκειμένου να διασφαλίσουν την επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, τα κράτη μέλη παρακολουθούν τακτικά την πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών, με βάση τους κοινούς δείκτες που εγκρίνει η Επιτροπή και αξιολογούν την κατάσταση.

Or. en

Τροπολογία 134
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
εξ ονόματος της Ομάδας ESN

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(1 α) Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι βασικές υπηρεσίες που σχετίζονται με τον παρόντα κανονισμό και τις οποίες υποχρεούνται να παρέχουν οι τράπεζες δυνάμει του άρθρου 17 της οδηγίας 2014/92/ΕΕ (οδηγία για τους λογαριασμούς πληρωμών), ήτοι τόσο η ανάληψη μετρητών και η δυνατότητα κατάθεσης μετρητών για πολίτες (τραπεζογραμμάτια) και επιχειρήσεις (τραπεζογραμμάτια και κέρματα), διασφαλίζονται συνολικά, αποτελεσματικά και χωρίς δυσανάλογες χρονικές, οικονομικές ή άλλες επιβαρύνσεις. Σε περίπτωση που οι τράπεζες δεν επιτυγχάνουν διαρκώς

επαρκή κάλυψη, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να θεσπίσουν ένα πρόσθετο δίκτυο ΑΤΜ ανάληψης και κατάθεσης, το οποίο θα χρηματοδοτείται από κοινού από όλες τις τράπεζες, συμπεριλαμβανομένων των διαδικτυακών τραπεζών, μαζί με υποχρεωτικές εισφορές ανάλογα με τον αριθμό πελατών τους σε εθνικό επίπεδο, προκειμένου να διασφαλιστεί η επαρκής, απρόσκοπτη και καθολική πρόσβαση σε μετρητά για πολίτες και επιχειρήσεις.

Or. de

(Άρθρο 17 της οδηγίας 2014/92/ΕΕ)

Αιτιολόγηση

Η πρόσφατη περίπτωση της Oberbank στην Αυστρία, η οποία σταμάτησε εντελώς να παρέχει μετρητά και παρέπεμψε τους πολίτες σε σουπερμάρκετ, έρχεται σε αντίθεση με την οδηγία 2014/92 και θα πρέπει να λειτουργήσει ως προειδοποίηση. Η δημιουργία πρόσθετων ΑΤΜ τα οποία θα χρηματοδοτούνται από όλες τις τράπεζες, μπορεί να προσφέρει περιφερειακή ανακούφιση, δεδομένου ότι η παροχή μετρητών σε πολίτες και επιχειρήσεις, συμπεριλαμβανομένων των κερμάτων, είναι ουσιώδους σημασίας για τους πολίτες και την ατομική τους ελευθερία. Επιπλέον, η διασφάλιση επαρκούς εφοδιασμού θα πρέπει να θεωρείται υποχρέωση των τραπεζών: Οι τράπεζες δημιουργούν χρήματα, όχι τα σουπερμάρκετ.

Τροπολογία 135
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Οι πάροχοι ΑΤΜ και οι πάροχοι υπηρεσιών πληρωμών που σκοπεύουν να κλείσουν υποκατάστημα τράπεζας ή ΑΤΜ διενεργούν λεπτομερή εκτίμηση επιπτώσεων με βάση τους κοινούς δείκτες, ώστε να διασφαλίζεται ότι μετά το κλείσιμο του υποκαταστήματος τράπεζας ή του ΑΤΜ παραμένει εγγυημένη η επαρκής και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά. Κοινοποιούν

γραπτώς τα πορίσματά τους στην εθνική αρμόδια αρχή. Σε περίπτωση εμφάνισης κενών στην πρόσβαση σε μετρητά, ο πάροχος που είναι υπεύθυνος για το κλείσιμο λαμβάνει διορθωτικά μέτρα προκειμένου να διατηρήσει την αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά.

Or. en

Τροπολογία 136
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Η διατήρηση αποτελεσματικής πρόσβασης σε μετρητά περιλαμβάνει επίσης τη διασφάλιση της συντήρησης κατάλληλου δικτύου αυτόματων ταμειολογιστικών μηχανών που επιτρέπουν αναλήψεις μετρητών και καταθέσεις μετρητών, στο πλαίσιο του οποίου τα πιστωτικά ιδρύματα έκδοσης καρτών πρέπει να διασφαλίζουν τη συμμόρφωση με τα μέτρα δέουσας επιμέλειας ως προς τον πελάτη για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες όσον αφορά τους χρήστες των εν λόγω αυτόματων ταμειολογιστικών μηχανών.

Or. en

Αιτιολόγηση

Μια ευρεία και προσβάσιμη υποδομή για αναλήψεις μετρητών και καταθέσεις μετρητών σε ΑΤΜ είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της συνεχούς αποδοχής μετρητών από τους εμπόρους και για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής πρόσβασης των καταναλωτών σε μετρητά.

Τροπολογία 137
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1β. Προκειμένου να εξασφαλιστούν επαρκή κίνητρα για τη λειτουργία ATM, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι φορείς διαχείρισης ATM έχουν τη δυνατότητα να συμφωνήσουν χρέωση συναλλαγής με τον χρήστη ATM (κάτοχο της κάρτας). Η χρέωση συναλλαγής εμφανίζεται από το ATM με διαφάνεια και ο κάτοχος της κάρτας έχει την επιλογή να ακυρώσει δωρεάν πριν από την πραγματοποίηση της συναλλαγής. Σε περίπτωση χρέωσης συναλλαγής από τον κάτοχο της κάρτας, δεν χρεώνεται πρόσθετο τέλος στο πιστωτικό ίδρυμα έκδοσης της κάρτας για τη συναλλαγή, ώστε να αποφευχθεί η διπλή χρέωση από τον φορέα διαχείρισης ATM.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η εξαίρεση/επιβολή ανώτατου ορίου στις χρεώσεις συναλλαγών θα συνιστούσε υπερβολική παρέμβαση στην εθνική νομοθεσία και στη συμβατική αυτονομία, καταργώντας παράλληλα τα αναγκαία κίνητρα για τη συνέχιση της λειτουργίας ATM και την επένδυση σε νέα ATM.

Τροπολογία 138
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1β. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν στρατηγικές προκειμένου να εγγυώνται την επαρκή και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά σε περίπτωση φυσικής ή ανθρωπογενούς καταστροφής.

Or. en

Τροπολογία 139
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1γ. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι έμποροι λιανικής που υπόκεινται στην αρχή της υποχρεωτικής αποδοχής μετρητών δυνάμει του παρόντος κανονισμού προσφέρουν στους καταναλωτές αναλήψεις μετρητών χωρίς αγορά έως 150 EUR. Ωστόσο, τα κράτη μέλη δεν πρέπει να εξετάζουν τη δυνατότητα αυτή για να ικανοποιήσουν την πρόσβαση σε ταμειακές ανάγκες σύμφωνα με την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου.

Or. en

Τροπολογία 140
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Εάν ένα κράτος μέλος θεωρεί ότι δεν διασφαλίζεται ***επαρκής και*** αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, ορίζει τα διορθωτικά μέτρα που δεσμεύεται να λάβει σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 4.	3. Εάν ένα κράτος μέλος θεωρεί ότι δεν διασφαλίζεται αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, ορίζει τα διορθωτικά μέτρα που δεσμεύεται να λάβει σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 4.

Or. en

Τροπολογία 141
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 8 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Εάν ένα κράτος μέλος θεωρεί ότι δεν διασφαλίζεται επαρκής και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, ορίζει τα διορθωτικά μέτρα που δεσμεύεται να λάβει σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 4.	3. Εάν ένα κράτος μέλος θεωρεί***, βάσει της παρακολούθησης και της αξιολόγησης στις οποίες έχει προβεί,*** ότι δεν διασφαλίζεται επαρκής και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, ορίζει τα διορθωτικά μέτρα που δεσμεύεται να λάβει σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 4.

Or. en

Τροπολογία 142
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Τα κράτη μέλη ενθαρρύνουν τους εμπόρους λιανικής να παρέχουν υπηρεσίες επιστροφής μετρητών στα σημεία πώλησης ως μέσο για την ενίσχυση της κυκλοφορίας μετρητών, μεταξύ άλλων μέσω προαιρετικών κατευθυντήριων γραμμών ή εταιρικών σχέσεων με παρόχους πληρωμών, με την παρακολούθηση να ενσωματώνεται στις ετήσιες εκθέσεις δυνάμει του άρθρου 13.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία ενθαρρύνει τις υπηρεσίες επιστροφής μετρητών στους εμπόρους λιανικής πώλησης να βελτιώσουν την αποκεντρωμένη πρόσβαση και κυκλοφορία μετρητών, με βάση τις επιτυχείς εθνικές πρακτικές που επισημαίνονται στην εκτίμηση επιπτώσεων (SWD (2023) 233). Υποστηρίζει την επικουρικότητα μέσω εθελοντικών μέτρων και παρακολούθησης, με παράλληλη προώθηση της χρηματοπιστωτικής ένταξης και της περιφερειακής ισότητας σε περιοχές που εξαρτώνται από τα μετρητά.

Τροπολογία 143
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι εφαρμόζονται κατάλληλα μέτρα για την ευαισθητοποίηση του κοινού σχετικά με το δικαίωμα χρήσης των μετρητών ως νόμιμο χρήμα και τα διαθέσιμα μέσα πρόσβασης σε υπηρεσίες μετρητών.

Or. en

Τροπολογία 144
Fabio De Masi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(3 α) Η ανάληψη μετρητών για τους τραπεζικούς πελάτες είναι δωρεάν τουλάχιστον τέσσερις φορές μηνιαίως στην εκάστοτε τράπεζα της οποίας είναι πελάτες.

Or. de

Τροπολογία 145
Sibylle Berg

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Οι αναλήψεις μετρητών είναι δωρεάν για τους πελάτες στα πιστωτικά ιδρύματα στα οποία τηρούν

λογαριασμούς, τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα.

Or. en

Τροπολογία 146
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3β. Τα κράτη μέλη απαιτούν από τα πιστωτικά ιδρύματα και τους παρόχους υπηρεσιών πληρωμών να λαμβάνουν προηγούμενη έγκριση από την ορισθείσα εθνική αρμόδια αρχή πριν από την αφαίρεση ή τη μετεγκατάσταση ΑΤΜ, βάσει αξιολόγησης που αποδεικνύει ότι δεν υπάρχουν δυσμενείς επιπτώσεις στην τοπική πρόσβαση σε μετρητά, ιδίως σε υποεξυπηρετούμενες περιοχές.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία απαιτεί προηγούμενη εθνική έγκριση για απομακρύνσεις/μετεγκαταστάσεις ΑΤΜ, διασφαλίζοντας ότι οι αξιολογήσεις προστατεύουν την πρόσβαση σε μετρητά σε υποεξυπηρετούμενες/αγροτικές περιοχές χωρίς αδικαιολόγητες μειώσεις του ιδιωτικού τομέα. Υποστηρίζει την επικουρικότητα μέσω των αρχών των κρατών μελών, τη χρηματοπιστωτική ένταξη και την πρόληψη της διάβρωσης του ρόλου των μετρητών ως νόμιμου χρήματος εν μέσω ψηφιακών αλλαγών.

Τροπολογία 147
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 3 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

	3γ. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν και διατηρούν ελάχιστα πρότυπα για την πυκνότητα και τη γεωγραφική κάλυψη των ΑΤΜ και άλλων σημείων ανάληψης μετρητών, όπως καθορισμένο αριθμό ανά μονάδα πληθυσμού ή γεωγραφική περιοχή, με διαφοροποίηση μεταξύ αστικών και μη αστικών περιοχών, ώστε να διασφαλίζεται ισότιμη πρόσβαση. Όταν η παρακολούθηση βάσει της παραγράφου 2 αποκαλύπτει ελλείψεις όσον αφορά την τήρηση των εν λόγω προτύπων, τα κράτη μέλη επιβάλλουν τη συμμόρφωση μέσω κυρώσεων που καθορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 12.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία απαιτεί από τα κράτη μέλη να καθορίσουν προσαρμοσμένα ελάχιστα πρότυπα για την πυκνότητα και τη γεωγραφική κάλυψη των ΑΤΜ, διαφοροποιημένα ανά αστική/αγροτική περιοχή, ώστε να διασφαλίζεται ισότιμη πρόσβαση σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτεια. Αντιμετωπίζει άμεσα τη φθίνουσα υποδομή μετρητών που επισημαίνεται στις αιτιολογικές σκέψεις της πρότασης (π.χ. αιτιολογική σκέψη 7) και τις εκτιμήσεις επιπτώσεων, με πλήρη σεβασμό της επικουρικότητας, αφήνοντας την εφαρμογή και την επιβολή στις εθνικές αρχές.

Τροπολογία 148
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 3 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3δ. Τα κράτη μέλη υποχρεώνουν τους παρόχους υπηρεσιών πληρωμών να ενσωματώνουν τις υποχρεώσεις πρόσβασης σε μετρητά στους όρους αδειοδότησής τους, διασφαλίζοντας τη διατήρηση των υπηρεσιών, εκτός εάν αυτό δικαιολογείται από εξαιρετικές περιστάσεις, υπό την εποπτεία των εθνικών αρχών και την υποβολή εκθέσεων στην Επιτροπή.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία απαιτεί από τα κράτη μέλη να ενσωματώσουν τις υποχρεώσεις πρόσβασης σε μετρητά στους όρους αδειοδότησης των παρόχων ΥΠ, ώστε να αποτρέπονται οι αδικαιολόγητες μειώσεις των υπηρεσιών και να διασφαλίζεται η εποπτεία. Υποστηρίζει άμεσα τους στόχους της πρότασης για τη χρηματοπιστωτική ένταξη (αιτιολογική σκέψη 3) και τις διασφαλίσεις για την πρόσβαση σε μετρητά, με παράλληλο σεβασμό της επικουρικότητας μέσω της εφαρμογής σε εθνικό επίπεδο.

Τροπολογία 149
Katri Kulmuni

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 8α
	Ανθεκτικότητα των μετρητών
	Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν τη θέσπιση σχεδίου ανθεκτικότητας των μετρητών ή συνδυασμού μέτρων προκειμένου να διασφαλίζεται η πρόσβαση σε μετρητά σε καταστάσεις όπου υπάρχει εκτεταμένη και σοβαρή διαταραχή της συνέχειας των ηλεκτρονικών μέσων πληρωμής ή αξιόπιστος και άμεσος κίνδυνος τέτοιας διαταραχής που επηρεάζει ή κινδυνεύει να επηρεάσει, εν όλω ή εν μέρει, ένα κράτος μέλος ή τη ζώνη του ευρώ. Το σχέδιο ανθεκτικότητας ή ο συνδυασμός μέτρων περιλαμβάνει διαφορετικά σενάρια και αντιμετωπίζει τον κίνδυνο κάθε σεναρίου. Εάν η εθνική κεντρική τράπεζα δεν είναι η αρχή ή μία από τις αρχές που είναι αρμόδιες για την κατάρτιση του σχεδίου ή των μέτρων, ζητείται η γνώμη της για κάθε μέτρο που απαιτεί τη συμμετοχή της.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το άρθρο 8α διευκρινίζει ότι ένα κράτος μέλος είναι έτοιμο να διασφαλίσει την πρόσβαση σε μετρητά ή να έχει συνδυασμούς μέτρων όταν τα ηλεκτρονικά συστήματα πληρωμών αποτυγχάνουν ή κινδυνεύουν σοβαρά να αποτύχουν.

Τροπολογία 150
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 8α
	Ανθεκτικότητα των μετρητών
	Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν τη θέσπιση σχεδίου ανθεκτικότητας των μετρητών ή συνδυασμού μέτρων προκειμένου να διασφαλίζεται η πρόσβαση σε μετρητά σε καταστάσεις όπου υπάρχει εκτεταμένη και σοβαρή διαταραχή της συνέχειας των ηλεκτρονικών μέσων πληρωμής ή αξιόπιστος και άμεσος κίνδυνος τέτοιας διαταραχής που επηρεάζει ή κινδυνεύει να επηρεάσει, εν όλω ή εν μέρει, ένα κράτος μέλος ή τη ζώνη του ευρώ. Το σχέδιο ανθεκτικότητας ή ο συνδυασμός μέτρων περιλαμβάνει διαφορετικά σενάρια και αντιμετωπίζει τον κίνδυνο κάθε σεναρίου. Εάν η εθνική κεντρική τράπεζα δεν είναι η αρχή ή μία από τις αρχές που είναι αρμόδιες για την κατάρτιση του σχεδίου ή των μέτρων, ζητείται η γνώμη της για κάθε μέτρο που απαιτεί τη συμμετοχή της.

Or. en

Τροπολογία 151
Eero Heinäluoma, Marina Kaljurand, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 8α
	Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν τη θέσπιση σχεδίου ανθεκτικότητας των μετρητών ή συνδυασμού μέτρων προκειμένου να διασφαλίζεται η πρόσβαση σε μετρητά σε καταστάσεις όπου υπάρχει εκτεταμένη και σοβαρή διαταραχή της συνέχειας των ηλεκτρονικών μέσων πληρωμής ή αξιόπιστος και άμεσος κίνδυνος τέτοιας διαταραχής που επηρεάζει ή κινδυνεύει να επηρεάσει, εν όλω ή εν μέρει, ένα κράτος μέλος ή τη ζώνη του ευρώ. Το σχέδιο ανθεκτικότητας ή ο συνδυασμός μέτρων περιλαμβάνει διαφορετικά σενάρια και αντιμετωπίζει τον κίνδυνο κάθε σεναρίου. Εάν η εθνική κεντρική τράπεζα δεν είναι η αρχή ή μία από τις αρχές που είναι αρμόδιες για την κατάρτιση του σχεδίου ή των μέτρων, ζητείται η γνώμη της για κάθε μέτρο που απαιτεί τη συμμετοχή της.

Or. en

Τροπολογία 152
Jussi Saramo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 8α
	Σχέδιο ανθεκτικότητας των μετρητών
	Προκειμένου να διασφαλιστεί η διαθεσιμότητα μετρητών και η πρόσβαση σε αυτά κατά τη διάρκεια σοβαρής διαταραχής του συστήματος ηλεκτρονικών πληρωμών ή όταν υπάρχει αξιόπιστος κίνδυνος τέτοιας διαταραχής, τα κράτη μέλη διαθέτουν σχέδιο ανθεκτικότητας των μετρητών. Το σχέδιο αυτό περιλαμβάνει διάφορα σενάρια και

	αντιμετωπίζει τους κινδύνους που υπάρχουν σε κάθε σενάριο.

Or. en

Τροπολογία 153
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 8α
	Μέτρα για την εξασφάλιση της πρόσβασης σε μετρητά
	Προκειμένου να εξασφαλίζεται επαρκής πρόσβαση σε μετρητά, τα κράτη μέλη πρέπει:
	α) να διασφαλίζουν ότι οι αυτόματες ταμειολογιστικές μηχανές (ATM) προσφέρουν πάντα τη δυνατότητα κατάθεσης μετρητών·
	β) να προωθούν την ύπαρξη τουλάχιστον μίας ATM σε όλους τους δήμους ή κοινότητες με πληθυσμό 1 000 κατοίκων και άνω·
	γ) να διασφαλίζουν ότι οι καταθέσεις και αναλήψεις μετρητών παρέχονται, σε κάθε περίπτωση, δωρεάν·
	δ) να προωθούν την πρόσβαση τουλάχιστον του 90 % του αστικού και του 80 % του αγροτικού πληθυσμού σε τουλάχιστον μία ATM σε ακτίνα δύο χιλιομέτρων.

Or. es

Τροπολογία 154
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
εξ ονόματος της Ομάδας ESN

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που ορίζονται στα άρθρα 7 και 8, τα κράτη μέλη ορίζουν ***μία ή περισσότερες εθνικές αρμόδιες αρχές*** με τις απαιτούμενες εξουσίες όσον αφορά την αποδοχή πληρωμών με μετρητά και την πρόσβαση σε μετρητά, καθώς και τις σχετικές με τα μετρητά δραστηριότητες της αγοράς του κλάδου μετρητών.	(1) Για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που ορίζονται στα άρθρα 7 και 8, τα κράτη μέλη ορίζουν ***μια εθνική αρμόδια αρχή*** με τις απαιτούμενες εξουσίες όσον αφορά την αποδοχή πληρωμών με μετρητά και την πρόσβαση σε μετρητά, καθώς και τις σχετικές με τα μετρητά δραστηριότητες της αγοράς του κλάδου μετρητών. ***Η εν λόγω αρχή, πέραν των λοιπών απαιτήσεων των ανωτέρω άρθρων, πρέπει να διαθέτει τους αναγκαίους πόρους και εξουσίες ώστε να δέχεται καταγγελίες πολιτών σχετικά με ενδεχόμενες παραβάσεις των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, να τις καταγράφει με τυποποιημένο τρόπο, να τις εξετάζει εγκαίρως και, εφόσον απαιτείται, να προβαίνει στις αναγκαίες ενέργειες διερεύνησης. Η αρχή διασφαλίζει, επιπλέον, ότι οι δίαυλοι υποβολής καταγγελιών είναι εύκολα προσβάσιμοι, διαφανείς και σαφώς κατανοητοί τόσο για τους πολίτες όσο και για τις επιχειρήσεις.***

Or. de

Αιτιολόγηση

Η ύπαρξη πολλαπλών αρχών οδηγεί συχνά σε περιττή σύγχυση και γραφειοκρατική επιβάρυνση για τους πολίτες, τις καταγγελίες, την Επιτροπή, τις εκθέσεις κ.λπ. Η αρχή θα πρέπει να είναι σε θέση να καταχωρίζει τις καταγγελίες με τυποποιημένο τρόπο και, σε περιπτώσεις όπου το ζήτημα είναι διαχειρίσιμο, να προβαίνει σε αποκατάσταση και επιβολή κυρώσεων. Για αυτόν τον λόγο, η συλλογή πληροφοριών σχετικά με παραβάσεις θα πρέπει επίσης να ανατίθεται εν μέρει σε εξωτερικούς συνεργάτες, καθώς, χωρίς σχετικές ενδείξεις από τον πληθυσμό και τις επιχειρήσεις, ενδέχεται να μην εντοπίζονται εγκαίρως ή επαρκώς επικίνδυνες εξελίξεις. Η ποιότητα των στατιστικών στοιχείων εξαρτάται από την ποιότητα της καταγραφής τους.

Τροπολογία 155
Fabio De Masi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που ορίζονται στα άρθρα 7 και 8, τα κράτη μέλη ορίζουν ***μία ή περισσότερες εθνικές αρμόδιες αρχές*** με τις απαιτούμενες εξουσίες όσον αφορά την αποδοχή πληρωμών με μετρητά και την πρόσβαση σε μετρητά, καθώς και τις σχετικές με τα μετρητά δραστηριότητες της αγοράς του κλάδου μετρητών.	(1) Για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που ορίζονται στα άρθρα 7 και 8, τα κράτη μέλη ορίζουν ***μια εθνική αρμόδια αρχή*** με τις απαιτούμενες εξουσίες όσον αφορά την αποδοχή πληρωμών με μετρητά και την πρόσβαση σε μετρητά, καθώς και τις σχετικές με τα μετρητά δραστηριότητες της αγοράς του κλάδου μετρητών.

Or. de

Τροπολογία 156
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Για τους σκοπούς των άρθρων 7 και 8, η Επιτροπή ***εκδίδει εκτελεστικές πράξεις γενικής εφαρμογής σχετικά με ένα σύνολο*** κοινών δεικτών που χρησιμοποιούν τα κράτη μέλη για την παρακολούθηση και την αξιολόγηση της αποδοχής πληρωμών με μετρητά και της πρόσβασης σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών. Οι εν λόγω ***εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται*** [εντός Χ μηνών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού] σύμφωνα με τη συμβουλευτική διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 11. Κατά την κατάρτιση των εν λόγω ***εκτελεστικών πράξεων***, η Επιτροπή ***ζητεί*** τη γνώμη ***της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας***.	2. Για τους σκοπούς των άρθρων 7 και 8, ***η ΕΚΤ και*** η Επιτροπή ***εκδίδουν από κοινού κατευθυντήριες γραμμές για τον καθορισμό ενός συνόλου*** κοινών δεικτών που ***πρέπει να*** χρησιμοποιούν τα κράτη μέλη για την παρακολούθηση και την αξιολόγηση της αποδοχής πληρωμών με μετρητά και της πρόσβασης σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών. Οι εν λόγω ***κατευθυντήριες γραμμές δημοσιεύονται*** [εντός Χ μηνών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού] σύμφωνα με τη συμβουλευτική διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 11. Κατά την κατάρτιση των εν λόγω ***κατευθυντήριων γραμμών***, η ***ΕΚΤ και η*** Επιτροπή ***ζητούν*** τη γνώμη ***των εθνικών κεντρικών τραπεζών***.

Or. en

Τροπολογία 157
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Για τους σκοπούς των άρθρων 7 και 8, η Επιτροπή ***εκδίδει εκτελεστικές πράξεις γενικής εφαρμογής σχετικά με*** ένα σύνολο κοινών δεικτών που χρησιμοποιούν τα κράτη μέλη για την παρακολούθηση και την αξιολόγηση της αποδοχής πληρωμών με μετρητά και της πρόσβασης σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών. Οι εν λόγω ***εκτελεστικές*** πράξεις εκδίδονται [εντός X μηνών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού] σύμφωνα με ***τη συμβουλευτική διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 11***. Κατά την κατάρτιση των εν λόγω ***εκτελεστικών*** πράξεων, η Επιτροπή ζητεί τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.	2. Για τους σκοπούς των άρθρων 7 και 8, η Επιτροπή ***θεσπίζει, μέσω κατ΄ εξουσιοδότηση πράξης,*** ένα σύνολο κοινών δεικτών που χρησιμοποιούν τα κράτη μέλη για ***τη διασφάλιση της αποτελεσματικής πρόσβασης σε μετρητά στο σύνολο της επικράτειάς τους καθώς και για*** την παρακολούθηση και την αξιολόγηση της αποδοχής πληρωμών με μετρητά και της πρόσβασης σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών. Οι εν λόγω ***κατ΄ εξουσιοδότηση*** πράξεις εκδίδονται [εντός X μηνών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού] σύμφωνα με ***το άρθρο 10***. Κατά την κατάρτιση των εν λόγω ***κατ' εξουσιοδότηση*** πράξεων, η Επιτροπή ζητεί τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.

Or. en

Τροπολογία 158
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Για τους σκοπούς των άρθρων 7 και 8, η Επιτροπή εκδίδει ***εκτελεστικές*** πράξεις γενικής εφαρμογής σχετικά με ένα σύνολο κοινών δεικτών που	2. Για τους σκοπούς των άρθρων 7 και 8, η Επιτροπή εκδίδει ***κατ΄ εξουσιοδότηση*** πράξεις γενικής εφαρμογής σχετικά με ένα σύνολο κοινών

χρησιμοποιούν τα κράτη μέλη για την παρακολούθηση και την αξιολόγηση της αποδοχής πληρωμών με μετρητά και της πρόσβασης σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών. Οι εν λόγω ***εκτελεστικές πράξεις*** εκδίδονται ***[***εντός ***X*** μηνών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού***]*** σύμφωνα με ***τη συμβουλευτική διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 11***. Κατά την κατάρτιση των εν λόγω ***εκτελεστικών*** πράξεων, η Επιτροπή ζητεί τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.	δεικτών που χρησιμοποιούν τα κράτη μέλη για την παρακολούθηση και την αξιολόγηση της αποδοχής πληρωμών με μετρητά και της πρόσβασης σε μετρητά σε ολόκληρη την επικράτειά τους, στο σύνολο των διαφόρων περιφερειών τους, συμπεριλαμβανομένων των αστικών και των μη αστικών περιοχών. Οι εν λόγω ***κατ' εξουσιοδότηση*** πράξεις εκδίδονται εντός ***12*** μηνών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού σύμφωνα με ***το άρθρο 10***. Κατά την κατάρτιση των εν λόγω ***κατ' εξουσιοδότηση*** πράξεων, η Επιτροπή ζητεί τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.
	Or. en

Τροπολογία 159
Sibylle Berg

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που ορίζονται στα άρθρα 7 και 8, τα κράτη μέλη ορίζουν μία ***ή περισσότερες εθνικές αρμόδιες αρχές*** με τις απαιτούμενες εξουσίες όσον αφορά την αποδοχή πληρωμών με μετρητά και την πρόσβαση σε μετρητά, καθώς και τις σχετικές με τα μετρητά δραστηριότητες της αγοράς του κλάδου μετρητών.	1. Για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που ορίζονται στα άρθρα 7 και 8, τα κράτη μέλη ορίζουν μία ***εθνική αρμόδια αρχή*** με τις απαιτούμενες εξουσίες όσον αφορά την αποδοχή πληρωμών με μετρητά και την πρόσβαση σε μετρητά, καθώς και τις σχετικές με τα μετρητά δραστηριότητες της αγοράς του κλάδου μετρητών.
	Or. en

Τροπολογία 160
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
εξ ονόματος της Ομάδας ESN

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2 α) Οι δείκτες και η καταγραφή τους σχετικά με τη διαθεσιμότητα και την αποδοχή μετρητών δεν επιτρέπεται, λόγω του ίδιου του σχεδιασμού τους, να ευνοούν αρνητικές ανατροφοδοτήσεις, δηλαδή να οδηγούν εκ σχεδιασμού, κατά τρόπο υποχρεωτικό και συστηματικό, σε σταδιακή μείωση της ποσότητας μετρητών που θεωρείται «αναγκαία» ή του κατώτατου ορίου χρήσης μετρητών που θεωρείται «κρίσιμο». Η επανεξέταση της αποδοχής μετρητών πρέπει επίσης να πραγματοποιείται μέσω κατάλληλης, ειδικής ανά τομέα καταγραφής και παρουσίασης. Βασικοί τομείς που αφορούν την πληρωμή υπηρεσιών κοινής ωφέλειας ή αγαθών ζωτικής σημασίας για την καθημερινή διαβίωση πρέπει να καλύπτονται ειδικά. Ομοίως, πρέπει να καταγράφονται οι σχετικές διακρίσεις εις βάρος της χρήσης μετρητών σε σύγκριση με τις ψηφιακές μεθόδους πληρωμής, καθώς και τα εμπόδια χωρικής, ποσοτικής ή χρονικής φύσεως ως προς τη διαθεσιμότητα μετρητών, συμπεριλαμβανομένων έμμεσων παραγόντων που ενδέχεται να οδηγούν σε de facto διακρίσεις εις βάρος των μετρητών.

Or. de

Αιτιολόγηση

Θα ήταν ίσως σκόπιμο να οριστούν ορισμένα βασικά σημεία και να μην αφεθεί το σύνολο του πλαισίου αποκλειστικά στη διακριτική ευχέρεια της Επιτροπής. Θα πρέπει να αποφεύγονται αρνητικές επιδράσεις ανατροφοδότησης που απορρέουν από τον τρόπο συλλογής των δεδομένων: Περιπτώσεις όπου οι τράπεζες μειώνουν τον αριθμό των ΑΤΜ, δυσχεραίνουν την πρόσβαση σε μετρητά και, στη συνέχεια, τα στατιστικά στοιχεία καταδεικνύουν μειωμένη χρήση μετρητών, γεγονός που οδηγεί εκ νέου σε μείωση της «απαιτούμενης» ποσότητας μετρητών, δημιουργώντας έναν φαύλο κύκλο συνεχούς υποβάθμισης. Πέραν τούτου, ορισμένες σημαντικές τομεακές πληροφορίες, καθώς και η καταγραφή έμμεσων επιδράσεων στην αποδοχή και τη διαθεσιμότητα των μετρητών, θα μπορούσαν να αποδειχθούν χρήσιμες.

Τροπολογία 161

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Για τους σκοπούς των άρθρων 7 και 8, ένα κράτος μέλος μπορεί να χρησιμοποιεί στην ετήσια έκθεσή του, εκτός από κοινούς δείκτες, ειδικούς δείκτες προκειμένου να παρουσιάζει λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με τις ιδιαιτερότητες της επικράτειας, των περιφερειών και των αστικών περιοχών του. Οι εν λόγω ειδικοί δείκτες εξασφαλίζουν κοινή προσέγγιση στην αξιολόγηση και τη συγκρισιμότητα των δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 162
Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Η Επιτροπή καταρτίζει τις εν λόγω εκτελεστικές πράξεις με διαφανή και ισότιμο τρόπο. Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη δημοσιοποιούν τους κοινούς δείκτες και τους καθιστούν εύκολα προσβάσιμους.

Or. en

Τροπολογία 163
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
εξ ονόματος της Ομάδας ESN

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) ***Οι ορισθείσες εθνικές αρμόδιες αρχές κοινοποιούν*** τα αποτελέσματα της οικείας παρακολούθησης και της αξιολόγησης της κατάστασης όσον αφορά τα επίπεδα αποδοχής πληρωμών με μετρητά και την πρόσβαση σε μετρητά, παρέχοντας τους λόγους και τα στοιχεία για την αξιολόγησή τους, σε ετήσια έκθεση που απευθύνεται στην Επιτροπή και στην Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα, όπως αναφέρεται στο άρθρο 13.	(3) ***Η ορισθείσα εθνική αρμόδια αρχή κοινοποιεί*** τα αποτελέσματα της οικείας παρακολούθησης και της αξιολόγησης της κατάστασης όσον αφορά τα επίπεδα αποδοχής πληρωμών με μετρητά και την πρόσβαση σε μετρητά, παρέχοντας τους λόγους και τα στοιχεία για την αξιολόγησή τους, σε ετήσια έκθεση που απευθύνεται στην Επιτροπή και στην Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα, όπως αναφέρεται στο άρθρο 13***, και δημοσιεύει την εν λόγω έκθεση με κατάλληλο τρόπο, ώστε να διασφαλίζονται η διαφάνεια και η δημόσια λογοδοσία***.

Or. de

Τροπολογία 164
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Εάν ένα κράτος μέλος θεωρεί ότι ***το επίπεδο αποδοχής*** πληρωμών με μετρητά ***υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ*** ή ότι δεν διασφαλίζεται επαρκής και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, αναφέρει στην ετήσια έκθεσή του τα διορθωτικά μέτρα που δεσμεύεται να λάβει προκειμένου να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις που ορίζονται στα άρθρα 7 και 8. Τα διορθωτικά μέτρα αρχίζουν να ισχύουν χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση.	4. Εάν ένα κράτος μέλος θεωρεί ότι ***η υποχρεωτική αποδοχή*** πληρωμών με μετρητά ***υπονομεύεται*** ή ότι δεν διασφαλίζεται επαρκής και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, αναφέρει στην ετήσια έκθεσή του τα διορθωτικά μέτρα που δεσμεύεται να λάβει προκειμένου να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις που ορίζονται στα άρθρα 7 και 8. Τα διορθωτικά μέτρα αρχίζουν να ισχύουν χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση.

Or. en

Τροπολογία 165

Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Εάν ένα κράτος μέλος θεωρεί ότι το επίπεδο αποδοχής πληρωμών με μετρητά υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ ή ότι δεν διασφαλίζεται επαρκής και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, αναφέρει στην ετήσια έκθεσή του τα διορθωτικά μέτρα που δεσμεύεται να λάβει προκειμένου να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις που ορίζονται στα άρθρα 7 και 8. Τα διορθωτικά μέτρα αρχίζουν να ισχύουν χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση.	4. Εάν ένα κράτος μέλος θεωρεί ότι το επίπεδο αποδοχής πληρωμών με μετρητά υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ ή ότι δεν διασφαλίζεται επαρκής και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, αναφέρει στην ετήσια έκθεσή του τα διορθωτικά μέτρα που δεσμεύεται να λάβει προκειμένου να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις που ορίζονται στα άρθρα 7 και 8. Τα διορθωτικά μέτρα ***συνοδεύονται από δεσμευτικό χρονοδιάγραμμα και σαφή ορόσημα. Τα διορθωτικά μέτρα αρχίζουν να ισχύουν χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση.***

Or. en

Τροπολογία 166
Fabio De Masi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Εάν ένα κράτος μέλος θεωρεί ότι το επίπεδο αποδοχής πληρωμών με μετρητά υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ ή ότι δεν διασφαλίζεται επαρκής και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, αναφέρει στην ετήσια έκθεσή του τα διορθωτικά μέτρα που δεσμεύεται να λάβει προκειμένου να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις που ορίζονται στα άρθρα 7 και 8. Τα διορθωτικά μέτρα αρχίζουν να ισχύουν χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση.	(4) Εάν ένα κράτος μέλος θεωρεί ότι το επίπεδο αποδοχής πληρωμών με μετρητά υπονομεύει την υποχρεωτική αποδοχή τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ ή ότι δεν διασφαλίζεται επαρκής και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά, αναφέρει στην ετήσια έκθεσή του τα διορθωτικά μέτρα που δεσμεύεται να λάβει προκειμένου να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις που ορίζονται στα άρθρα 7 και 8. ***Τα διορθωτικά μέτρα περιλαμβάνουν την εγκατάσταση ΑΤΜ από την αντίστοιχη εθνική κεντρική τράπεζα.*** Τα διορθωτικά μέτρα αρχίζουν

να ισχύουν χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση.

Or. de

Τροπολογία 167
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Η Επιτροπή εξετάζει τις ετήσιες εκθέσεις σε στενή συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα. Εάν τα διορθωτικά μέτρα που προτείνει ένα κράτος μέλος σύμφωνα με την παράγραφο 4 φαίνονται ανεπαρκή ή εάν η Επιτροπή θεωρεί ότι η αποδοχή πληρωμών με μετρητά ή η επαρκής και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά σε ένα κράτος μέλος δεν συνάδουν με τις υποχρεώσεις που ορίζονται στα άρθρα 7 και 8 παρά τα ***πορίσματα της ετήσιας έκθεσης***, η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που προβλέπουν κατάλληλα και αναλογικά μέτρα τα οποία θα πρέπει να θεσπίσει το οικείο κράτος μέλος εντός της προθεσμίας που ορίζεται στην αντίστοιχη εκτελεστική πράξη. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη συμβουλευτική διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 11.	5. Η Επιτροπή εξετάζει τις ετήσιες εκθέσεις σε στενή συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα. Εάν τα διορθωτικά μέτρα που προτείνει ένα κράτος μέλος σύμφωνα με την παράγραφο 4 φαίνονται ανεπαρκή ή εάν η Επιτροπή θεωρεί ότι η αποδοχή πληρωμών με μετρητά ή η επαρκής και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά σε ένα κράτος μέλος δεν συνάδουν με τις υποχρεώσεις που ορίζονται στα άρθρα 7 και 8 παρά τα ***διορθωτικά μέτρα που προτείνονται στην ετήσια έκθεση***, η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που προβλέπουν κατάλληλα και αναλογικά μέτρα τα οποία θα πρέπει να θεσπίσει το οικείο κράτος μέλος εντός της προθεσμίας που ορίζεται στην αντίστοιχη εκτελεστική πράξη. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη συμβουλευτική διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 11.

Or. en

Τροπολογία 168
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

5. Η Επιτροπή εξετάζει τις ετήσιες εκθέσεις σε στενή συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα. Εάν τα διορθωτικά μέτρα που προτείνει ένα κράτος μέλος σύμφωνα με την παράγραφο 4 φαίνονται ανεπαρκή ή εάν η Επιτροπή θεωρεί ότι η αποδοχή πληρωμών με μετρητά ή η επαρκής και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά σε ένα κράτος μέλος δεν συνάδουν με τις υποχρεώσεις που ορίζονται στα άρθρα 7 και 8 παρά τα πορίσματα της ετήσιας έκθεσης, η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που προβλέπουν κατάλληλα και αναλογικά μέτρα τα οποία θα πρέπει να θεσπίσει το οικείο κράτος μέλος εντός της προθεσμίας που ορίζεται στην αντίστοιχη εκτελεστική πράξη. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη συμβουλευτική διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 11.	5. Η Επιτροπή εξετάζει τις ετήσιες εκθέσεις σε στενή συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα. Εάν τα διορθωτικά μέτρα που προτείνει ένα κράτος μέλος σύμφωνα με την παράγραφο 4 φαίνονται ανεπαρκή ή εάν η Επιτροπή θεωρεί ότι η αποδοχή πληρωμών με μετρητά ή η επαρκής και αποτελεσματική πρόσβαση σε μετρητά σε ένα κράτος μέλος δεν συνάδουν με τις υποχρεώσεις που ορίζονται στα άρθρα 7 και 8 παρά τα πορίσματα της ετήσιας έκθεσης, η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που προβλέπουν κατάλληλα και αναλογικά μέτρα τα οποία θα πρέπει να θεσπίσει το οικείο κράτος μέλος εντός της προθεσμίας που ορίζεται στην αντίστοιχη εκτελεστική πράξη. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη συμβουλευτική διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 11. ***Κατά την κατάρτιση των εν λόγω εκτελεστικών πράξεων, η Επιτροπή θα πρέπει να ζητεί τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.***

Or. en

Τροπολογία 169
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 10	***διαγράφεται***
Άσκηση της εξουσιοδότησης	
1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις υπό τους όρους του παρόντος άρθρου.	
2. Η προβλεπόμενη στο άρθρο 6 εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για αόριστο χρονικό διάστημα από [την ημερομηνία	

έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού].

3. Η προβλεπόμενη στο άρθρο 6 εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή από το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτήν. Δεν θίγει το κύρος των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που ισχύουν ήδη.

4. Πριν εκδώσει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή διεξάγει διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες που ορίζουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις αρχές της διοργανικής συμφωνίας της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου.

5. Μόλις εκδώσει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή την κοινοποιεί ταυτόχρονα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

6. Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται δυνάμει του άρθρου 6 αρχίζει να ισχύει μόνον εφόσον δεν έχει διατυπωθεί αντίρρηση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο εντός ενός μηνός από την ημέρα που η πράξη κοινοποιείται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο ή εάν, πριν λήξει αυτή η περίοδος, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν θα προβάλουν αντιρρήσεις. Η προθεσμία αυτή παρατείνεται κατά έναν μήνα κατόπιν πρωτοβουλίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

Or. en

Τροπολογία 170
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 10	***διαγράφεται***
Άσκηση της εξουσιοδότησης	
1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις υπό τους όρους του παρόντος άρθρου.	
2. Η προβλεπόμενη στο άρθρο 6 εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για αόριστο χρονικό διάστημα από [την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού].	
3. Η προβλεπόμενη στο άρθρο 6 εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή από το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτήν. Δεν θίγει το κύρος των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που ισχύουν ήδη.	
4. Πριν εκδώσει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή διεξάγει διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες που ορίζουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις αρχές της διοργανικής συμφωνίας της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου.	
5. Μόλις εκδώσει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή την κοινοποιεί ταυτόχρονα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.	

6. Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται δυνάμει του άρθρου 6 αρχίζει να ισχύει μόνον εφόσον δεν έχει διατυπωθεί αντίρρηση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο εντός ενός μηνός από την ημέρα που η πράξη κοινοποιείται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο ή εάν, πριν λήξει αυτή η περίοδος, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν θα προβάλουν αντιρρήσεις. Η προθεσμία αυτή παρατείνεται κατά έναν μήνα κατόπιν πρωτοβουλίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

Or. es

Τροπολογία 171
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 10 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η προβλεπόμενη στο άρθρο 6 εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για ***αόριστο χρονικό διάστημα*** από [την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού].	2. Η προβλεπόμενη στο άρθρο 6 εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για ***πέντε έτη*** από [την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού].

Or. en

Τροπολογία 172
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

Τα κράτη μέλη καθορίζουν ***τους κανόνες για*** τις κυρώσεις ***[συμπεριλαμβανομένων των χρηματικών κυρώσεων και των χρηματικών ποινών μη ποινικής φύσης]*** που επιβάλλονται σε περίπτωση παραβάσεων του παρόντος κανονισμού ***και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους***. ***Οι προβλεπόμενες κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές.*** Τα κράτη μέλη, εντός ενός έτους μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, κοινοποιούν τους εν λόγω κανόνες και τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή και την ενημερώνουν αμελλητί σχετικά με κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.	***Οι εθνικές νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις*** καθορίζουν τις ***διοικητικές*** κυρώσεις ***και άλλα διοικητικά μέτρα όσον αφορά την παραβίαση ή την καταστρατήγηση του παρόντος κανονισμού. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [να προστεθούν τα στοιχεία αναφοράς —πρόταση κανονισμού σχετικά με υπηρεσίες πληρωμών στην εσωτερική αγορά και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 – COM (2023) 367 final], το άρθρο 96, το άρθρο 97 παράγραφοι 2 – 4, τα άρθρα 98, 99, 100, 101, 102 και 103 του εν λόγω κανονισμού εφαρμόζονται ως κανόνες για τις κυρώσεις*** που επιβάλλονται σε περίπτωση παραβάσεων του παρόντος κανονισμού. Τα κράτη μέλη, εντός ενός έτους μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, κοινοποιούν τους εν λόγω κανόνες και τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή και την ενημερώνουν αμελλητί σχετικά με κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.
	Or. en

Τροπολογία 173
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
εξ ονόματος της Ομάδας ESN

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες για τις κυρώσεις [συμπεριλαμβανομένων των χρηματικών κυρώσεων και των χρηματικών ποινών μη ποινικής φύσης] που επιβάλλονται σε περίπτωση παραβάσεων του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη, εντός ενός	Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες για τις κυρώσεις [συμπεριλαμβανομένων των χρηματικών κυρώσεων και των χρηματικών ποινών μη ποινικής φύσης] που επιβάλλονται σε περίπτωση παραβάσεων του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές***, και, σε κάθε περίπτωση,***

έτους μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, κοινοποιούν τους εν λόγω κανόνες και τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή και την ενημερώνουν αμελλητί σχετικά με κάθε μεταγενέστερη ***τροποποίησή τους***.	***τιμωρούν οικονομικά τις παραβάσεις του εκ των προτέρων αποκλεισμού των πληρωμών σε μετρητά από τους πωλητές ή την de facto και ουσιαστική διάκριση εις βάρος των πληρωμών σε μετρητά σε σύγκριση με τις ψηφιακές πληρωμές. Η Επιτροπή θεσπίζει για τυπικές κατηγορίες παραβάσεων μη δεσμευτικές κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τις ελάχιστες απαιτήσεις για τις εθνικές κυρώσεις και μπορεί να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 6 για τον σκοπό αυτό***. Τα κράτη μέλη, εντός ενός έτους μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, κοινοποιούν τους εν λόγω κανόνες και τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή και την ενημερώνουν αμελλητί σχετικά με κάθε μεταγενέστερη ***τροποποίηση***.
	Or. de

Τροπολογία 174
Fabio De Masi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες για τις κυρώσεις [συμπεριλαμβανομένων των χρηματικών κυρώσεων και των χρηματικών ποινών μη ποινικής φύσης] που επιβάλλονται σε περίπτωση παραβάσεων του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη, εντός ενός έτους μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, κοινοποιούν τους εν λόγω κανόνες και τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή και την ενημερώνουν αμελλητί	Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες για τις κυρώσεις [συμπεριλαμβανομένων των χρηματικών κυρώσεων και των χρηματικών ποινών μη ποινικής φύσης] που επιβάλλονται σε περίπτωση παραβάσεων του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. ***Ο εν λόγω χαρακτήρας ισχύει ιδίως για κυρώσεις κατά μονομερών και δυσανάλογων αρνήσεων αποδοχής μετρητών με πινακίδα στην πόρτα του καταστήματος ή για παρόμοια μέτρα. Για την αποδοχή κερμάτων εφαρμόζονται οι αντίστοιχοι εθνικοί***

σχετικά με κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.

κανόνες. Τα κράτη μέλη, εντός ενός έτους μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, κοινοποιούν τους εν λόγω κανόνες και τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή και την ενημερώνουν αμελλητί σχετικά με κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.

Or. de

Τροπολογία 175
Sibylle Berg

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες για τις κυρώσεις [συμπεριλαμβανομένων των χρηματικών κυρώσεων και των χρηματικών ποινών μη ποινικής φύσης] που επιβάλλονται σε περίπτωση παραβάσεων του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη, εντός ενός έτους μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, κοινοποιούν τους εν λόγω κανόνες και τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή και την ενημερώνουν αμελλητί σχετικά με κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.	Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες για τις κυρώσεις [συμπεριλαμβανομένων των χρηματικών κυρώσεων και των χρηματικών ποινών μη ποινικής φύσης] που επιβάλλονται σε περίπτωση παραβάσεων του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. ***Αυτό εφαρμόζεται ιδίως στις κυρώσεις κατά της μονομερούς και δυσανάλογης άρνησης χορήγησης μετρητών με επιγραφή στην πόρτα του καταστήματος ή παρόμοια μέτρα. Ισχύουν οι αντίστοιχοι εθνικοί κανονισμοί για την αποδοχή κερμάτων.*** Τα κράτη μέλη, εντός ενός έτους μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, κοινοποιούν τους εν λόγω κανόνες και τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή και την ενημερώνουν αμελλητί σχετικά με κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.

Or. en

Τροπολογία 176

Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, όταν πρόκειται να επιβληθούν κυρώσεις, περιλαμβάνουν τη δυνατότητα είτε επιβολής προστίμων μέσω διοικητικής διαδικασίας είτε κίνησης νομικής διαδικασίας για την επιβολή προστίμων, ή και τα δύο, ενώ το μέγιστο ύψος των εν λόγω προστίμων είναι τουλάχιστον ίσο με το 4 % του ετήσιου κύκλου εργασιών του δικαιούχου, του πιστωτικού ιδρύματος ή του μη πιστωτικού ιδρύματος που εμπλέκεται σε παράβαση του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 177
Sibylle Berg

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 13 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή και στην Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα έκθεση σε ετήσια βάση***, η οποία περιλαμβάνει*** πληροφορίες σχετικά με τις ακόλουθες πτυχές:	1. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή και στην Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα έκθεση σε ετήσια βάση***, η οποία είναι ελεύθερα προσβάσιμη στο διαδίκτυο τόσο στην εθνική γλώσσα όσο και στα αγγλικά και περιέχει*** πληροφορίες σχετικά με τις ακόλουθες πτυχές:

Or. en

Τροπολογία 178
Fabio De Masi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 13 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή και στην Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα έκθεση σε ετήσια βάση, η οποία περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με τις ακόλουθες πτυχές:	(1) Τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή και στην Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα έκθεση σε ετήσια βάση, η οποία περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με τις ακόλουθες πτυχές ***και η οποία διατίθεται ελεύθερα στο διαδίκτυο, τόσο στην εθνική γλώσσα όσο και στα αγγλικά***:

Or. de

Τροπολογία 179
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
εξ ονόματος της Ομάδας ESN

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 13 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(3 α) Όλες οι στατιστικές αναλύσεις σχετικά με την αποδοχή και τη διαθεσιμότητα μετρητών, οι οποίες παρουσιάζονται αναλυτικά ή ως αποτέλεσμα των εν λόγω εκθέσεων, πρέπει να είναι ελεύθερα διαθέσιμες στο διαδίκτυο, τόσο στην αντίστοιχη εθνική γλώσσα όσο και στα αγγλικά. Οι στατιστικές μέθοδοι συλλογής δεδομένων και αξιολόγησης πρέπει να επεξηγούνται λεπτομερώς. Ομοίως, όλες οι καταγγελίες που υποβλήθηκαν στην αρμόδια εθνική εποπτική αρχή κατά το άρθρο 9 πρέπει να καταγράφονται σε μορφή σύμφωνη με τη νομοθεσία περί προστασίας των δεδομένων, συμπεριλαμβανομένης επαρκούς παρουσίασης των αποτελεσμάτων της επακόλουθης διερεύνησης, καθώς και της αποτελεσματικότητας της επιβολής του παρόντος κανονισμού σε περίπτωση παράβασης. Η πρόσβαση στις εν λόγω

πληροφορίες θα παρέχεται μέσω δικτυακού τόπου της ΕΕ.

Or. de

Αιτιολόγηση

Τα τελευταία έτη ανέδειξαν επανειλημμένες και σοβαρές ελλείψεις όσον αφορά την ακεραιότητα και την ποιότητα των εκτιμήσεων κεντρικών αρχών. Προκειμένου οι εν λόγω αρχές να υπόκεινται σε ουσιαστικό δημόσιο έλεγχο και να συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις διαφάνειας της ΕΕ και της επιστημονικής κοινότητας, οι ποσοτικές μέθοδοι που χρησιμοποιούνται για τις διαπιστώσεις τους στις εκθέσεις θα πρέπει να είναι επαληθεύσιμες, όπως επίσης και τα στοιχεία σχετικά με τις καταγγελίες και τη δράση της αρχής.

Τροπολογία 180
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Υποχρέωση των κρατών μελών να ενημερώνουν για τα μέσα ένδικης προστασίας	Μέσα ένδικης προστασίας

Or. en

Τροπολογία 181
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
εξ ονόματος της Ομάδας ESN

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη παρέχουν στα φυσικά πρόσωπα και στις επιχειρήσεις σαφείς πληροφορίες σχετικά με τους διαύλους και τα αποτελεσματικά μέσα ένδικης προστασίας που έχουν στη διάθεσή τους για να υποβάλουν ***στις αρμόδιες εθνικές αρχές*** καταγγελίες σχετικά με περιπτώσεις παράνομης άρνησης αποδοχής μετρητών	Τα κράτη μέλη παρέχουν στα φυσικά πρόσωπα και στις επιχειρήσεις σαφείς πληροφορίες σχετικά με τους διαύλους και τα αποτελεσματικά μέσα ένδικης προστασίας που έχουν στη διάθεσή τους για να υποβάλουν ***στην αρμόδια εθνική αρχή*** καταγγελίες σχετικά με περιπτώσεις παράνομης άρνησης αποδοχής μετρητών και ανεπαρκούς και αναποτελεσματικής

και ανεπαρκούς και αναποτελεσματικής πρόσβασης σε μετρητά.

πρόσβασης σε μετρητά. ***Οι πληροφορίες πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμες, κατανοητές και διαθέσιμες στα αγγλικά επιπλέον της εθνικής γλώσσας.***

Or. de

Τροπολογία 182
Sibylle Berg

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη παρέχουν στα φυσικά πρόσωπα και στις επιχειρήσεις σαφείς πληροφορίες σχετικά με τους διαύλους και τα αποτελεσματικά μέσα ένδικης προστασίας που έχουν στη διάθεσή τους για να υποβάλουν ***στις αρμόδιες εθνικές αρχές*** καταγγελίες σχετικά με περιπτώσεις παράνομης άρνησης αποδοχής μετρητών και ανεπαρκούς και αναποτελεσματικής πρόσβασης σε μετρητά.	Τα κράτη μέλη παρέχουν στα φυσικά πρόσωπα και στις επιχειρήσεις σαφείς πληροφορίες σχετικά με τους διαύλους και τα αποτελεσματικά μέσα ένδικης προστασίας που έχουν στη διάθεσή τους για να υποβάλουν ***στην αρμόδια εθνική αρχή*** καταγγελίες σχετικά με περιπτώσεις παράνομης άρνησης αποδοχής μετρητών και ανεπαρκούς και αναποτελεσματικής πρόσβασης σε μετρητά.

Or. en

Τροπολογία 183
Fabio De Masi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη παρέχουν στα φυσικά πρόσωπα και στις επιχειρήσεις σαφείς πληροφορίες σχετικά με τους διαύλους και τα αποτελεσματικά μέσα ένδικης προστασίας που έχουν στη διάθεσή τους για να υποβάλουν ***στις αρμόδιες εθνικές αρχές*** καταγγελίες σχετικά με περιπτώσεις παράνομης άρνησης αποδοχής μετρητών και ανεπαρκούς και αναποτελεσματικής πρόσβασης σε μετρητά.	Τα κράτη μέλη παρέχουν στα φυσικά πρόσωπα και στις επιχειρήσεις σαφείς πληροφορίες σχετικά με τους διαύλους και τα αποτελεσματικά μέσα ένδικης προστασίας που έχουν στη διάθεσή τους για να υποβάλουν ***στην αρμόδια εθνική αρχή*** καταγγελίες σχετικά με περιπτώσεις παράνομης άρνησης αποδοχής μετρητών και ανεπαρκούς και αναποτελεσματικής πρόσβασης σε μετρητά.

Or. de

Τροπολογία 184
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη παρέχουν στα φυσικά πρόσωπα και στις επιχειρήσεις σαφείς πληροφορίες σχετικά με τους διαύλους και τα αποτελεσματικά μέσα ένδικης προστασίας που έχουν στη διάθεσή τους για να υποβάλουν στις αρμόδιες εθνικές αρχές καταγγελίες σχετικά με περιπτώσεις παράνομης άρνησης αποδοχής μετρητών και ανεπαρκούς και αναποτελεσματικής πρόσβασης σε μετρητά.	***Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες σχετικά με τα μέσα ένδικης προστασίας που εφαρμόζονται σε περίπτωση παράβασης του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Τα προβλεπόμενα μέσα ένδικης προστασίας είναι αποτελεσματικά και αναλογικά. Τα κράτη μέλη, εντός ενός έτους μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, κοινοποιούν τους εν λόγω κανόνες και τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή και την ενημερώνουν αμελλητί σχετικά με κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.*** Τα κράτη μέλη παρέχουν στα φυσικά πρόσωπα και στις επιχειρήσεις σαφείς πληροφορίες σχετικά με τους διαύλους και τα αποτελεσματικά μέσα ένδικης προστασίας που έχουν στη διάθεσή τους για να υποβάλουν στις αρμόδιες εθνικές αρχές καταγγελίες σχετικά με περιπτώσεις παράνομης άρνησης αποδοχής μετρητών και ανεπαρκούς και αναποτελεσματικής πρόσβασης σε μετρητά.

Or. en

Τροπολογία 185
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

Τα κράτη μέλη παρέχουν στα φυσικά πρόσωπα και στις επιχειρήσεις σαφείς πληροφορίες σχετικά με τους διαύλους και τα αποτελεσματικά μέσα ένδικης προστασίας που έχουν στη διάθεσή τους για να υποβάλουν στις αρμόδιες εθνικές αρχές καταγγελίες σχετικά με περιπτώσεις παράνομης άρνησης αποδοχής μετρητών και ανεπαρκούς και αναποτελεσματικής πρόσβασης σε μετρητά.	Τα κράτη μέλη παρέχουν στα φυσικά πρόσωπα και στις επιχειρήσεις σαφείς πληροφορίες σχετικά με τους διαύλους και τα αποτελεσματικά μέσα ένδικης προστασίας που έχουν στη διάθεσή τους για να υποβάλουν στις αρμόδιες εθνικές αρχές καταγγελίες σχετικά με περιπτώσεις παράνομης άρνησης αποδοχής μετρητών και ανεπαρκούς και αναποτελεσματικής πρόσβασης σε μετρητά. ***Τα κράτη μέλη συγκροτούν κεντρική αρχή η οποία χρησιμεύει ως σημείο επαφής για καταγγελίες άρνησης πληρωμών με μετρητά ή καταθέσεων μετρητών.***

Or. es

Τροπολογία 186
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη παρέχουν στα φυσικά πρόσωπα και στις επιχειρήσεις σαφείς πληροφορίες σχετικά με τους διαύλους και τα αποτελεσματικά μέσα ένδικης προστασίας που έχουν στη διάθεσή τους για να υποβάλουν στις αρμόδιες εθνικές αρχές καταγγελίες σχετικά με περιπτώσεις παράνομης άρνησης αποδοχής μετρητών και ανεπαρκούς και αναποτελεσματικής πρόσβασης σε μετρητά.	Τα κράτη μέλη παρέχουν στα φυσικά πρόσωπα και στις επιχειρήσεις σαφείς ***και εύκολα προσβάσιμες*** πληροφορίες σχετικά με τους διαύλους και τα αποτελεσματικά μέσα ένδικης προστασίας που έχουν στη διάθεσή τους για να υποβάλουν στις αρμόδιες εθνικές αρχές καταγγελίες σχετικά με περιπτώσεις παράνομης άρνησης αποδοχής μετρητών και ανεπαρκούς και αναποτελεσματικής πρόσβασης σε μετρητά.

Or. en

Τροπολογία 187
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – *παράγραφος 2*

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Οι δικαιούχοι χρηματικής οφειλής σε ευρώ αποδέχονται πληρωμές με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού, ανεξαρτήτως εάν αποδέχονται πληρωμές με ψηφιακό ευρώ σύμφωνα με τον κανονισμό [XXX για τη θέσπιση του ψηφιακού ευρώ]. Όταν η αποδοχή των τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ και του ψηφιακού ευρώ είναι υποχρεωτική σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού και του κανονισμού (XXX για τη θέσπιση του ψηφιακού ευρώ), ο πληρωτής έχει δικαίωμα να επιλέξει το μέσο πληρωμής.	2. Οι δικαιούχοι χρηματικής οφειλής σε ευρώ αποδέχονται πληρωμές με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού, ανεξαρτήτως εάν αποδέχονται πληρωμές με ψηφιακό ευρώ σύμφωνα με τον κανονισμό [XXX για τη θέσπιση του ψηφιακού ευρώ]. Όταν η αποδοχή των τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ και του ψηφιακού ευρώ είναι υποχρεωτική σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού και του κανονισμού (XXX για τη θέσπιση του ψηφιακού ευρώ), ο πληρωτής έχει δικαίωμα να επιλέξει το μέσο πληρωμής. ***Η θέσπιση μελλοντικού ψηφιακού ευρώ δεν μειώνει τη σημασία των μετρητών ευρώ. Και οι δύο μορφές δημόσιου χρήματος συνυπάρχουν και προσφέρουν στους πολίτες συμπληρωματικά μέσα πληρωμής, διασφαλίζοντας την επιλογή, την ανθεκτικότητα και την καθολική πρόσβαση.***

Or. en

Τροπολογία 188
Νίκος Παπανδρέου, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 15α
	Τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2020/1828
	Στο παράρτημα Ι, προστίθεται το ακόλουθο σημείο: «68. Κανονισμός (ΕΕ) 20../…. του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με το καθεστώς νόμιμου χρήματος των

τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ [ΕΕ L (…), (….), (σ. ..]).'

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι καταναλωτές θα πρέπει να είναι σε θέση να υπερασπίζονται συλλογικά το δικαίωμά τους για πρόσβαση σε μετρητά και αποδοχή μετρητών. Ως εκ τούτου, η παρούσα νομοθετική πρόταση θα πρέπει να συμπεριληφθεί στο παράρτημα των φακέλων που καλύπτονται από την οδηγία σχετικά με τις αντιπροσωπευτικές αγωγές.

Τροπολογία 189
Markus Ferber

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Έως [ημερομηνία — πέντε έτη μετά την έναρξη ισχύος], η Επιτροπή επανεξετάζει τη λειτουργία και τα αποτελέσματα του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο. Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή τα αναγκαία στοιχεία για την εκπόνηση της εν λόγω έκθεσης.	Έως [ημερομηνία — πέντε έτη μετά την έναρξη ισχύος], η Επιτροπή επανεξετάζει τη λειτουργία και τα αποτελέσματα του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο. Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή τα αναγκαία στοιχεία για την εκπόνηση της εν λόγω έκθεσης. ***Η έκθεση συνοδεύεται, εφόσον τούτο είναι σκόπιμο, από νομοθετική πρόταση.***

Or. en